

# QUEBEC PASSENGER LISTS

**with Names Compared to the Hamburg Passenger Lists  
and Families Cross Referenced to Church Registers**

**Annotations by Cathy Friesen Barkman**

**Box 3284, Steinbach, Manitoba R0A 2A0**

All rights of reproduction in any form reserved; posted here with permission

Original printing: *Bergthal Gemeinde Buch*

Copyright: *1993*

Edited by: *John Dyck*

Published by: *The Hanover Steinbach Historical Society Inc.*

ISBN: *0-9694504-0-3*

## Glossary

References and abbreviations used in the annotations:

*Profile/Kleine Gemeinde* Family #25 refers to Family 25 in Chapter One of *Profile Of The Mennonite Kleine Gemeinde 1874* by Delbert Plett (DFP Publications, Box 1960, Steinbach, Manitoba, 1987).

Bergthal/ER refers to the village of Bergthal on the East Reserve.

Rosenthal/WR refers to the village of Rosenthal on the West Reserve.

B1843-B10 refers to Bergthal Gemeinde Buch (see Section A), volume B, page 10.

B1874-A100 refers to the Chortitzer Gemeinde Buch of 1874, volume A, page 100.

C1878-A100 refers to the Chortitzer Gemeinde Buch of 1878, volume A, page 100.

C1887-A100 refers to the Chortitzer Gemeinde Buch of 1887, volume A, page 100.

S1A-100 refers to Sommerfeld Mennonite Church register, volume 1A, page 100.

R200-1 refers to the Reinlaender Mennonite Church register, page 200, family 1.

W(a)-25 refers to early West Reserve Bergthal Church record, volume a, page 25.

SU-150 refers to Sommerfeld Mennonite Church - untitled register.

BWR/1-181 refers to the permanent West Reserve Bergthal Church Register, volume 1, page 181.

[ ] - refers to comparisons with the Hamburg, Germany Passenger Lists

{ } - refers to comparisons with church records

# Foreword

by Cathy Friesen Barkman

This list is a reproduction of the names and ages of Mennonite passengers shown on the lists for passengers landing in Quebec during the years 1874 to 1880. Spellings have been reproduced as they appear in the original documents and every effort has been made to include all the Mennonites arriving in those years.

The original Quebec passenger lists give the nationality of Mennonites variously as German, Russian, Dutch or Mennonite. These designations are not included in this list. In a few instances the original documents identify a family as Mennonite who does not appear in Mennonite church registers and whose name was not common to Mennonites in Russia; these have been omitted in this compilation.

This list is a reproduction of the Quebec passenger lists, supplemented with data from the Hamburg passenger lists in square [ ] brackets where that differs from the Quebec lists. In a few cases information has been added in from the pioneer era church records and this is identified with { } brackets. Additional notes have been added under the heading "Comments:" to cross-reference families with church records, *Profile of the Mennonite Kleine Gemeinde 1874*, the East Reserve *Seelenliste* (1882 village census) and the 1880 West Reserve Settlement Register. The name of a village in the Comments may be one of several in which the family lived prior to 1900.

Most, if not all, Mennonites coming to Canada in the 1870s travelled via Hamburg, Germany to Hull, England and then from Liverpool to Quebec. In Hamburg they were met by Jacob Klotz, a Mennonite from Ontario, who served as the Canadian Immigration Agent and helped Mennonites with money conversion and with their passage to England. The English speaking agents who entered the mostly German names of Mennonites on the Quebec lists appear to have sometimes had difficulty with the English spelling of names spoken in German. That makes some of the names on the Quebec lists difficult to decipher. On the other hand, the German speaking agents who wrote the Hamburg lists were familiar with most of the names of Mennonites and therefore were more likely to spell them correctly.

Families were usually entered in the same sequence in the two lists. Both lists usually give the name and age of the head of household, the spouse, any children (giving the gender) and ages. This has made it possible to clear up some uncertainties on the Quebec lists. Sometimes the first name and even the surname of a family on the Quebec list is different from that of the corresponding family on the Hamburg List. In such cases the church or census records often confirm which is correct.

On occasion there are inconsistencies between the various records. For example -the age given for a person on the ship list may not correspond with the birthdate in the church register or the *Seelenliste* or the Settlement Register. Dates in family diaries may be different again. Other difficulties arise when church records are not complete - where some dates or the names of some children are missing. In spite of these discrepancies it is possible in many instances to match families in these various documents.

Families were sometimes entered in more than one church register. For example -1843 Bergthaler families may also be in Sommerfelder or Chortitzer records. We have tried to enter the reference number which has the most complete information.

We have identified many families on the passenger lists with names in the village census. Occasionally the names of a person's wife or husband may not be the same in the two

## Quebec Passenger Lists

lists. This usually indicates that a spouse died and the surviving spouse remarried. Many families left Manitoba for western Canada or the United States. In such cases the Reinlaender Mennonite Church Register frequently has a note indicating where the family went, sometimes simply saying "Moved West" (Alberta, Saskatchewan or British Columbia) and at other times giving a specific destination (Swift Current, Herbert, Dakota, Oregon, etc.) The movement to Western Canada started in the early 1890's and became a major migration shortly after the turn of the century.

Supplemental information has been shown in this format: B1843-A100 or R100-2 (church register and page number); Blumstein/WR (village census and East or West Reserve); moved west or Dakota. It is important to remember that some families who moved west later returned to Manitoba.

Not all children who travelled by ship to Canada and whose names later appear in the church records are listed on the Quebec ship lists. On the other hand, some children whose names appear on the passenger lists are not recorded in the church or census records. These latter names may refer to step- or foster- children, young adults who have come along as maids or servants, or sometimes younger siblings of the husband or wife. There are also a few bachelors and spinister who died single and cannot easily be found in church or census records.

In a few cases, members of the same family came on different ships, with father, mother and some children on one ship and older brothers or sisters following on another. A few passengers died enroute. A number of families who are on the ship lists can not be linked to church or census records. These may have moved to the United States soon after arrival in Canada.

We ask the readers indulgence for typing and translating errors. Quebec passenger lists have survived only on microfilm, parts of which are almost illegible. After closer inspection, what appeared as a "J" may actually be an "S" making Jacob a Sarah. "Penner" may actually be "Reimer". A "7" may be a "9" or even a "4". Similar errors in the interpretation of text may also have happened in dates from church and census records.

Families on the Quebec lists are not always numbered. When they are, those numbers are not always in sequence and sometimes numbers are missing. We have left these numbers out of sequence to remain true to the original. Where families are not numbered we have entered the page numbers in order to facilitate comparison with the original document.

This publication is intended to provide easier access to this valuable information. We would encourage you to use it as a finding aid and to look at original copies of the Quebec passenger lists which are available on microfilm at the Public Archives of Manitoba, the Winnipeg Public Library and the Mennonite Heritage Centre Archives. The Hamburg lists are available on photocopies at the Hanover Steinbach Historical Society office in Steinbach and at the Mennonite Heritage Centre Archives in Winnipeg.

We also encourage you to compare records of families appearing in this book with entries in the original church records and village data. Sometimes these sources may offer additional information about families.

## **Ships Landing in Quebec Included in This List.**

1. Austrian No. 40 docked on July 17, 1874 with 332 Mennonites (mostly Kleine Gemeinde with a few Chortitzer).
2. Nova Scotian No. 46 docked on July 27, 1874 with 283 Mennonites (Bergthal) under the leadership of Heinrich Wiebe.
3. Peruvian No. 47 docked on July 27, 1874 with 521 Mennonites (Bergthal and Kleine Gemeinde).
4. Sarmatian No. 50 docked on August 2, 1874 with 34 Mennonites (Bergthal).
5. Caspian No. 55 docked on August 13, 1874 with 8 Mennonites (Bergthal).
6. Hibernian No. 63 docked on August 27, 1874 with 120 Mennonites (Kleine Gemeinde and one Chortitza family).
7. Austrian No. 65 docked on August 20, 1874 with 115 Mennonites (Kleine Gemeinde).
8. Nova Scotian No. 90 docked on October 20, 1874 with 120 Mennonites (Bergthal).
- 8a. Polynesian No. 98 docked November 9, 1874 with 10 Mennonites (Kleine Gemeinde).
9. Prussian No. 21 docked on June 18, 1875 with 138 Mennonites (Kleine Gemeinde) under the leadership of Peter Toews.
10. Moravian No. 25 docked on July 1, 1875 with 667 Mennonites (Bergthal and Chortitza) under the leadership of Gerhard Wiebe.
11. Sarmatian No. 28 docked on July 6, 1875 with 509 Mennonites (Chortitza and Bergthal) under the leadership of Abram Enss and Johann Klippenstein.
12. Peruvian No. 30 docked on July 13, 1875 with 555 Mennonites (Chortitza and Bergthal) under the leadership of Johann Mueller, Johann Wiebe, Johann Gerbrand and Johann Enns.
13. Canadian No. 32 docked on July 19, 1875 with 561 Mennonites (Chortitza) under the leadership of Peter Friesen, David Nickel and Cornelius Giesbrecht.
14. Quebec No. 34 docked on July 20, 1875 with 463 Mennonites (Chortitza and Bergthal) under the leadership of Isaac Mueller, C. Epp and J. Loepky.
15. Manitoban No. 36 docked on July 27, 1875 with 348 Mennonites (Bergthal, Chortitza and Molotschna) under the leadership of J. Abrahams, Daniel Blatz and P. Abrahams.
16. Sardinian No. 61 docked on October 5, 1875 with 20 Mennonites (Chortitza).
17. Sardinian No. 20 docked on June 19, 1876 with 224 Mennonites (Chortitza) under the leadership of Johann Buhler and Jacob Wiens.
18. Quebec No. 22 docked on June 23, 1876 with 225 Mennonites (Fuerstenland) under the leadership of David Giesbrecht and Franz Froese.
19. Mississippi No. 25 docked on June 26, 1876 with 240 Mennonites (Chortitza) under the leadership of Abraham Buhler.
20. Moravian No. 30 docked on July 10, 1876 with 64 Mennonites (Chortitza) under the leadership of Isaac Wiens.
21. Dominion No. 34 docked on July 18, 1876 with 79 Mennonites (Chortitza) under the leadership of Abraham Buhler.
22. Sardinian No. 39 docked on July 30, 1876 with 509 Mennonites (mostly Bergthal and a few Molotschna) under the leadership of Jacob Peters and Peter Klippenstein.
23. Moravian No. 48 docked on August 20, 1876 with 4 Mennonites, a Gerbrand family (Bergthal).
24. Circassian No. 76 docked on October 29, 1876 with 7 Mennonites, the Solomon Schmidt family.
25. Sarmatian No. 24 docked on June 30, 1877 with 184 Mennonites (Chortitza) under the

## Quebec Passenger Lists

- leadership of Johann Bergman and Wilhelm Rempel.
26. Peruvian No. 27 docked on June 30, 1878 with 271 Mennonites (Chortitza and one Bergthal family) under the leadership of Wilhelm Rempel.
  27. Sardinian No. 30 docked on July 6, 1878 with 5 Mennonites, a Wiens family (Chortitza).
  28. Borussia No. 39 docked on July 25, 1878 with 47 Mennonites (Molotschna) under the leadership of David Schellenberg.
  29. Polynesian No. 30 docked on July 6, 1879 with 208 Mennonites (Chortitza) under the leadership of David Peters and Bernhard Rempel.
  30. Sarmatian No. 62 docked on July 31, 1880 with 69 Mennonites (Chortitza) under the leadership of Peter Wiebe.

We are indebted to Adolf Ens and Rita Penner, *Mennonite Quarterly Review*, October 1974, page 528, Table I. for the basic information on this chart. We have added item 8a and made a few additions concerning the origin of passengers.

# Quebec Passenger Lists for 1874

## Compared to Hamburg Lists and Referenced to Church Records

### S. S. Austrian No. 40 arrived in Quebec on July 17, 1874

- p.1 **D Klassen [David Klaassen]** [60] labourer; Ang [Anganeth 57] wife; P [Peter 21] child; J [Jacob 16] child; Johan [17] child; Nelsin [Helena 11 1/2] child; Ang Anganeth 10] child; Maria [5] child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #82; Rosenort/SR.
- D Klassen [David Klaassen]** [29] labourer; Helena [Helene 27] wife; D [David 4] child; Ang [Anganeth 2] child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #116.
- Hen Frisen [Heinrich Friesen]** [23] labourer; Anne [Anna 18 wife] spinster. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #132; Rosenhoff/SR.
- Jacob Klohar [Kroecker]** [37] labourer; M [Maria 35] wife; J [Jacob 14] child; D [David 8] child; A [Anganeth 13] child; E [Elisabeth 10] child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #84; Rosenhof/SR.
- J [Jacob] Friesen** [28] labourer; E [Elisabeth 29] wife; E [Elisabeth 8] child; M [Margareth 4] child; Maria [2] child; Jacob [1/4] child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #87; Rosenort/SR.
- Jacob Tens [Toews]** [37] labourer; Kath [Katharina 38] wife; P [Peter 10] child; A [Abraham 8] child; C [Claas 3/4] child; Cath [Katharina 11 3/4] child; Anna [5] child; Jacob [15] child; M [Maria 14] child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #140; Rosenort/SR; North Dakota.
- Wilhelm Vogt** [32] labourer; Anna [30] wife; Peter [10] child; Henrich [8] child; Wilhelm [5] child. **Comments:** S1A-19; Edenburg/WR; Oregon.
- p.2 **Johann A Nikkel** [22] labourer; Marie [Maria 21] wife. **Comments:** S1A-16 Edenburg/WR.
- Johan [Johann] Quiring** [38] labourer; Ang [Anganeth 37] wife; Hen [Heinrich 15] child; Johann [8] child; G [Gerhard 5] child; A [Anna 13] child; A [Anganeth 10] child; Kath [Katharina 2] child. **Comments:** S1A-17; Edenburg/WR.
- Ab Klassen [Abraham Klaassen]** [25] labourer; Bab [Barbara 23] wife; Kath [Katharina 1/2] child. **Comments:** S1A-18; Edenburg/WR.
- P [Peter] Esau** [41] labourer; Anna [42] wife; P [Peter 11 3/4] child; Jacob [1 1/2] child; Kath [Katharina 14] child; M [Margareth 7] child; Anna [5] child. **Comments:** S1A-20; Edenburg/WR.
- Isaak Braun** [30] labourer; M [Maria 31] wife; J [Isaak 1/2] child; K [Katharina 2] child. **Comments:** S1A-21; Edenburg/WR.
- P Pedhross [Peter Redekop]** [28] labourer; Ann [Anna 24] wife; P [Peter 1/4] child. **Comments:** S1A-15; Edenburg/WR; Oregon.
- Corn Tows [Cornelius Toews]** [37] labourer; Anna [35] wife; Johann [15] labourer; Corn [Cornelius 12] child; Maria [8] child; Ang [Anna 5] child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* #43; Gruenfeld/ER.
- Boril Tows [Bartel]** [71] labourer [Mother]; Cath [Katharina 46] wife [daughter].

## Quebec Passenger Lists

**Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #43. This must be Widow Bartel mentioned in Profile #43. She was a mother to Anna nee Bartel Toews, the family before.

**Johan Tows [Johann Toews]** [47] labourer; Ann [Anna 43] wife; P [Peter 8] child; Hannah [Heinrich 6] child (sic); Corn [Cornelius 2] child; Jacob [1/2] child; Helen [Helene 10] child; Anna [5] child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #44; Gruenfeld/ER.

**Johan Tows [Johann Toews]** [21] labourer; Eliz [29] spinster [wife]. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #49; Gruenfeld/ER.

**Jacob Regehr** [42] labourer; Ann [Anna 41] wife; J [Jacob 13] labourer; Johan [8] child; Ann [Anna 15] child; Maria [11] child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #45; Rosenfeld/ER.

**Ww [Wittwe] Goosen** [35] wife; Gerard [Gerhard 14] labourer; Anna [16] spinster; Peter [3] child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #50.

**Corn Lown [Cornelius Loewen]** [47] labourer; Helena [41] wife; Cornelius [10] child; Isaak [8] child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #46; Steinbach/ER.

p.3 **John [Johann] Isaak** [37] labourer; E [Elisabeth 28] wife; Johann [4] child; Ann [Anna 6] child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #47; Gruenfeld/ER.

**Franz [Goossen]** [11] child. **Comments:** *Kleine Gemeinde/Profile* Family #47 and #50.

**Widow [Wittw Isaak]** [60] labourer; Helen [16] spinster. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #47.

**Abn [Abraham] Isaak** [21] labourer; Magt [Margareth 19] wife. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #42.

**Ab Lowen [Abraham Loewen]** [41] labourer; J [Susane 38] wife; A [Abraham 17] labourer; M [Margareth 14] spinster; H [Helena 1/2] infant; Ang [Anna 11 3/4] child; J [Susane 10] child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #48.

**David Unger** [43] labourer; M [Maria] wife; A [Abraham 19] child; D [David 12] child; J [Jacob 10] child; Judith [15] child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #52. This family moved from Manitoba to Oregon in 1890.

**P Lown [Peter Loewen]** [20] labourer; Anna [19] spinster [wife]. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #62; Neuanlage/ER.

**Johan [Johann] Koop** [43] labourer; K [Katharina 42] wife; J [Jacob 15] labourer; Johann [10] child; P [Peter 7] child; Kath [Katharina 17] child; Aganetha [14] labourer; Gertrude [11 1/2] child; Helene [9] child; M [Maria 5] child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #61; Neuanlage/ER.

**Isaak Lown [Loewen]** [29] labourer; Elys [Elisabeth 29] wife; Isaak [7] child; Johann [5] child; Corn [2] child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #8; Rosenort/SR.

**Henrich Friesen [Friesen]** [38] labourer; Helena [38] wife; Abram [17] child; Heinrich [12] child; P [Peter 10] child; J [Johann 8] child; G [Gerhard 2] child; J [Jacob 5] child; Helena [15] child; [Isaak 1/2]. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #97. In 1875 Heinrich Friesen moved to Nebraska.

**Frans Weins [Wiens]** [71] labourer; Eliz [Elisabeth 59] wife; Peter [24] labourer; Frank [Franz 22] labourer; Jacob [13] labourer. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #9. In 1876 this family moved to Nebraska.

**Ger Sellenberg [Gerhard Schellenberg]** [46] labourer; Eliz [Elisabeth 54] wife; Ger [Gerhard 22] labourer; Jacob [9] child; Marg [Margareth 11 3/4] child(sic); Kath [Katharina 9] child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #10; Rosenfeld/ER.

p.4 **Jacob Barkman [Barckman]** [25] labourer; Aganeth [Anganeth 26] wife; Jacob [3/4]



## Quebec Passenger Lists

infant. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #16; Steinbach/ER.

**Pet [Peter] Ens** [52] labourer; Agatha [49] wife; Ag [Agatha 11] child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #20; Steinbach/ER.

**Hen [Heinrich] Wiebe** [23] labourer; Anna [21] wife; Jacob [1 1/4] child; Pet [Peter 1/2] child; P [Peter 11 1/2] child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* family #21. Profile p. 68 footnote 15 suggests that Peter age 11 is Peter Fast, a son to Cornelius Fast Family #34.

**Deetrich [Dietrich] Friesen** [24] labourer; Kath [Katharina 23] wife. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #24.

**Johan [Johann] Esau** [41] labourer; Marg [Margareth 41] wife; Johann [14] labourer. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #22; Rosenfeld/ER.

**W [Wittwe] Rempel** [71] wife. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #22.

**Eliz Beaska [Elisabeth Breski]** [7] child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #105. Elisabeth was the daughter of Johan Broeski. She was given to a foster home.

**Johan [Johann] Friesen** [22] labourer; Helen [Helene 32] wife; Johann [2] child; Helene [1/2] child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #23. Moved from Manitoba to Nebraska.

**Henrich [Heinrich] Reimer** [28] labourer; Kath [Katharina 27] wife; Kath [8] child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #65; Gruenfeld/ER.

**P Duck [Peter Dueck]** [31] labourer; Susana [Susane 29] wife; Johann [4] child; Petti [Peter 3/4] child; Hen [Heinrich 9] child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #67; Gruenfeld/ER.

**Cor [Cornelius] Friesen** [30] labourer; Ag [Agatha 27] wife; Ag [Agatha 2] child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #74; Blumenort/ER.

**Witwe Friesen** [51] wife; Claus [Claas 20] labourer; Heinrich [16] labourer; David [13] labourer; Anna [24] spinster; Maria [7] child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #72; Blumenort/ER. In 1877 they moved to Nebraska.

**Pet Weika [Peter Wiebe]** [38] labourer; Eliz [Elisabeth 35] wife; Jacob [5] labourer; Pet [Peter 14] child; Johan [8] child; Eliz [1/2] child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #76; Blumenort/ER.

**Anna Tens [Toews]** [74] wife. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #7; Blumenort/ER.

**Abram [Abraham] Reimer** [32] labourer; Maria [26] wife; Abram [11] child; Claus [Klaas 9] child; Henrich [5] child; Peter [3] child; Johan [1/2] child; Eliz [6] child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #77; Blumenort/ER.

**Pet Kroeker [Peter Kroecker]** [34] labourer; Margt [Margareth 33] wife; M [Margareth 7] child; Pet [Peter 3/4] child; Jacob [7] child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #81; Rosenort/SR.

p.5 **P [Peter] Harms** [25] labourer; Alma [Anna 25] wife; Isaak [1/2] infant. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #93. Moved to Nebraska in 1875.

**Johann Harms** [34] labourer; M [Margareth 33] wife; J [Johann 6] child; Anna [10] child; M [Margareth 3] child; Maria [2] child; Eliz [1/2] child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #92. Moved to Nebraska in 1875.

**Jacob Friesen** [53] labourer; Margt [Margareth 56] wife; Eliz [26] child; Cath [9] child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #86; Rosenort/SR.

**A [Abraham] C Friesen** [20] labourer; Cornelius [21] labourer. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #89. According to Profile Family #89 Cornelius should read Cornelia 21 wife. It seems the Quebec and Hamburg lists have made a recording

## Quebec Passenger Lists

error.

**Gerhr [Gerhard] Harms** [23] labourer; Maria [22] wife. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #94; Rosenort/SR.

**W [Wilhelm] Giesbrecht** [25] wife; E [Elisabeth 1/4] infant. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #78; Steinbach/ER.

**Witwe Giesbrecht** [49] wife; Jacob [11 1/2] child; Elis [19] labourer. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* #78.

**Peter Borg [Baerg]** [56] labourer; Susanna [Susane 54] wife; Anna [14] spinster; Sarah [9] child; Peter [17] labourer. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #107; Gruenfeld/ER.

**Henrich [Heinrich] Esau** [43] labourer; Anna [40] wife; Henr [10] child; Abraham [8] child; Johan [6] child; Maria [13] child; Margt [3] child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #108; Heuboden/ER; Oregon.

**Corn Cornelius [Cornelius Cornelsen]** [38] labourer; Kath [Katharina 34] wife; Cor [9] child; Jacob [4] child; Barbara [1/2] infant. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #109; Rosenort/SR.

**Abram Cornelius [Abraham Cornelsen]** [28] labourer; Maria [26] wife; Jacob [3/4] child; Helene [4] child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #110; Heuboden/ER.

**Corn [Cornelius] Eidse** [33] labourer; Helene [29] wife; David Friesen [13] labourer; Corn [8] child; Ang [6] child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #79; Rosenort/SR. David Friesen is listed as a foster son.

**Fraz Frose [Franz Froese]** [49] labourer; Anna [30] wife; Franz [3] child; Anne [11] child; Ely [Elisabeth 8] child; Anne [Margareth 6] child; Maria [1/2] child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #91; Rosenort/SR.

**Claus [Klaas] Wiebe** [31] labourer; Anna [29] wife; Isaak [9] child; Klaus [3/4] child; Anna [7] child; Justin [Justina 4] child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #83. Moved to Nebraska in 1875.

p.6 **Hen [Heinrich] Wohlemuth** [24] labourer. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #51; Blumehof/ER.

**Jo Broski [Johann Breski]** [33] labourer. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #105.

**Dd Hiebert [David Huebert]** [21] labourer; Margt [Margareth 19] spinster [wife]. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #90. Moved to Nebraska.

**Hen Katzlon [Heinrich Ratzlav]** [26] labourer; Ang [Anganeth 24] wife; Abm [Heinrich 4] child; Corn [Cornelius 3] child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #80. Moved to Nebraska in 1875.

**Witwe [Wittwn]** [65]. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* family #80. According to Family #80 this is Widow Anna nee Harms Ratzlav who died 25 Oct 1874.

**Pet Duck [Peter Dueck]** [36] labourer; Marg [Margareth 34] wife; Hen [Heinrich 12] child; Jacob [6] child; P [Peter 2] child; M [Margareth 11] child; Anna [14] child; Maria [3] child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #95; Rosenort/SR.

**Martin Warkentin** [49] labourer; Anna [46] wife; Henrich [6] child; Agatha [13] child; Elis [2] child; Elis [39] child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #96; Rosenort/SR. Family #96 also mentions an Elisabeth Warkentin who was baptized in the Gemeinde.

**Johan [Johann] Friesen** [28] labourer; Anna [23] wife; Johan [1/2] child; Anna [2] child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #88; Rosenort/SR.

## Quebec Passenger Lists

**J Klassen [Johann Klaassen]** [35] labourer; Maria [30] wife; Jacob [3] child; Maria [11] child; Margt [Margareth 10] child; Anna [1/2] child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #85; Steinbach/ER.

**D Dephe [David Defehr]** [42] labourer; Maria [50] wife; David [16] child; Johann [14] child; Isaak [9] child; Jacob [7] child; Maria [17] child; Kath [11] child; Maria [Margareth 19] child. **Comments:** R292-1b.

**Johann Neudorf** [60] labourer; Anna [56] wife; Abram [10] child; Franz [8] child; Anna [17] child; Ang [7] child; Cath [4] child. **Comments:** R291-3 except for Anna 17.

**Hen Menah [Heinrich Unruh]** [36] labourer; Eliz [Elisabeth 30] wife; Elis [18] spinster.

\* The Hamburg/Hansa 26 June 1874 has another family:

[**Johann Jantzen** 33 labourer; Margareth 29 wife; Cornelius 10 child; Johann 5 child; Margareth 7 child; Catharina 3/4 child.] **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #6; Blumenhof/ER.

### **S. S. Nova Scotian No. 46 arrived in Quebec on July 27, 1874.**

p.1 **Johan [Johann] Kehler** 32 labourer; Helena 32 wife; M [Maria] 1 child. **Comments:** B1843-B378.

**Bernd Oeufeld [Neufeldt]** 44 labourer; Maria 35 wife; K [Katharina] 15 child; M [Maria] 4 child; S [Susanne] 1 child. **Comments:** B1843-B89.

**Heinrich Bergen** 41 labourer; Maria 41 wife; J [Jacob] 20 child; H [Heinrich] 16 child; P [Peter] 12 child; A [Abraham] 9 child; M [Maria] 5 child; K [Katharina] 1 child. **Comments:** B1843-B92.

**Wilhelm Hurau [Unrau]** 35 labourer; Katharina 38 wife; D [Dorch] 14 child; P [Peter] 11 child; W [Wilhelm] 7 child; J [Jacob] 4 child; A [Anna] 12 child. **Comments:** B1843-B193; Rosengard/ER.

**Johan Unrauh [Johann Unrau]** 27 labourer; Anna 28 wife; J [Isaak] 5 child; W [Wilhelm] 1 child; A [Anna] 8 [3] child. **Comments:** B1843-B307; Rosengard/ER.

**Jacob Unrauh [Unrau]** 42 labourer; Anna 32 wife; C [Cornelius] 10 child; J [Jacob] 1 child; H [Helene] 9 child; A [Anna] 7 child; M [Maria] 4 child. **Comments:** B1843-B259.

**Peter Bergen** 36 labourer; Maria 32 wife; P [Peter] 5 child; M [Maria] 10 child; S [Saarah] 1 child. **Comments:** B1843-B205; C1878-A198.

**Peter Neufeld** 53 labourer; Susanna 44 [49] wife; H [Heinrich] 21 child; A [Abraham] 18 child; P [Peter] 8 child; S [Susanne] 14 child; M [Maria] 11 child; K [Katharina] 5 child; J [Jacob] 15 child. **Comments:** B1843-B35; Kleefeld/ER.

**Jacob Neufeld** 23 labourer; Anna 18 wife. **Comments:** Kleefeld/ER.

p.2 **Isbrand Friesen** 44 labourer; Helena [Helene] 39 wife; H [Heinrich] 5 child; I [Isbrand] 3 child; K [Katharina] 19 child; A [Agatha] 15 child; M [Maria] 10 child; A [Anna] 1 child. **Comments:** B1843-B118.

**Johan [Johann] Kehler** 58 labourer; Jacob 26 labourer; Philip 19 labourer; Peter 15 labourer; K [Katharina] 9 child. **Comments:** B1843-A150.

**Peter Dueck** 34 labourer; Maria 29 wife; C [Cornelius] 4 child; H [Anna] 8 child; A [Helene] 6 child; M [Maria] 2 child; P [Peter] 1 child. **Comments:** B1843-B34a.

## Quebec Passenger Lists

**Wilhelm Kehler** 29 labourer; Sarah [Saarah] 29 wife; J [Johann] 1 child; M [Maria] 5 child. **Comments:** B1843-B321.

**Wittwe [Helene] Penner** 61 labourer. **Comments:** This could be the mother of Sarah nee Penner Kehler of the previous family. Sarah's parents were Peter Penner (1809-1872) and Katarina Reimer born 1813. The Hamburg/Hansa 10 July 1874 may be incorrect in recording Wittwe Penner's first name as Helene.

**Johan [Johann] Ginter** 22 labourer; Justina 20 wife; J [Johann] 1 child. **Comments:** B1843-C76; Rosengard/ER.

**Wittwe Kardirsch [Hardersch]** 52 labourer; J [Jacob] 19 labourer; A [Abraham] 12 child; J [Isaak] 9 child. **Comments:** This could be Widow Maria nee Friesen Ginter and her sons; B1843-B40. Maria's husband Johan Ginter died in 1870.

**Cornelius Dueck** 30 labourer; Anna 27 wife; C [Cornelius] 1 child; A [Anna] 7 child; K [Catharina] 2 child. **Comments:** B1843-B287.

**Abr Friesen [Abraham Tiessen]** 35 labourer; Maria 30 [35] wife; P [Peter] 10 child. **Comments:** This appears to be C1878-A81. The church records Maria's year of birth as being 1821.

**Abram Suderman [Abraham Sudermann]** 52 labourer; Helena 46 wife; A [Abraham] 8 child; J [Johann] 6 child; A [Wilhelm] 20 child; N [Margareth] 3 child. **Comments:** This appears to be B1843-B87 except for Wilhelm and Margaretha.

**Joh [Johann] Wiens** 22 labourer; Helena [Helene] 18 wife. **Comments:** B1843-B381.

**Peter Ginter** 47 labourer; Helena [Helene] 47 wife; P [Peter] 19 child; J [Johann] 12 child; J [Jacob] 6 child; K [Katharina] 11 child; A [Anna] 9 child. **Comments:** B1843-B79; Rosengart/ER.

p.3 **Gak Duck [Isaak Dueck]** 24 labourer; Helena 23 wife; Anna 1 child. **Comments:** B1843-B384 and SU-141; Rosengard/ER; Dakota.

**Johan Oeufield [Johann Neufeld]** 40 labourer; Susana [Susanne] 39 wife; J [Johann] 12 child; B [Bernhard] 6 child; S [Susanne] 9 child; K [Katharina] 1 child. **Comments:** B1843-B116.

**Heinri [Heinrich] Friesen** 46 labourer; Agatha 55 wife; M [Maria] 12 child. **Comments:** B1843-B100.

**Jacob Dueck** 28 labourer; Maria 28 wife; A [Anna] 6 child; K [Katharina] 3 child. **Comments:** B1843-B285; Rosengard/ER.

**Heinrich Dueck** 23 labourer; Agatha 23 wife; H [Heinrich] 1 child; K [Anna] 3 child. **Comments:** B1843-B342.

**Abr Dorksen [Abraham Doercksen]** 22 labourer; Maria 19 wife; K [Katharina] 1 child. **Comments:** B1843-C55.

**Abr Dirksen [Abraham Doercksen]** 47 labourer; Kath [Kaktharina] 42 wife; H [Heinrich] 19 child; J [Jacob] 9 child; D [David] 4 child; K [Helena] 16 child; M [Maria] 10 child; A [Anna] 1 child; B [Bernd] 12 child. **Comments:** B1843-B80.

**Wittwe [Isaak's] Dueck** 54 labourer. **Comments:** This could be B1843-A80. Anna nee Kopp married Isaac Dyk who died in 1871.

**Johann Oeufield [Neufeld]** 21 labourer; Kath [Katharina] 18 wife; Johan 1 child. **Comments:** B1843-C67.

**Cornelius Friesen** 36 labourer; Aganeta [Anganeth] 39 wife; C [Cornelius] 5 child; K [Katharina] 11 child; A [Anganeth] 8 [3] child; S [Susanne] 1 child. **Comments:** B1843-B232a.

**Jcob [Jacob] Rempel** 30 labourer; Elizabeth 29 [39] wife; P [Cornelius 5] 7 child; M [Margareth] 2 child; H [Helena] 1 child. **Comments:** B1843-B288. B288 does not list

## Quebec Passenger Lists

a Cornelius but they do record a Peter born in 1867. The Hamburg/Hansa 11 July 1874 may have made a recording error.

**Abr [Abraham] Giesbrecht** 39 labourer; Susana 31 wife; A [Abraham] 9 child; A [Anna] 7 child; C [Catharina] 1 child. **Comments:** B1843-B226.

**Barndt [Bernd] Giesbrecht** 35 labourer. **Comments:** The Hamburg/Hansa 20 Jul 1874 records that this is a brother. This may be the son of Abraham Giesbrecht B1843-A110 and a brother to the previous family. Chortitz/ER.

**Johan Gerbrand** 27 labourer; Helena 21 wife; J [Johann] 1 child. **Comments:** C1878-B64.

p.4 **Abr Fleming [Abraham Flammig]** 49 labourer; Elizabeth 55 wife; A [Abraham] 19 child; P [Peter] 18 child; G [Gerhard] 9 child; K [Katharina] 20 child; A [Anganeth] 14 child; H [Helena] 12 child. **Comments:** B1843-A148.

**Julius Barmannieu [Banmann]** 32 labourer; Anna 25 wife; J [Julius] 1 child; A [Anna] 4 child. **Comments:** B1843-B319.

**Cornelius Beaumane [Banmann]** 35 labourer; Anna 34 wife; C [Cornelius] 11 [12] child; F [Franz] 10 [11] child; J [Johann] 8 child; J [Julius] 1 child; A [Anna] 4 child. **Comments:** B1843-B206.

**Aron Dorksen [Doercksen]** 26 [27] labourer. **Comments:** This could be a son to Jacob Derksen B1843-B21.

**Peter Wiebe** 26 labourer; Susane [Susanne] 25 wife. **Comments:** B1843-B349.

**Peter Reimer** 26 [28] labourer; Justina 25 [19] wife. **Comments:** B1843-B390.

**Abr Dirksen [Abraham Doercksen]** 27 labourer; Anna 29 wife; A [Abraham] 6 child; H [Heinrich] 4 child; S [Sarah] 7 child; A [Anna] 1 child. **Comments:** B1843-C12. C1878-A82 and S1B-8 list the children. Moved West.

**Gerhard Wall** 43 labourer; Agatha 37 wife; G [Gerhard] 15 child; K [Katharina] 17 child; E [Eva] 12 child; A [Agatha] 9 child; E [Elenora] 6 child; S [Susanne] 4 child; M [Maria] 1 child. **Comments:** B1843-B142.

**Heinr [Heinrich] Striemer** 57 labourer; Saarah 56 wife; J [Johann] 15 child; A [Anna] 20 child; K [Katharina] 18 child; M [Martin] 15 child. **Comments:** B1843-B51.

**Karl Strieman [Carl Striemer]** 27 labourer; Maria 27 wife; J [Jacob] 4 child. **Comments:** C1878-B37.

**Johann Dorcksen [Doercksen]** 42 labourer; Elizabeth 42 wife; J [Johann] 21 child; J [Jacob] 12 child; A [Aron] 10 child; A [Abraham] 8 child; A [Anna] 4 child. **Comments:** B1843-C2 and C1878-A136.

p.5 **Cornelius Siemans [Siemens]** 55 labourer; Agatha 47 wife; C [Cornelius] 28 child; H [Heinrich] 5 child; J [Johann] 3 child; P [Peter] 1 child; A [Anna] 17 child; A [Agatha] 9 child; A [Helena] 4 child. **Comments:** B1843-A183; Schoenfeld/ER.

**Heinrich Striemer** 25 labourer; Sarah [Saarah] 21 wife; K [Katharina] 1 child. **Comments:** S1B-46.

**Johann Heppner** 51 labourer; Kath [Katharina] 45 wife; M [Maria] 29 child; S [Saarah] 12 child; K [Katharina] 10 child; H [Helena] 5 child. **Comments:** B1843-B44; S1A-91; Dakota.

**Johann Funk [Funck]** 25 labourer; Katherina 19 wife. **Comments:** B1843-B387; S1B-9; Herbert.

**Peter Dueck** 33 labourer. **Comments:** B1843-B280.

**David Dueck** 28 labourer; Agatha [Anganeth] 20 spinster [wife]; Agatha 35 spinster [sister].

**Jacob Buhr** 41 labourer; Katharina 39 wife; J [Johann] 16 child; J [Jacob] 4 child.

## Quebec Passenger Lists

**Comments:** B1843-A188.

**Abr [Abraham] Dueck** 47 labourer; Kath [Katharina] 42 wife; C [Cornelius] 16 child; A [Abraham] 14 child; B [Peter] 6 child; P [Aron] 4 child; A [Helena] 9 child; H child.

**Comments:** B1843-B140. There seems to be an extra child on the Quebec list. Perhaps this is a record-keeping error.

**Joh [Johann] Hiebert** 23 labourer; Anna 20 wife. **Comments:** B1843-B388.

**Jacob Lemky** 32 labourer; Anganeta [Anganeth] 36 wife; Abr [Abraham] 9 child; A [Anganeth] 6 child; G [Gerhard] 27 brother. **Comments:** B1843-B266; Gerhard B1843-A149.

**Peter Lipky** 53 [55] labourer; Anna 52 wife; P [Peter] 21 child; J [Johann] 16 child; A [Anna] 10 [13] child; M [Maria] 9 child. **Comments:** B1843-A145.

**Johann Dueck** 28 labourer.

**Jacob Schwarz** 47 labourer; Agatha 46 wife; J [Johann] 14 child; W [Wilhelm] 11 child; J [Jacob] 9 child; P [Peter] 7 child;

p.6 Helena 15 child; S [Saarah] 12 child; J [Jacob] 21 child [brother]; A [Anganeth] 20 child [sister]. **Comments:** B1843-A153.

**Jacob Schwarz** 30 labourer; Kath [Katharina] 24 wife; A [Agatha] 3 child; K [Katharina] 2 child. **Comments:** This appears to be Jacob Braun and Katharina nee Schwarz as listed in C1878-A11. Katharina was the daughter of Jacob Schwarz of the previous family.

### S. S. Peruvian No. 47 arrived in Quebec on July, 1874.

2148 **A C [Abraham] Funck** 42 labourer; Maria 56 wife; David 19 labourer; Helena 6 child; Maria [Falck] 14 spinster. **Comments:** This could be B1843-B99 however the church records show Abraham with one child who dies in 1862.

2149 **Johann Wiebe [Wieler]** 26 labourer; Maria 21 wife; Maria 1 child. **Comments:** B1843-B364; Bergfeld/ER.

2150 **Peter Froese** 39 labourer; Elis [Elisabeth] 38 wife; Jacob 10 child; Dorck 8 child; Johann 5 child; Abraham 2 child; Elis 1 child; Peter 14 labourer; Peter 14 labourer. **Comments:** B1843-B217; C1878-A171. The Hamburg/Pacha 6 Jul 1874 lists the second Peter 14 as a foster son. The Chortitzer Church records him as Peter Schmit born 20 Jan 1859.

2151 **Dd [David] Falck** 53 labourer; Kath [Katharina] 50 wife; Gerhard 20 labourer; Peter 17 labourer; Johann 10 child; Maria [20] spinster; Helena 14 spinster; Anna 8 child. **Comments:** B1843-B43.

2152 **Heinrich Falck** 22 labourer; Susana 26 spinster; Catherine 1 infant. **Comments:** B1843-C75.

2153 **Wittwe Dorsel [Jakobs Doercksche]** 35 wife; Jacob 14 labourer; Henrich 1 infant; Margt 11 [12] child; Helene 9 child; Kath 6 child; Maria 5 child. **Comments:** B1843-B197.

2154 **Peter Funck** 33 labourer; Elis [Elisabeth] 28 wife; Abraham 2 child; Helena 6 child. **Comments:** B1843-B279; Schoenwiese/ER.

2155 **Henrich Gurgin [Goerzen]** 59 labourer; Helena 58 wife; Anna 18 spinster; Sarah 15 spinster; Johann 10 child. **Comments:** This could be B1843-A71.

2156 **Jacob Wiens** 38 labourer; Kath [Katharina] 22 wife; Henrich 1 infant. **Comments:** B1843-B348.

2158 **Henrich Gorzen [Goerzen]** 38 labourer; Helene 36 wife; Henrich 14 labourer;

Quebec Passenger Lists

- Abraham 8 child; Johanna 1 infant; Kath 10 child; Elis 6 child. **Comments:** B1843-B159; Chortitz/ER.
- 2159 **Johann Doerchun [Doerckschen]** 22 labourer. **Comments:** B1843-A86.
- 2160 **Peter Falck** 43 labourer; Elis [Elisabeth] 33 [38] wife; Henrich 21 labourer; Peter 15 child; Jacob 10 child; [Elisabeth 17 daughter]; Helene 4 [12] child; Justin 11 child; Kath 10 child; Margt 7 child; Ang 3 child. **Comments:** This appears to be B1843-B73 and S1A-109.
- 2161 **Jacob Penner** 40 labourer; Marie [Maria] 34 wife; Abraham 11 child; Henrich 7 child; Helene 9 child; Maria 5 child. **Comments:** B1843-B227; Chortitz/ER.
- 2162 **Jacob Friesen** 30 labourer; Susana [Susanne] 28 wife; Jacob 3 child; Henrich 1 infant; Anna 7 child. **Comments:** B1843-B282.
- 2163 **Ab Garzen [Abraham Goerzen]** 26 labourer; Kath [Katharina] 20 wife. **Comments:** B1843-B380; Schoenwiese/ER.
- 2164 **Ph [Philipp] Harder** 57 labourer; Kath [Katharina] 52; Donch [Dorck] 18 labourer; Johann 11 [12] child; Kath 9 child; Peter 21 labourer. **Comments:** B1843-B16.
- 2165 **Cornelius Hepperd [Anton Heppner]** 23 labourer. **Comments:** According to the Hamburg/Pacha 6 Jul 1874 this appears to be a son to Anton Hoepner B1843-B15.
- 2166 **Cornelius Goerzen** 39 labourer; Helena 35 wife; Corns 3 child; Anna 15 spinster; Sara 11 [12] child; Helena 1 infant. **Comments:** B1843-B167; Schoenwiese/ER.
- 2167 **Peter Friesen** 47 labourer; Maria 44 wife; Peter 22 labourer; Corns 19 labourer; Jacob 1 infant; Maria 14 spinster; Kath 11 [12] child; Helena 10 child; Sarah 5 child; Eliz 3 child died 24th of July at sea, the cause of death mumps. **Comments:** This appears to be B1843-B96; Fargo.
- Cath Gunther** 11 child. This child does not follow the Peter Friesen family on the Hamburg/Pacha 6 July 1874 list. Catharina could be a daughter to Jacob Ginter B1843-B196.
- 2168 **Abr Wiensy [Weinsz]** 27 labourer; Cath [Catharina] 27 wife; Cath 4 child; Angn 1 infant. **Comments:** B1843-B318.
- 2169 **Bernd Wiebe** 22 labourer; Agatha [Anganetha] 22 wife; Agatha [Anganetha] 1 child. **Comments:** B1843-B353.
- 2170 **Henrich Penner** 64 labourer; Henrich 23 labourer; Bernd 20 labourer; Dorch 19 labourer; Peter 16 labourer; Anna 11 [12] child. **Comments:** B1843-A127.
- 2171 **Jacob Wieller [Wieler]** 25 labourer; Helena [Helene] 30 wife; Jacob 6 child; Henrich 5 child; Peter 1 infant. **Comments:** B1843-B249.
- 2172 **Peter Lanndzky** 21 labourer; Jacob 18 labourer. **Comments:** Peter and Jacob appear to be the sons of Cornelius and Helena Sawatzky B1843-C4 and C1878-A48. The Hamburg/Pacha 6 July 1874 records this family as Cornelius Sawadzky 43 (labourer); Helena 37 (wife); Katharina 19; Peter 21 and Jacob 18. Cornelius and Helena Sawatzky and their daughter Katharina are on the S. S. Samaritan No. 50 August 2, 1874 family number 2336.
- 2174 **Peter Kermar [Hamm]** 25 labourer; Sarah [Saarah] 26 wife; Ang 5 child. **Comments:** B1843-B316; Bergthal/ER.
- 2175 **Johan [Johann] Driedger** 46 labourer; Kath [Katharina] 58 wife; Johann 21 [23] labourer; David 16 labourer; Peter 14 labourer; Abraham 7 child; Maria 19 spinster; Ang 11 [12] child. **Comments:** B1843-B102.
- 2177 **Carl Penfield [Neufeld]** 40 labourer; Helena [Helene] 36 wife; Johann 5 child; Wilhelm 3 child; Jacob 1 infant; Helena 11 [12] child; Susana 7 child; Kath 8 child; Marie 10 child. **Comments:** B1843-B151.

Quebec Passenger Lists

- 2178 **Peter Hiebert** 32 labourer; Helena [Helene] 28 wife; Jacob 8 child; Johann 4 child; Abr 5 child; Peter 7 child; Henrich 1 infant; [Helene 6 daughter]. **Comments:** C1878-A61. This is Peter's third wife and Helena's second husband. The children, including Helene age 6, are from three marriages.
- 2179 **Martin Kehler** 27 labourer; Eva 30 wife; Jacob 4 child; Johann 1 infant; Helena 10 child; Marie 7 child Kath 2 child. **Comments:** B1843-B294.
- 2180 **Heinr Sawazky [Heinrich Sawatzky]** 26 labourer; Augusta [Anganeth] 25 wife; Jacob 5 child. **Comments:** B1843-C39; Bergfeld/ER.
- 2181 **Jacob Wall** 32 labourer; Eliz [Elisabeth] 32 wife; Jacob 11 child. **Comments:** B1843-B233; Chortitz/ER.
- 2182 **Abr [Abraham] Harder** 44 labourer; Anna 35 wife; Abr 17 labourer; Heinr 14 labourer; Kath 15 spinster; Helene 8 child. **Comments:** B1843-B93.
- 2183 **Jacob Kehler** 28 labourer; Kath [Katharina] 26 wife; Gerhard 6 child; Jacob 1 infant; Agatha 3 child. **Comments:** C1878-A60; Bergthal/ER.
- 2184 **Leinion Lonider [Simon Schroeder]** 57 labourer; Anna 48 wife; Bernd 26 labourer; Jacob 24 labourer; Johann 19 labourer; Heinr 16 labourer; Abr 7 child; Helene 14 spinster; Anna 10 child; Franz 22 labourer. **Comments:** B1843-A141.
- 2185 **Wilhelm Krahn** 32 labourer; Agatha 31 wife; Peter 14 labourer; Sarah 19 spinster. **Comments:** B1843-B241.
- 2186 **Peter Funck** 41 labourer; Maria 39 wife; Peter 14 labourer; Jacob 11 [12] child; Henri 10 child; Job [Johann] 4 child; Abr 1 infant; Henri [Helene] 17 labourer; Marie 15 spinster; Kath 7 child. **Comments:** B1843-B125; Gnadenfeld/ER.
- 2187 **Gerhard Kibber [Kehler]** 32 labourer; Marie [Maria] 32 wife; Ang 10 child. **Comments:** B1843-B261; Bergthal/ER.
- 2188 **Gerhard Kibber [Kehler]** 66 labourer; Agatha 61 wife; Abr 19 labourer. **Comments:** B1843-A50.
- 2189 **Franz Kibber [Kehler]** 22 labourer; Helene 19 wife. **Comments:** B1843-B382.
- 2190 **Jacob Friessen** 24 labourer; Anne [Anna] 30 wife; Peter 3 child; Jacob 1 infant. **Comments:** This could be Jacob Thiessen and Anna nee Reimer as listed in C1878-B56.
- 2191 **Peter Harder** 51 [56] labourer; Kath 51 wife; Johann 7 child. **Comments:** B1843-B22.
- 2192 **Jacob Sawatzky** 28 labourer; Eliz [Elisabeth] 24 wife. **Comments:** B1843-C59.
- 2193 **Jacob Duck [Dueck]** 50 labourer; Eliz [Elisabeth] 47 wife; Jacob 21 labourer; Gerhard 11 [12] child; Justina 17 spinster; Cornelia 9 child; Peter 4 child. **Comments:** B1843-A59.
- 2194 **Peter Wiebe** 36 labourer; Henrich 8 child; Johann 6 child; Peter 1 infant; Cath 11 child; Agatha 5 child. **Comments:** B1843-B228.
- 2195 **Thomas Sawazky [Sawatzky]** 58 labourer; Eliz [Elisabeth] 48 wife; Peter 19 labourer; Margueretta 21 spinster; Sarah 14 spinster; Augusta 15 [Anganeth 5] spinster. **Comments:** B1843-B5.
- 2196 **Peter Duck [Dueck]** 28 labourer; Eliz [Elisabeth] 25 wife; Henrich 4 child; Peter 2 child; Eliz 1 infant. **Comments:** B1843-B310.
- 2197 **Abr Hilbert [Abraham Hiebert]** 24 labourer; Anna 24 wife; Abr 1 infant. **Comments:** B1843-C53.
- 2198 **Jacob Groning [Groening]** 21 labourer; Ang [Anganeth] 22 wife; Corns 1 infant. **Comments:** B1843-B346; Schoenfeld/ER.
- 2199 **Peter Gorzen [Goerzen]** 42 labourer.
- 2200 **Corn Schroder [Cornelius Schroeder]** 30 labourer; Ang [Anganeth] 29 wife; Anne



Quebec Passenger Lists

- 6 child; Corns 4 child; Simon 1 infant. **Comments:** B1843-B277.
- 2201 **Penner Erdmann** 38 labourer; Maria 34 wife; Erdn 3 [Erdmann 12] child; Maria 11 [9] child; Anna 9 child; Margareta 4 child. **Comments:** B1843-B176.
- 2202 **Jacob Stozz [Stoesz]** 40 labourer; Anna 39 wife; Barbara 5 child; Anna 5 child; Maria 1 infant; Anga 11 [12] child; Henrich 10 child; Jacob 7 child. **Comments:** B1843-B150; Blumstein/ER.
- 2203 **Johann Dorcksen [Doercksen]** 29 labourer; Anna 30 wife; Johann 8 child; Gerhard 1 infant. **Comments:** B1843-B46a; Bergthal/ER.
- 2204 **Wilhelm Wiebe** 24 labourer; Anga [Anganeth] 22 wife; Wilhelm 3 child; Anga 1 infant. **Comments:** B1843-B350 and C50; R91-1; Neuendorf/WR.
- 2205 **Peter Plummer [Plenner]** 35 labourer; Anna 36 wife; Dorck 10 child; Peter 1 infant; Anna 8 child; Maria 6 child; Kath 4 child. **Comments:** B1843-B204. The church records this as Peter Penner.
- 2206 **Abr Duck [Abraham Dueck]** 40 labourer; Justina [Justine] 39 [29] wife; Dorck 9 [8] child; Corn 8 [9] child; Abr 4 child. **Comments:** B1843-B263.
- 2207 **Doora [David] Friesen** 30 labourer; Barbara 22 wife; Heinr 2 [3] child; Maria 1 infant; Heinr [Katharina] 3 [1] child. **Comments:** B1843-B341 records the children as Heinrich born 1871; Maria born 1873 and Katarina born 1874.
- 2208 **David Hiebert [Huebert]** 28 labourer; Kath [Katharina] 22 wife; David 1 infant; Jacob 11 [12] child. **Comments:** B1843-B336.
- 2209 **Wittwe Hiebert [Ww David's Huebert]** 51 wife; Jacob 20 labourer; Johan 18 labourer; Henrich 15 labourer; Sarah 10 child. **Comments:** B1843-A67. This was Susanna nee Funk Hiebert. Her husband David died in 1872.
- 2210 **Peter Hiebert [Huebert]** 22 labourer; Eliz [Elisabeth] 21 wife; Johan 1 infant; Abr 11 [12] child. **Comments:** B1843-B347a.
- 2211 **Jacob Klaussen [Klaasen]** 29 labourer; Susana [Susanne] 28 wife; Johann 1 infant. **Comments:** B1843-C43 and C1878-B57; Ebenfeld/ER.
- 2212 **Johann Klaussen [Klaasen]** 54 labourer; Maria 51 wife; Martin 22 labourer; Maria 19 wife [daughter]; Margt 16 spinster; Aang 14 spinster; Susan 11 [12] child; Sarah 10 child; Eliz 8 child; Judith 5 child. **Comments:** B1843-B38; Ebenfeld/ER. According to the church records Maria 19 is a daughter to Johann, not a wife.
- 2213 **Peter Kitlebrant [Hildebrand]** 43 labourer; Kath [Katharina] 43 wife; Peter 19 labourer; Karl 15 labourer; Jacob 10 child; Henrich 14 labourer; Johann 11 [12] child; Isaac 9 child; Gerhard 4 child; Abr 1 labourer; Anna 6 child; Kath 2 child. **Comments:** B1843-B119.
- 2214 **Corn Steel [Cornelius Stoest]** 38 labourer; Ang [Anganeth] 34 wife; Jacob 7 child; Corns 5 child; Peter 1 infant; Ang 14 spinster; Barbara 10 child; Henrich 3 [2] child. **Comments:** B1843-B189 and Blumstein/ER records a Cornelius Stoesz.
- 2215 **Peter Plumer [Penner]** 34 labourer; Margt 30 wife. **Comments:** B1843-C65.
- 2216 **Isaack [Isaak] Hildebrand** 36 labourer; Margt [Margareth] 31 wife; Isaak 5 child; Jacob 3 child; Peter 1 [3] infant; Anna 37 [7] spinster; Helena This 19 spinster [foster daughter]. **Comments:** This seems to be B1843-B293a although it does not include Anna 7 or Helena This 19 and Isaak's wife is listed as Katharina. The same information is given in C1878-A159. A suggestion: Anna could be a sister to Isaak (B1843-A72) born 31 Jul 1836 who married Bernd Friesen in 1876. Helena This could be the daughter of Isaaks sister Helena who married Heinrich Thiesen. Her parents may have stayed in Russia, died or came on another ship. Kronsthal/ER.
- 2217 **Dorck Wiebe** 30 labourer; Kath [Katharina] 28 wife; Maria 5 child; Ang 4 child; Kath 1 infant. **Comments:** B1843-B292.

Quebec Passenger Lists

- 2218 **Peter Friesen** 34 labourer; Anna 33 wife; Peter 3 [1/2] child; Abraham 1 [3] infant; Anna 9 child; Maria 4 child. **Comments:** B1843-B238.
- 2219 **Johan Wiensy [Johann Wiensz]** 37 labourer; Helena [Helene] 37 wife; Johan 7 [8] child; Henrich 3 child; Helena 4 child; Abraham 1 infant. **Comments:** B1843-B161.
- 2220 **Franz Harder** 50 labourer; Anna 47 wife; Franz 20 labourer. **Comments:** B1843-B57.
- 2221 **Gerhard Schoeder [Schroede]** 26 labourer; Anna 26 wife; Johan 4 child; Franz 1 infant. **Comments:** B1843-B299.
- 2222 **Gerhard Duck [Dueck]** 29 labourer; Ang [Anganeth] 21 wife; Kath 1 infant. **Comments:** B1843-B374 and S1B-21.
- 2223 **David Falck** 43 labourer; Kath [Katharina] 39 wife; David 18 labourer; Peter 16 labourer; Jacob 10 child; Henrich 1 infant; Kath 3 child. **Comments:** B1843-B123; Bergfeld/ER.
- 2224 **Johann Duck [Johann Dueck]** 53 labourer; Eliz [Elisabeth] 54 wife; Abr 17 labourer; Henrich 11 child; Elis 19 labourer; Agatha 9 child. **Comments:** B1843-A101.
- 2225 **Johann Dueck** 37 [27] labourer; Kath 35 [25] wife; Anna 1 [3/4] infant. **Comments:** B1843-B331. The Hamburg/Halifax 7 Jul 1874 ages are correct.
- 2226 **Abr Schroder [Abraham Schroede]** 29 labourer; Kath [Katharina] 23 wife; Johann 6 child; Elis 7 child; Kath 3 child. **Comments:** B1843-B269.
- 2228 **Johann Friesen** 33 labourer; Anna 28 wife; Johan 1 infant; Kath 7 [8] child; Peter 16 labourer. **Comments:** B1843-C11. Peter could be Johann's brother B1843-A100.
- 2229 **Peter Falk** 29 labourer; Helena 27 wife; Kath 7 child; Helena 3 child; Maria 1 infant. **Comments:** B1843-B296; Schoensee/ER.
- 2230 **Jacob Falck** 44 labourer; Maria 41 wife; Jacob 18 labourer; Peter 15 labourer; Henrich 9 [14] child; Maria 21 spinster; Anna 7 child; Margt 1 infant. **Comments:** B1843-B90.
- 2231 **Henrich [Heinrich] Friesen** 32 [27] labourer; Agatha 31 wife; Jacob 5 child; David 3 child; Helena 10 child; Agatha 1 infant. **Comments:** B1843-B232.
- 2232 **Henrich Groning [Heinrich Groening]** 27 [26] labourer. **Comments:** Heinrich is listed with his parents Johan and Helena B1843-A38 and C1878-A114; Schoenfeld/ER.
- 2233 **Peter Buhr** 58 labourer; Helena [Helene] 45 wife; Abr 17 labourer; Cornelius 15 labourer; Peter 11 [12] child; Jacob 11 [12] child; Henrich 10 [11] child; Anna 7 [8] child; Sarah 6 child. **Comments:** B1843-A57.
- 2234 **Jacob Kran [Harms]** 32 labourer. **Comments:** This could be C1878-B149. Jacob married Anna Klassen in 1878.
- 2235 **Bernd Friesen** 33 labourer; Anna 30 wife; Bernd 7 child; Jacob 1 infant; Margt 5 child. **Comments:** S1A-78.
- 2236 **Abr Lippky [Abraham Lepky]** 26 labourer; Ang [Anganeth] 23 wife. **Comments:** B1843-C34a.
- 2237 **David Stosz [Stoesz]** 32 labourer; Maria 32 wife; Jacob 4 [1/2] child; David 1 [4] infant; Ang 7 [8] child. **Comments:** B1843-B235; Bergthal/ER.  
**Barbara Bizen [Bergen]** 71 widow. **Comments:** B1843-A90 and B1843-A68. Barbara nee Wiens married Jacob Stoesz and then Heinrich Bergen.
- 2238 **Jacob Friesen** 29 labourer; Margt [Margareth] 26 wife; Peter 3 child; Jacob 2 child; Anna 6 child; Sarah 1 infant. **Comments:** B1843-B312.
- 2239 **Duck Duck [Dirck Dueck]** 61 labourer; Anna 61 wife. **Comments:** B1843-A91.
- 2240 **Anna Buhr** 61 widow; Kath 19 spinster; Sarah 17 spinster. **Comments:** B1843-B98.
- 2241 **Abr Groning [Abraham Groening]** 23 labourer; Helena 21 wife. **Comments:** B1843-B371.
- 2242 **Jacob Savadzky [Zawadzky]** 22 labourer; Maria 20 wife; Heinrich 1 infant.

## Quebec Passenger Lists

- Comments:** B1843-C60; SU-67; Herbert.
- 2243 **Corn Ginter** 24 labourer; Helena 24 wife; Anna 1 infant. **Comments:** B1843-C64.
- 2244 **Jacob Unger** 24 labourer; Susan [Susanne] 21 wife; Cath 1 infant. **Comments:** B1843-B354.
- 2245 **Peter Tous [Toews]** 43 labourer; Ang [Anganeth] 46 wife; Jacob 19 labourer; Peter 15 labourer; Johann 9 child; Gertrude 16 spinster; Margt 11 [12] child; Kath 10 child; Esabelle [Elisabeth] 29 spinster [sister]. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #7; Blumenort/ER. Elisabeth 29 could be a maid.
- 2246 **Martin Penner** 24 labourer; Ang [Elisabeth] 20 wife. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #13; Blumenort/ER.
- 2247 **Peter Penner** 58 labourer; Eliz [Elisabeth] 42 [24] wife; Araan 22 labourer; Isaac 14 labourer; Heinrich 7 child; Eliz 9 child; Maria 5 child; Anna 2 child; Helena 1 infant. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* #11; Blumenort/ER.
- 2248 **Marga [Wittwe Margareth] Harder** 53 wife; Justina 1 [11] infant [daughter]. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #11; Gruenfeld/ER. Profile #11 states that Margareth died single. Justina appears to be a daughter to Peter Penner of the previous family.
- 2249 **Peter Banat [Brandt]** 27 labourer; Kath [Katharina] 28 wife; Johann 6 child; Peter 2 child; Henrich 1 infant. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #18. Moved from Manitoba to Nebraska in 1875.
- 2250 **Peter Unger** 33 labourer; Justina 37 wife; Johann 8 [7] child; Corn 1 infant; Maria 11 child; Justina 4 child; Eliz 3 child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #19; Blumenhof/ER.
- 2251 **Cornelius Tanner [Penner]** 20 labourer; Ang [Anganeth] 19 wife. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* #14; Blumenort/ER.
- 2252 **Peter Isaac [Isaak]** 27 labourer; Kath [Katharina] 25 wife; Peter 1 infant; David 1 infant. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* #5; Schoenau. Peter Isaac and his family were residents of Texas in 1896.
- 2253 **Wittwe Wieba** 61 widow; Abraham 17 labourer. **Comments:** This appears to be B1843-A119.
- 2254 **Henrich Wieba** 35 labourer; Marga 34 wife; Henrich 15 labourer; Agatha 11 child; Gerhard 7 child; Wilhelm 5 child; Johann 1 infant. **Comments:** B1843-B190.

### **S. S. Sarmatian No. 50 arrived in Quebec on August 2, 1874**

- 2335 **Wilhem Bruer** 22 labourer.
- 2336 **Cornelius Sawadzky** 43 labourer; Helena 37 wife; Katharina 19 spinster. **Comments:** B1843-C4; Bergthal/ER. It appears that Cornelius's sons Peter and Jacob came on the S. S. Peruvian No. 27 July 1874 family number 2172.
- 2337 **Johann Funck** 24 labourer; Katarina 20 wife; Abraham 10 child; Johann 8 child; Katharina 5 child; Helena 1 infant died at sea. **Comments:** B1843-B248; Schoenwiese/ER.
- 2338 **Johann Jansen** 42 labourer; Elisabeth 34 wife; Johann 9 child; Jacob 5 child; Katharina 14 spinster; Maria 11 [12] child; Margaretha 3 child; Elisabeth [3/4] infant. **Comments:** B1843-B170.
- 2339 **Peter Wiebe** 33 labourer; Judith 22 wife; Peter 3 child; Henrich 1 infant; Katharina 10 child; Judith 9 child; Anna 4 child. **Comments:** B1843-C36a.
- 2340 **Aron Friesen** 26 labourer; Anna 24 wife; Katharina 4 child. **Comments:** B1843-B325;

## Quebec Passenger Lists

Straszburg/ER.

- 2341 **Peter Wiebe** 36 labourer; Heinrich 8 child; Johann 6 child; Peter 1 infant; Katharina 11 child; Agatha 5 child; Elisabeth 17 spinster. **Comments:** B1843-B228.

### **S. S. Caspian No. 55 arrived in Quebec on August 13, 1874.**

- p.1 **Jacob Wiens** 28 labourer; Elizabeth 23 wife; Elisabeth 1 infant. **Comments:** B1843-B138a.  
**Jacob Dueck** 27 labourer; Sarah 27 wife; Philip 1 infant; Katharina 4 child; Sarah 3 child. **Comments:** B1843-B55c.

### **S. S. Hibernian No. 63 arrived in Quebec on August 27, 1874.**

- p.1 **Peter Friesen** 36 labourer; Elisabeth 32 wife; Peter 6 child; Jacob 3 child; Kath 10 child; Eliz [3/4] child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #39; Neuanlage/ER.  
**Gerhard Friesen** 22 labourer; Maria 21 wife. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #53. Moved to North Dakota.  
**Ab [Abraham] Penner** 26 labourer; Margt [Margareth] 22 wife; Eliz 3 child; Marg 2 child; Abr 1 infant. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #12; Blumenort/ER.  
**Johann Reimer** 26 labourer; Anna 30 wife; Ab 1 infant died at sea; Eliz 2 child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #30; Steinbach/ER.  
**Claas [Claas] Reimer** 36 labourer; Kath [Catharina] 37 wife; Abraham 12 labourer; Claus 11 child; Henrich 10 child; Peter 6 child; Johann 5 child; Cornelius 3 child; Eliz 15 spinster; Kathn 7 child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #35; Steinbach/ER.  
**Abr [Abraham] Reimer** 66 labourer; Eliz [Elisabeth] 59 wife. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #31; Blumenort/ER.  
**Gerhard Siemens** 40 labourer; Aganeth [Anganeth] 35 wife; Isaak 17 labourer; Peter 7 child; Eliz 12 spinster; Aganetha 2 child; Gertrude 1 infant. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #26; Rosenhof/SR.  
**Peter Tens [Toews]** 34 labourer; Elisabeth 30 wife; Peter 2 child; Eliz 11 child; Anna 10 child; Katharina 8 child; Maria 3 child; Abraham 1 infant. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #28; Steinbach/ER.
- p.2 **Ab [Abraham] Friesen** 25 labourer; Kath [Catharina] 24 wife; Abraham 5 child; Claus 3 child; Peter 1 infant. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #37; Steinbach/ER.  
**Peter Butters [Bueller]** 38 labourer; Anna 30 wife; Franz 11 child; Peter 10 child; Jacob 6 child; Johann 2 child; Elizth 4 child; Inft [Peter] 1 infant. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #38. Moved to Nebraska in 1875.  
**Cornelius Fast** 33 labourer; Helena 33 wife; Cornelius 9 [10] child; Henena [Helena] 8 child; Susana 4 child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #34.  
**Gerhard Simmer [Siemens]** 40 [68] labourer; Gerhd [Gertrude] 25 [68] wife, sic; Sarah 17 [21] spinster. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #25.  
**Claus Brandt [Claas Braun]** 29 labourer; Margt 33 wife; Isaak 15 labourer; Anna 12 spinster; Claus 1 infant. **Comments:** Klaas Brandt - *Profile/Kleine Gemeinde* Family #32; Rosenort/SR.  
**Cath Friesen** 29 wife [Wittwe]. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #32.  
**Abram [Abraham] Friesen** 39 labourer; Margt [Margareth] 40 wife; Johann 14

## Quebec Passenger Lists

labourer; Abrah 11 child; Klaus 6 child; Isaak 3 child; Peter 1 infant; Margt 9 child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #73; Blumenort/ER.

**Jacob Fair [Claas Fehr]** 65 labourer; Helena 65 [55] wife; Johann 18 labourer; Dietrich 14 child. **Comments:** Johann R169-2 and Diedrich R93-4 are the sons of Jacob and Helena Fehr. Widow Jacob Fehr born 15 Apr 1820 and son Diedrich born 18 Aug 1860 are listed in Hoffnungsfeld/WR.

**Bernhardt [Bernhard] Bergen** 26 labourer; Cath [Catharina] 21 spinster; Jacob 1 infant.

**Jacob Wiebe** 44 labourer; Anna 41 wife; Johann 11 child; Peter 1 infant; Anna 4 child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #54; Blumenort/ER.

p.3 **Abrah Klassen [Abraham Claasen]** 45 labourer; Helena 41 wife; Johana 19 [17] labourer; Gerhard 14 labourer; Jacob 12 child; Deitrich 8 child; Peter 3 child; Helena 15 spinster; Anna 9 child; Aganetta 6 child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #115. Moved to Kansas in 1875.

p.4 **Peter Foost [Joost]** 45 [56] labourer; Adeljimdi [Anganeth] 42 [46] wife; Peter 22 labourer; Henrich 20 labourer; Maria 16 spinster; Klass 14 labourer; Adeljundi [Anganeth] 11 child; Helena 8 child; Martin 5 child; Jacob 3 child; Catherina 1 infant. **Comments:** This family joined the Kleine Gemeinde emigration from Russia to Rosenort/ER. In 1875 they moved to Alexanderfeld, Kansas. See *Profile* page 70, footnote 43 for more on this family.

**David Unruh** 57 [51] labourer; Helena 46 wife; David 21 labourer; Henrich 20 labourer; Abraham 15 labourer; Andreas 10 child; Helena 11 child; Eva 7 (or 4) child; Maria 3 child.

### S. S. Austrian No. 65 arrived in Quebec on August 31, 1874

2415 **Peter Braun** 33 labourer; Kath [Catharina] 42 wife; Peter 6 child; Kath 10 child; Anna 8 child; Elizb 1 infant. **Comments:** Profile page 70, footnote 44 states that Peter Braun was the son of Isaac Braun and Katherina Harms. The Peter Braun family moved to Jansen, Nebraska.

**Wittwe [Maria] Braun** 76 widow.

2416 **Peter Barkman** 48 labourer; Anna 46 wife; Peter 12 labourer; Johann 10 [11] child; Anna 20 spinster; Angth 14 spinster. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #15; Steinbach/ER.

**Jacob [Anna] Barkman** 80 widower. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #15 footnote 40; Steinbach/ER. The Hamburg/Huddersfield 4 Aug 1874 records Anna age 80 Wittwe. This could be an error as the footnote says that Jacob Barkman (1794-1875), the father of Peter, also immigrated to America.

2417 **Peter Reimer** 28 labourer; Maria 23 wife; Elisth 5 child; [Maria 1/2 daughter]. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #36; Blumenort/ER.

2418 **David Thuesen [Thiesen]** 40 labourer; Angth [Anganeth] 40 wife; David 15 labourer; Gerhard 12 labourer; Heinrich 9 child; Peter 4 child; Elizth 10 child; Maria 9 child; Kath 6 child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #29. Lived near Morris, Manitoba.

2419 **Franz Krockner [Kroecker]** 46 labourer; Margth [Margareth] 31 wife; Cornelius 11 child; Margth 10 child; Sarah 3 child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #27; Steinbach/ER.

2420 **Heinrich Brandt** 36 labourer; Kath [Katharina] 33 wife; Heinrich 7 child; Anna 12

## Quebec Passenger Lists

- spinster; Maria 11 child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #33; Steinbach/SR.
- Wittwe [Anganeth] Plett** 31 widow; Isaak 7 child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #70; Blumenhof/ER.
- 2421 **Cornelius Freisin [Friesen]** 63 labourer; Maria 54 [57] wife; Cornelius 22 [21] labourer; Martin 18 labourer; Maria 28 spinster; Anna 25 spinster; Margareth 20 spinster; Helena 16 spinster; Susanne 10 child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #56; Blumenort/ER.
- 2422 **Cornelius Goossen** 34 labourer; Katharina 22 wife. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #57; Steinbach/ER.
- 2423 **Abraham Dueck** 32 labourer; Elisabeth 21 [31] wife; Johann 10 child; Abraham 7 child; Elisabeth 6 child; Anganetha 1 infant. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #59; Gruenfeld/ER.
- 2424 **Claus Freisin [Claas Friesen]** 35 labourer; Maria 31 wife; Cornelius 11 child; Klaas 4 child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #60; Steinbach/ER.
- 2425 **Jacob Barkmann** 56 [50] labourer; Katharina 44 wife; Martin 20 labourer; Jacob 18 labourer; Johann 16 labourer; Cornelius 12 labourer; Helena 21 spinster; Anganetha 10 child; Anna 8 child; Maria 6 child; Margareth 3 child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #98.
- 2426 **Gerhard [Gerhardt] Giesbrecht** 28 labourer; Anna 23 wife; Gerhard 2 child; Heinrich 1 infant. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #106; Steinbach/ER.
- 2427 **Peter Lowin [Loewen]** 49 labourer; Elizabeth 51 wife; Jacob 11 3/4 child; Jacob 8 child; Peter 8 child; Justine 10 child; Aron 20 labourer. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #40; Hochstaedt/ER.
- 2428 **Jacob Ens** 30 labourer; Maria 29 wife; Maria 4 child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #55. Moved to Nebraska.
- 2429 **Jacob Fresin [Friesen]** 51 labourer; Katharina 52 wife; Johann 20 labourer; Katharina 18 spinster; Margareth 16 spinster; Maria 12 spinster; Susane 10 child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* #102.
- 2430 **Jacob Friesen** 24 labourer; Margareth 22 wife. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #103; Steinbach/ER.
- 2431 **Abraham Eidse [Eidsa]** 63 labourer; Abraham 17 labourer; Heinrich 15 labourer; Justine 23 spinster. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #134; Rosenhoff/SR.
- 2432 **Jacob Lowen [Loewen]** 23 labourer; Katharina 20 wife. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #41; Hochstaedt/ER and then to Nebraska in 1891.
- 2433 **Heinrich Fast** 47 labourer; Charlotta [Charlotte] 46 wife; Cornelius 16 labourer; Heinrich 8 child; Saarah 12 spinster. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #104; Steinbach/ER.
- 2434 **Johann Huebert** 32 labourer; Maria 29 wife; Johann 6 child; Jacob 4 child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #100. Moved to Kansas in 1875.
- 2435 **Johann Wiebe** 32 labourer; Maria 23 wife; Johann 10 child; Maria 5 child; Heinrich 1 infant. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #148. Moved to Lanigan, Saskatchewan in 1906 and to Oregon in 1910.

### **S. S. Nova Scotian No. 90 arrived in Quebec on October 22, 1874.**

- p.1 **Peter Koller [Kehler]** 37 labourer; Margt [Margareth] 36 [30] wife; Helena 16 child; Gerhard 11 [12] child; Johann 9 child; Peter 3 child; Bernhard 1 infant. **Comments:**

## Quebec Passenger Lists

B1843-B147.

**Johan Schroder [Schroeder]** 66 labourer; Maria 35 wife; Jacob 10 child; David 4 child; Destrech 5 child; Maria 7 child; Anna 18 child. **Comments:** B1843-A56.

**Wittwe Unger** 59 labourer; Destrech 25 wife [son]. **Comments:** This could be Widow Peter Unger; C1878-A174. Elisabeth Friesen's first husband was Derk Wiebe and her second husband was Peter Unger who died in 1874 (month is not given). Derk born 11 Mar 1850, is a son of Elisabeth's from her first marriage to Derk Wiebe.

**Jacob Friesen [Friessen]** 39 labourer; Helena 31 wife; Jacob 11 [12] child; Peter 3 child; Maria 11 child; Helena 8 child. **Comments:** B1843-B186.

**Aron Dueck** 29 labourer; Helene 28 [27] wife; Helene 3 child; Cath 1 infant. **Comments:** B1843-B333.

**Peter Dueck** 30 labourer; Agnetha 29 wife; Agnetha 6 child; Jacob 5 child; Peter 4 child. **Comments:** B1843-B267.

**Isaac [Isaak] Funck** 38 labourer; Angenetre [Anganeth] 35 wife; Jacob 12 child; Catherine [Katharina] 10 child; Angenetre [Anganeth] 7 child; Agatha 3 child; Elisabeth 1 infant. **Comments:** B1843-B181.

**Peter Lowen [Loewen]** 28 labourer; Anna 25 wife. **Comments:** B1843-B303; Chortitz/ER.

**Heinrich Falck** 50 labourer; Susana 52 wife. **Comments:** B1843-B47.

**Jacob Martens** 71 [77] labourer; Marie 46 [46 or 76] wife. **Comments:** This could be B1843-A13 but the ages don't match. Their son Peter was also on this ship.

p.2 **Cornelius Dueck** 42 labourer; Saarah 42 wife; A [Anna] 17 child; S [Saarah] 6 child. **Comments:** B1843-B131.

**Johann Schwatzky [Sawatsky]** 37 labourer; Saarah 26 labourer; Johann 3 child; Cornelius 1 infant. **Comments:** B1843-C23; Bergfeld/ER.

**Franz Schwatzky [Sawatsky]** 23 labourer; Elisa [Elisabeth] 21 wife; A [Anna] 1 child. **Comments:** B1843-C61.

**Jacob Dircksen [Doercksen]** 69 labourer; Catharine 16 child. **Comments:** B1843-B21. Catherine appears to be Jacob's granddaughter born 10 Mar 1858. Her mother Catarina B1843-B167 died in 1865.

**Heinrich Dircksen [Doercksen]** 20 [30] child; Catharine 28 child; H [Heinrich] 2 child; J [Jacob] 1 infant. **Comments:** C1878-A126.

**Peter Eggs [Epp]** 32 labourer; Maria 30 wife; P [Peter] 9 child; F [Franz] 4 child; H [Helena] 2 child; M [Maria] 1 child. **Comments:** B1843-B253.

**Helene Eggs [Epp]** 74 [70] wife [grandmother]. **Comments:** This could be the mother of Maria, from the previous family, who was Helena nee Sawatzki Derksen B1843-A30 whose husband died in 1853. No birth or death date is given for Helena.

**Peter Harder** 35 labourer; Elisabeth 33 wife; A [Anna] 12 child; E [Elisabeth] 10 child; P [Peter] 8 child; A [Agnetha] 6 child; M [Maria] 3 child; H [Helena] 1 child. **Comments:** B1843-B165.

**Peter Wall** 26 labourer; Helena 31 wife; H [Heinrich] 11 child ; H [Helena] 8 child; A [Agatha] 5 child; S [Susane] 1 child. **Comments:** B1843-B344.

**Abraham Friesen [Friessen]** 35 labourer; Anna 34 wife; P [Peter] 10 child; J [Jacob] 5 child; M [Maria] 9 child; A [Anna] 7 child; H [Helena] 3 child; A [Aganetha] 1 child. **Comments:** B1843-B187.

**Jacob Friesen [Friessen]** 73 labourer. **Comments:** B1843-A36.

**Johan [Johann] Neufeld** 30 labourer; Maria 28 wife; C [Cornelius] 7 child; J [Johann] 1 child; H [Helena] 3 child. **Comments:** B1843-C33a.

## Quebec Passenger Lists

p.3 **Johan Wieba [Johann Wiebe]** 44 labourer; Anna 39 wife; Johan 19 child; G [Gerhard] 17 child; J [Jacob] 8 child; W [Wilhelm] 5 child; A [Anna] 1 child. **Comments:** B1843-B110.

**Agatha Wieba [Wiebe]** 69 wife [mother]; H [Heinrich] 10 child. **Comments:** Agatha B1843-A48; Heinrich B1843-B110 is a son to previous Johann Wiebe.

**Peter Martens** 34 labourer; Maria 25 wife; Maria 11 child; C [Katharina] 6 child; J [Jacob] 5 child; C [Cornelius] 4 child; P [Peter] 1 child. **Comments:** B1843-B215.

**Peter Tens [Toews]** 34 labourer; Agatha 33 wife; G [Gerhard] 11 child; P [Peter] 9 child; J [Johann] 6 child; J [Jacob] 4 child; D [Dietrich] 2 child; A [Agatha] 1 child. **Comments:** B1843-B220; Bergthal/ER.

\* Profile of The Mennonite Kleine Gemeinde 1874 has another Quebec ship listed: S. S. Polynesian No. 98 November 9, 1874.

**Martin Klassen** 53 labourer; Margaretha 43 wife; Jacob 16 labourer; Peter 11 1/2 child; Cornelius 1 infant; Elizabeth 21 spinster; Anna 18 spinster; Margaretha 10 child; Catherina 5 child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #58. Moved to Kansas in 1875.

**Gerhard Warkentin** 25 labourer. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #114. Moved to Nebraska.



# Quebec Passenger Lists for 1875

## Compared to Hamburg Lists and Referenced to Church Records

### S. S. Prussian No. 21 arrived in Quebec on June 18, 1875

- 2721 **Peter Tows [Toews]** 33 labourer; Anna 32 wife; Isaak 9 child; Anna 5 child; Peter 1 infant. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #66; Gruenfeld/WR. Two of these children were foster children: Isaac Wiens born 5 May 1865 and Anna Broeski born 6 Jul 1869.
- 2722 **Heinrick [Heinrich] Reimer** 57 labourer; Margth [Margareth] 33 wife; Johan 14 labourer; Isaak 10 child; Aron 9 child; Anna 3; Jacob 1 infant. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #63.
- 2723 **Johan [Johann] Friesen** 27 labourer; Marin [Maria] 26 wife; Maria 4 child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #75; Scratching River; Blumenort/ER.
- 2724 **Johan Lowen [Johann Loewen]** 51 labourer; Anna 49 wife; Isaak 17 labourer; Peter 14 labourer; Johan 13 labourer; Abraham 10 child; Cornelius 8 child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #68; Rosenhoff/SR.
- 2725 **Heinrich Reimer** 83 labourer; Helena 69 wife. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #64.
- 2726 **Peter Hubert [Huebert]** 28 labourer; Anna 24 wife; Johann 2 child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #69. Moved to Kansas.
- 2727 **Cornelius Plett** 54 labourer; Sarah [Saarah] 52 wife; Cath 21 spinster; Johan 19 labourer; Peter 17 labourer; Abm 15 labourer; David 11 child; Jacob 10 child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #70; Blumenhoff/ER.
- 2728 **Cornelius Plett** 28 labourer; Helena 31 wife; Heinrich 4 child; Sarah 3 child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #71; Blumenhof/ER.
- 2729 **Johan Warkenstein [Johann Warkentin]** 57 [53] labourer; Aujaneth 17 spinster; Eliz 10 [15] child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #1; Blumenhof/ER.
- 2730 **Johan Warkenstein [Johann Warkentin]** 30 labourer; Maria 27 wife; Johan 7 child; Anne 3 child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #2; Blumenhof/ER.
- 2731 **Isaack Warkenstein [Isaak Warkentin]** 30 labourer; Cath [Katharina] 34 wife; Heinrich 7 child; Maria 6 child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #3; Blumenhof/ER. Both of the children were foster children: Heinrich Bartel born 23 May 1867 and Maria Goossen born 22 Sep 1868.
- 2732 **David Lowen [Loewen]** 39 labourer; Anna 39 wife; Margth 18 spinster; Heinrich 15 labourer; Isaac 14 labourer; David 11 child; Anna 10 child; Jacob 3 child; Helena 2 child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #4; Hochstaedt/ER.
- 2733 **Johan Duck [Johann Dueck]** 42 labourer; Anna 30 wife; Johan 18 labourer; Maria 11 child; Elizth 10 child; Anna 5 child; Cath 2 child; Jacob 1 infant; Helena 1 infant. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #117; Gruenfeld/ER.
- 2734 **Jacob Duck [Dueck]** 35 labourer; Maria 35 wife; Johan 14 labourer; Peter 11 child; Jacob 10 child; Heinrich 1 infant; Maria 3 child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #118; Gruenfeld/ER.

Quebec Passenger Lists

- 2735 **Johan Herbert [Johann Huebert]** 58 labourer; Eva 54 wife; Margth 14 spinster. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #119.
- 2736 **Abm Herbert [Abraham Huebert]** 36 labourer; Helena 33 wife; Eva 10 child; Abraham 6 child; Johan 4 child; Peter 2 child; Helena 1 infant. **Comments:** Profile index lists a Abraham Hiebert (1839-1895). Profile page 70/footnote 54 says that Abraham was the son of Johan Hiebert Family #119. Abraham was not a member of the Kleine Gemeinde and does not appear in the Genealogy Register. Shortly after arriving in Manitoba the Abraham Hiebert family moved to Alexanderfeld near Gnadenau.
- 2737 **Heinrich Ens** 67 labourer; Jacob 18 labourer; Heinrich 15 labourer. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #125.
- 2738 **Johan [Johann] Ens** 24 labourer; Maria 24 wife; Johan 1 infant. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #120; Rosenort/SR.
- 2739 **Heinrich Warkenstein [Warkentin]** 41 labourer; Justina 46 wife; Heinrich 19 labourer; Justina 19 spinster; Johan 15 labourer; Anna 15 spinster; Elis 7 child; Susane 5 child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #121; Rosenort/SR.
- 2740 **Gerhard Cornelzen [Kornelzen]** 59 labourer; Cornelia 52 wife; Jacob 18 labourer; Gerhard 17 labourer; Heinrich 14 labourer. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #122.  
**Sarah [Saarah] Harms** 18 spinster. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #122; Lichtenau/ER. Sarah was the daughter of Cornelia, of the previous family, and Peter Harms, Cornelia's first husband.
- 2741 **Abm [Abraham] Friesen** 29 labourer; Agatha 29 wife; Maria 5 child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #123; Blumenhof/ER.
- 2742 **Abm [Abraham] Schellenberg** 31 labourer; Margth [Margareth] 30 wife; Jacob 5 child; Margth 1 infant. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #146; Gruenfeld/ER.
- 2743 **Cornelius Friesen** 43 labourer; Maria 43 wife; Claas 16 labourer; Cornelius 7 child; Johan 3 child; Margareth 5 child; Peter 1 infant. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #126; Rosenort/Winkler/WR.
- 2744 **Andreas Schmitt [Schmidt]** 45 labourer; Anna 32 wife; Anna 10 child; Helena 8 child; Maria 4 child; Peter 1 infant. **Comments:** Profile page 71, footnote number 58 says that this family is "presently unidentified".
- 2745 **Diedrich Isaak** 44 labourer; Anna 34 wife; Kristine [Justina] 8 child; Anna 6 child. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #129; Rosenfeld/ER.
- 2747 **Aron Reimer [Penner]** 23 labourer. **Comments:** Profile footnote on Aron says "presently unidentified". With the correction of the surname found in the Hamburg/Hamburg 28 May 1875 list this is probably *Profile/Kleine Gemeinde* Family #131; Blumenhof/ER.
- 2748 **Johan Esau** 47 labourer. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #111; Gruenfeld/ER.

\* **Comments:** Profile page 67 has another family listed with this ship:

**Gerhard Doerksen** 50 labourer; Helena 42 wife; Anna 20 spinster; Helena 11 child; Gerhard 9 child; Bernhard 5 child; [Abraham 3 child]. **Comments:** *Profile/Kleine Gemeinde* Family #130. This family is also listed on the Hamburg/Hamburg 28 May 1875 ship which includes a child Abraham age 3.

**S. S. Moravian No. 25 arrived in Quebec on July 1, 1875**

- 2789 **Bernd Lowen [Loewen]** 39 labourer; Margth [Margareth] 40 wife; Peter 14 labourer; Jacob 9 child; Bernd 7 child; Margth 11 child; Maria 5 child; Cath 1 infant. **Comments:** S1A-290; Rosenthal/WR.
- 2790 **Jacob Elias** 30 labourer; Elizth [Elisabeth] 27 wife; Peter 4 child; Gerhd 3 child; Elizth 6 child; Aganeth 2 child. **Comments:** R252-1; Gruenfeld/WR.
- 2791 **Jacob Elias** 41 labourer; Maria 37 wife; Peter 13 labourer; Jacob 8 child; Johan 6 child; Marie 3 child; Elizth 1 infant.
- 2792 **Peter Elias** 55 labourer; Aganeth 53 wife; Heinrich 14 labourer; Maria 18 spinster; Aganeth 17 spinster; Helena 16 spinster; Margth 11 child; Gerhd 22 labourer. **Comments:** SU-164; Gruenfeld/WR.
- 2793 **Peter Elias** 31 labourer; Cath [Katharina] 28 wife; Johann 5 child; Peter 3 child; Aganeth 7 child; Maria 1 infant. **Comments:** R248-1; Gruenfeld/WR.
- 2794 **Johan [Peter] Elias** 25 labourer; Catharine 24 wife; Johan 3 child; Aganeth 1 infant. **Comments:** R253-1; S1B-297; Gruenfeld/WR; moved west. The Hamburg/Hamburg 12 June 1875 shows the husband as being Peter. This could be a record keeping error as the church records confirm Johan.
- 2795 **Jacob Tows [Toews]** 30 labourer; Gertrude 30 wife; Jacob 7 child; Julius 6 child; Anna 3 child; Susane 1 infant; Abraham 8 child. **Comments:** R318-2.
- 2796 **Abm Hiebert [Abraham Huebert]** 54 labourer; Anna 52 wife; Wilhelm 19 labourer. **Comments:** Wilhelm could be S1B-138 where Wilhelm born 15 Jan 1855 married Agatha Penner in 1880. Wilhelm and Agatha both died in 1886.
- 2797 **Dietrich Hiebert [Huebert]** 25 labourer; Elizth [Elisabeth] 25 wife; Abraham 1 infant. **Comments:** SU-143.
- 2798 **David Wolff [Wolf]** 26 labourer; Maria 23 wife; Anna 1 infant. **Comments:** S1A-210.
- 2799 **Abm Hubert [Abraham Huebert]** 27 labourer; Sarah 27 wife; Agatha 5 child; Abm 1 infant. **Comments:** S1B-217.
- 2800 **Heinrich Doreksen [Doercksen]** 40 labourer; Maria 40 wife; Maria 17 spinster; Anna 15 spinster; Helena 13 spinster; Peter 11 child; Catharine 8 child; Johann 6 child; Justina 4 child; Aganeth 1 infant. **Comments:** Eichenfeld/WR.
- 2801 **Jacob Reimer** 58 labourer; Catharine [Katharina] 57 wife; Jacob 21 labourer; David 20 labourer; Abm 18 labourer. **Comments:** R53-1; Schoenwiese/WR.
- 2802 **Cornelius Berg** 34 labourer; Catharine [Katharina] 32 wife; Isaak 6 child. **Comments:** R50-1; Schoenwiese/WR.
- 2803 **Johan [Johann] Schellenberg** 46 labourer; Aganeth [Anganetha] 34 wife; Bernd 22 labourer; Julius 18 labourer; Aganeth 16 spinster; Johann 13 labourer; Jacob 7 child; Peter 5 child; David 2 child; Heinrich 1 infant. **Comments:** R298-4; Chortitza/WR; moved west.
- 2804 **Abm Friesen [Abraham Friessen]** 44 labourer; Justina 43 wife; Justina 16 spinster; Abraham 11 child; Johann 20 labourer; Cornelius 10 child; Heinrich 7 child; Cath 5 child. **Comments:** R48-1; Schoenwiese/WR.  
**Peter Friesen** 61 labourer.

\* Page 3 of the original Moravian ship list is missing. With the information directly from the Hamburg/Hamburg 12 June 1875 list families 2805-2813 appear to be as follows:

- 2805 **Cornelius Wiebe** 24 labourer; Margaretha 28 wife.

Quebec Passenger Lists

- 2806 **Gerhard Friessen** 39 labourer; Susana 39 wife; Johann 13 labourer; Gerhard 10 child; Justina 7 child; Katharina 3 child. **Comments:** R51-1; Schoenwiese/WR.
- 2807 **Peter Martens** 37 labourer; Anna 36 wife; Cornelius 11 child; Helena 10 child; Peter 7 child; Anna 3/4 infant; Johann 5 child. **Comments:** R260-3; moved west.
- 2808 **Johann Martens** 31 labourer; Justina 43 wife; Jacob 14 labourer; Johann 9 child; Helena 11 child; Cornelius 7 child; Peter 1/2 infant. **Comments:** Eichenfeld/WR.
- 2809 **Jacob Braun** 27 labourer; Henriette 26 wife; Johann 6 child; Jacob 1/2 infant; Susanna 5 child; Katharina 3 child; Heinriette 2 child. **Comments:** S1B-14; B1843-C30.
- 2810 **Daniel Enns** 48 labourer; Anna 62 wife; Peter 11 child; Cornelius 14 labourer; Anna 10 child; Katharina spinster. **Comments:** B1843-A140.
- 2811 **Jacob Wiebe** 39 labourer; Katharina 37 wife; Jacob 16 labourer; Heinrich 24 labourer; Johann 11 child; Peter 7 child; Gerhard 4 child; Abraham 1/2 infant; Katharina 10 child; Anna 8 child; Margareth 2 child. **Comments:** B1843-B158.
- 2812 **Jacob Rempel** 30 labourer; Susanne 30 wife; Marie 6 child; Katharina 4 child; Susanne 2 child; Peter 1/4 infant. **Comments:** B1843-C18.
- 2813 **Jacob Wiebe** 25 labourer; Sarah 20 wife; Magareth 1/4 infant. **Comments:** B1843-B355.
- 2814 **Dd Harder [Krahn]** 35 labourer; Elizth 30 wife; David 11 child; Jacob 5 child; Johan 3 child; Abm 1 infant; Anna 9 child; Maria 7 child; Eliz 2 child. **Comments:** B1843-B237. According to the church records this is David Harder. The Hamburg/Hamburg 12 June 1875 may have made a record-keeping error.
- 2815 **Aron Schultz [Schulz]** 40 labourer; Maria 36 wife; Johan 13 labourer; Aron 10 child; Peter 5 child; David 4 child; Eliz 8 child; Susan 2 child; Maria 1 infant. **Comments:** B1843-B168.
- 2816 **Heinrich Friesen** 35 labourer; Maria 34 wife; Heinrich 5 child; Catharina 14 [11] spinster; Maria 11 child; Agatha 3 child; Margt 1 infant; [Katharina 14]. **Comments:** B1843-B183. The Hamburg/Hamburg 12 June 1875 has an extra Katharina. According to the church records this may be an error. Heinrich's daughter Catharina was born 14 Aug 1860.
- Abrm Reimer** 11 child.
- 2817 **Wilhelm Giesbrecht** 31 [42] labourer; Eliz [Susanna] 30 wife; Jacob [Isaak] 6 child; Margt 4 child; Eliz 1 infant. **Comments:** B1843-B291; Chortitz/ER. The church records show that the Quebec list ages are correct.
- 2818 **Wilhelm Giesbrecht** 40 labourer; Helena 42 wife; Susan 17 spinster; Helena 14 spinster; Cath 11 child; Maria 9 child; Agatha 2 child. **Comments:** B1843-B160.
- 2819 **Jacob Giesbrecht** 42 labourer; Maria 33 wife; Jacob 17 labourer; Peter 14 labourer; Wilhelm 6 child; Heinrich 1 infant; Maria 11 child; Margt 8 child; Susan 2 child. **Comments:** B1843-B130.
- 2820 **Johan [Johann] Braun** 51 labourer; Susan [Susanne] 47 wife; Johan 16 labourer; Peter 13 labourer; Heinrich 4 child; Susan 18 spinster; Cath 10 child. **Comments:** B1843-B67.
- 2821 **Peter Harder** 31 labourer; Agath [Anganeth] 23 wife; Cath 3 child; Anna 2 child; Augatha 1 infant. **Comments:** B1843-B338.
- 2822 **Peter Braun** 42 labourer; Helena 41 wife; Jacob 17 labourer; Peter 14 labourer; Susan 11 child; Helena 10 child; Margt 8 child; Cath 5 child; Justina 1 infant. **Comments:** B1843-B128.
- 2823 **Peter Funk** 75 labourer; Margt [Margareth] 66 wife. **Comments:** B1843-A102.
- 2824 **Johan [Johann] Funk** 58 labourer; Susan [Susanne] 32 wife; Peter 2 child; Johann 1

Quebec Passenger Lists

- infant; Margt 10 child; Cath 9 child; Justina 7 child; Helena 4 child; Anna 1 infant. **Comments:** B1843-B156.
- 2825 **Gerhard Martens** 45 labourer; Cath [Katharina] 32 wife; Peter 20 labourer; Gerhard 1 infant; Anna 17 spinster; Catharina 15 spinster; Helena 2 child. **Comments:** B1843-B111; Berfeld/ER.
- 2826 **Heinrich Wiebe** 22 labourer; Helena 20 wife; Johan 1 infant. **Comments:** B1843-B366; S1B-68.
- 2827 **Heinrich Harder** 28 labourer; Helena 27 wife; Peter 4 child; Heinrich 1 infant; Anna 6 child; Susan 2 child; Helena 1 infant. **Comments:** B1843-B297; Bergthal/ER.
- 2828 **Jacob Harder** 25 labourer; Helena 24 wife; Peter 2 child; Cath 1 infant. **Comments:** B1843-C48; Gnadenfeld/ER.
- 2829 **Peter Giesbrecht** 22 labourer; Sarah [Saarah] 20 wife; Sarah 1 infant. **Comments:** Sarah 1 infant is not present on the Hamburg/Hamburg 12 June 1875 list.
- 2830 **Abm [Abraham] Friesen** 35 labourer; Maria 30 wife; Abm 9 child; Heinrich 7 child; Johan 2 child; Cath 5 child; Maria 1 infant. **Comments:** B1843-B265; Straszburg/ER.
- 2831 **Corn Hiebert [Cornelius Huebert]** 22 labourer; Helena 21 spinster; Heinrich 21 labourer; Agatha 8 child. **Comments:** S1A-105.
- 2832 **Peter Klaasen** 63 labourer; Sarah [Saarah] 57 wife; Corn 30 labourer; Peter 18 labourer; Maria 21 spinster. **Comments:** B1843-A105 except for Maria; Berfeld/ER.
- 2833 **Peter Wiebe** 56 labourer; Susane 56 wife; Johan 20 labourer; Jacob 11 [20] child; Cath 17 [12] spinster; Anna 15 [17] spinster. **Comments:** B1843-A151. The Hamburg/Hamburg 12 June 1875 does not list a son named Johan. According to the church records the ages for the remainder of the children are as listed on the Hamburg list.
- 2835 **Peter Peters** 29 labourer; Cath [Katharina] 20 wife; Cath 1 infant. **Comments:** B1843-B367; Reichenbach/ER.
- 2836 **Cornelius Peters** 58 [45] labourer; Cath 45 [56] wife; Cornelius 6 child; Jacob 2 [22] child; Cath 22 [11] spinster; Eliz 11 child; Helena 8 child; Margt 4 child; Peter 19 labourer; Gerhard 20 labourer; Maria 19 spinster; Agath 1 infant. **Comments:** B1843-A160; Reichenbach/ER. According to the church records the Quebec list ages are correct.
- 2837 **Abm [Abraham] Schmidt** 21 labourer; Anna 20 wife; Peter 1 infant. **Comments:** B1843-B383.
- 2838 **Claas Wiens** 22 labourer; Peter 19 labourer.
- 2839 **Peter Hiebert [Huebert]** 31 labourer; Susan [Susane] 28 wife; Peter 2 child; Maria 8 child; Susan 4 child; Jacob 18 labourer; Cath 15 spinster. **Comments:** B1843-C15a.
- 2840 **Peter Wens [Wiens]** 59 [74] labourer; Cath [Catharine] 49 [56] wife; Susan 15 spinster; Justina 9 child; Jacob 18 labourer. **Comments:** B1843-A134; C1878-A163a. The Hamburg/Hamburg 12 June 1875 ages are incorrect.
- 2841 **Peter Schmidt** 74 labourer; Justina 64 wife; Heinrich 37 labourer; Jacob 27 labourer; Maria 27 spinster. **Comments:** B1843-A118 except for Maria. It appears that Maria is the wife of Jacob and they had two children who died before this time. Jacob must have died shortly after arriving in Canada as C1878-A64a records that Heinrich married widow Jacob Schmit, nee Maria Dyck sometime in 1875. Peter and Justina Schmit are recorded in C1878-A64 as well.
- 2842 **Justin Tows [Julius Toews]** 43 labourer; Cath [Catharina] 41 wife; Peter 20 labourer; Julius 17 labourer; Jacob 14 labourer; Heinrich 6 child; Cath 18 spinster; Helena 10 child; Susana 4 child. **Comments:** B1843-B106; Bergfeld/ER.

Quebec Passenger Lists

- 2843 **Cornelius Reimer** 28 labourer; Anna 26 wife; Johan 3 child; Cornelius 1 infant died at sea; Catharina 4 child. **Comments:** B1843-B305.
- 2844 **Heinrich Falk [Falck]** 75 labourer; Anna 75 wife. **Comments:** B1843-A6; Chortitz/ER.
- 2845 **Isaak Giesbrecht** 27 labourer; Agatha 29 wife; Jacob 3 child; Agatha 1 infant. **Comments:** B1843-B301.
- 2846 **Peter Reimer [Penner]** 42 labourer; Margareth 42 wife; Johan 14 labourer; Peter 11 child; Jacob 8 child; Abm 3 child; Helena 19 spinster; Catha 10 child; Margt 6 child. **Comments:** According to B1843-B121 this appears to be Peter Penner.
- 2847 **Johan [Johann] Rempel** 44 labourer; Margareth 42 wife; Johan 21 labourer; Frans 15 labourer; Cornelius 9 child; Abraham 3 child; Bernh 1 infant; Margth 11 child; Martha [Maria] 6 child; Cath 3 child. **Comments:** B1843-B104; Gruenthal/ER.
- 2848 **Peter Funk [Funck]** 28 labourer; Cornelia 27 wife; Bern 6 child; Cornelius 1 infant; Nielke 1 infant. **Comments:** B1843-B306a. The Hamburg/Hamburg 12 June 1875 list does not record a Nielke 1 infant.
- 2849 **Jacob Peters** 30 labourer; Maria 25 wife; Jacob 5 child; Erdmann 4 child; Peter 1 infant; Anna 15 spinster. **Comments:** B1843-B137a; Reichenbach/ER. Anna is not shown in the church records.
- 2851 **Peter Peters** 28 labourer; Helena 26 wife; Jacob 5 child; Peter 1 infant; Hannah 4 child; Eliza 17 [18] spinster; Jacob 18 [17] labourer; Eliz 1 [4] infant. **Comments:** This family is likely B1843-B304. The church register shows Peter and Helena's children to be Jacob born 1869; Elisabeth born 1871; Peter born 1872; and Heinrich born 1874. Reichenbach/ER.
- 2852 **Jacob Friesen** 20 labourer. **Comments:** This appears to be a son of Katharina Friesen of the next family.  
**Cathe Friesen** 56 wife; Cornelius 10 child. **Comments:** This appears to be Katharina nee Schwarz Friesen B1843-A100. Katharina's husband Abraham died in 1871. Jacob and Cornelius were her sons. Strassberg/ER.
- 2853 **Franz Jansen** 23 labourer; Agatha 24 wife; Isaak 8 child; Agatha 3 child. **Comments:** B1843-B352.
- 2854 **Franz Janzen** 45 labourer; Maria 53 [52] wife; Heinrich 20 labourer; Susane 17 spinster; Anna 15 spinster. **Comments:** B1843-A164.
- 2855 **Johan [Johann] Funk** 53 labourer; Margth [Margareth] 53 wife; Johann 15 labourer; Peter 10 child. **Comments:** B1843-B84.
- 2856 **Peter Harder** 21 labourer; Eliz 19 wife. **Comments:** C1878-B139.
- 2857 **Johan Duck [Johann Dueck]** 23 labourer; Margth [Margareth] 21 wife; Johan 1 infant. **Comments:** This appears to be Johann Dueck B1843-C72 although no children are listed in the church records. Johann is the son of David Dueck B1843-B27. One of David's sons moved to Fargo.
- 2858 **Johan [Johann] Wiebe** 21 labourer; Bar [Barbara] 21 wife; Gerhd 1 infant. **Comments:** B1843-C57; Chortitz/ER.
- 2859 **Johan Funk [Johann Funck]** 23 labourer. **Comments:** This could be S1B-76. Johan married Sara Heppner in 1877.
- 2860 **Gerhard Wiebe** 47 labourer; Elis [Elisabeth] 46 wife; Isbrand 17 labourer; Heinrick 15 labourer; Peter 10 child; Jacob 10 child; Derch 6 child; Agatha 11 [12] child. **Comments:** B1843-B66; Chortitz/ER.
- 2861 **Jacob Martens [Wiebe]** 38 labourer; Mrs [frau] 32 wife; Maria 7 child; David 5 child; Eliz 3 child; Helena 1 infant. **Comments:** The Quebec list reads an unclear Martens and the Hamburg/Pacha 13 June 1875 reads a clear Wiebe.

Quebec Passenger Lists

- 2862 **Peter Friesen [Friessen]** 29 labourer; Aganeth [Anganetha] 29 wife; Ann 7 child; Cornelius 5 child; Anath [Agatha] 4 child; Marie 2 child. **Comments:** R27-1; Schoenwiese/WR.
- 2863 **Dd Fache [David Faehr]** 38 labourer; Anna 35 wife; Johan 11 [12] child; Isau 1 infant. **Comments:** S1A-215; Rosenfeld/WR.
- 2864 **Gerhd [Gerhard] Enss** 29 labourer; Elis [Elisabeth] 28 wife; Judith 7 child; Franz 1 infant. **Comments:** R30-1; Schoenwiese/WR; Swift Current.
- 2865 **Dd [David] Martens** 55 labourer; Cath [Catharina] 54 wife; Maria 24 spinster; Hannah [Heinrich] 20 labourer; Johan 18 labourer; Eliz 16 spinster; Franz 14 labourer; Jacob 11 [12] child. **Comments:** Schoenfeld/WR.  
**Gerhard Peter** 32 labourer. **Comments:** The Hamburg/Pacha 13 June 1875 lists Gerhard in the surname column and Peter in the first name whereas the Quebec list does it the other way around.
- 2866 **Johan Gunther [Johann Guenther]** 30 labourer; Judith 28 wife; Judith 1 infant. **Comments:** R25-1; Schoenwiese/WR; moved west.
- 2867 **Jacob Leckman [Letkmann]** 39 labourer; Anna 38 wife; Maria 16 spinster; Jacob 13 labourer; Johan 10 child; Abraham 7 child; David 5 child; Gerhd 2 child. **Comments:** R310-2; SU-261; Chortitza/WR; Rosenfeld.
- 2868 **Isaak Martens** 25 labourer; Catha [Catharina] 23 wife; Catha 2 child; Anna 1 infant. **Comments:** R259-3; Schoenfeld/WR; Swift Current.
- 2869 **David Friesen [Martens]** 36 labourer; Elis [Elisabeth] 35 wife; Maria 11 child; Isbrand 8 child; Jacob 6 child; David 4 child; Herman 2 child; Franz 1 infant. **Comments:** R218-1; Blumengard/WR; moved west. The Hamburg/Pacha 13 June 1875 lists this family as Martens which could be a record- keeping error.
- 2870 **Peter Unrau** 31 labourer; Maria 30 wife; Maria 9 child; Margth 7 child; Peter 4 child; Anagth 1 infant. **Comments:** R255-4; Scheonfeld/WR.
- 2871 **Jacob Siemens** 40 labourer; Helena 39 wife; Jacob 20 labourer; Maria 15 spinster; Peter 13 labourer; Johan 11 child; Gerhard 7 child; Franz 5 child; Heinrich 2 child; Helena 1 infant.  
**Anna Siemens** 35 spinster.
- 2872 **Cornelius Unrau** 45 labourer; Maria 42 wife; Katharine 14 spinster; Margt 11 child; Susane 9 child; Marian 7 child; Anna 2 child; Cornelius 1 infant. **Comments:** R260-1; Schoenfeld/WR.
- 2874 **Jacob Friesen** 39 labourer; Sarah [Saarah] 40 wife; Helena 16 spinster; Margth 11 child; Sarah 3 child. **Comments:** R219-1; Blumengard/WR.
- 2873 **Heinrich Bergen** 54 labourer. **Comments:** Blumstein/WR.
- 2875 **Isaak Wiebe** 24 labourer; Susana 26 wife; Susanna 2 child; Maria 1 infant. **Comments:** S1A-218; Rosenfeld/WR.

\* Page 10 of the original Moravian is missing. With information directly from the Hamburg/Pacha 13 June 1875 ship list families #2876-2885 appear to be as follows:

- 2876 **Heinrich Unger** 46 labourer; Helena 32 wife; Anna 17 spinster; Maria 15 spinster; Heinrich 11 child; Gerhard 10 child. **Comments:** Blumstein/WR.
- 2877 **Heinrich Friessen** 32 labourer; Catharina 31 wife; Helena 8 child; Catharina 6 child; Jacob 4 child; Margareth 3 child; Justina 1/2 infant. **Comments:** R220-1; Blumengard/WR.
- 2878 **Jacob Hamm** 42 labourer; Helena 43 wife; Elisabeth 18 spinster; Jacob 13 labourer;

Quebec Passenger Lists

- Johann 6 child; David 3 child; Helena 20 spinster. **Comments:** R224-4.
- 2879 **Franz Guenther** 52 labourer; Catharina 43 wife; Abraham 22 labourer; Margaretha 19 spinster; Catharina 18 spinster; Franz 17 labourer; Jacob 16 labourer; Anna 14 spinster; Gerhard 7 child; Peter 3 child; Jacob 13 child; Aron 3/4 infant. **Comments:** R24-1; Schoenwiese/WR.
- 2880 **Wwe Friessen** 73 wife; Abraham 35 labourer. **Comments:** According to the West Reserve Settlement Data this could be Widow Margaretha Friesen and her son Abraham R222-1. Abraham's parents are listed as Jacob Friesen and Margaretha Epp. Under the village of Blumengard/WR Mother Margaretha's birthdate is given as 28 Feb 1802.
- 2881 **Peter Sawatzki** 52 labourer; Helena 50 wife; Maria 14 spinster; Bernhard 11 child; Susanna 3/4 infant. **Comments:** R309-1; Chortitza/WR.
- 2882 Peter Jansen 42 labourer; Frau 47. **Comments:** According to the West Reserve Settlement Data the wife of Peter is Helena nee Neufeld born 18 Oct 1827. Schanzenfeld/WR.
- 2883 **Gerhard Petkau** 41 labourer; Katharina 37 wife; Jacob 17 labourer; Heinrich 15 labourer; Katharina 14 spinster; Gerhard 9 child; Peter 5 child; Margareth 3 child; Johann 3/4 infant. **Comments:** R112-1; Schanzenfeld/WR.
- 2884 **David Classen** 34 labourer; Catharina 33 wife; Johann 10 child; David 3 child; Catharina 3/4 infant. **Comments:** S1A-216; Rosenfeld/WR.
- 2885 **Peter Doell** 23 labourer; Maria 21 wife.
- 2886 **Abm [Abraham] Vogt** 28 [29] labourer; Elis [Elisabeth] 26 wife; Heinrich 5 child; Elis 4 child; Kath 1 infant. **Comments:** R211-1; Blumenhoff/WR; Oregon.
- 2887 **Peter Claasen [Classen]** 34 labourer; Anna 31 wife; Abm 8 child; Peter 6 child; Cath 4 child; Isaak 1 infant. **Comments:** R326-1; Eichenfeld/WR; moved west.
- 2888 **Dd [David] Harder** 48 labourer; Cath [Catharina] 38 wife; Cath 11 child; David 9 child; Anne 4 child. **Comments:** R325-3; Eichenfeld/WR.
- 2889 **Wilhelm Fache [Faehr]** 47 [46] labourer; Helena 39 wife; Isaak 15 labourer; Wilhelm 11 child; Peter 10 child; Maria 8 [7] child; Helena 5 child; Sarah 3 child; Jacob 1 infant. **Comments:** R302-1; Schoenfeld/WR; moved west.
- 2890 **Johan [Johann] Neufeld** 41 labourer; Maria 44 wife; Anna 14 spinster; Cathn 10 child; Jacob 5 child. **Comments:** R264-3; Schoenfeld/WR.
- 2891 **Johan [Johann] Penner** 44 labourer; Justina 42 wife.
- 2892 **Jacob Friesen** 35 labourer; Helena 27 wife; Johan 5 child. **Comments:** R321-1; Neuenburg/WR.
- 2893 **David Wiebe** 30 labourer; Cath [Catharina] 30 wife; Anna 8 child; Cath 6 child; Johan 4 child; Dd 2 child. **Comments:** S1A-217; Rosenfeld/WR; moved to Mexico.  
**Johan Wiebe** 28 labourer; Auganth 1 infant. **Comments:** S1A-222; Rosenfeld/WR.
- 2894 **Johan Doelle [Johann Doell]** 30 labourer; Anagth [Anganetha] 33 wife; Johan 13 labourer; Isaak 5 child; Gerhd 1 infant.
- 2895 **Johan Tezapunski [Johann Schapanski]** 35 labourer; Helena 34 wife; Johan 14 labourer; Abm 13 labourer; Maria 10 child; Jacob 7 child; Peter 5 child; David 3 child; Gerhd 1 infant. **Comments:** R110-3; Schanzenfeld/WR.
- 2896 **Isbrand Friesen** 46 labourer; Maria 40 wife; Helena 19 spinster; Isaak 16 labourer; Jacob 15 labourer; Abm 11 child; Wilhelm 10 child; Isbrand 6 child; David 4 child; Maria 1 infant. **Comments:** S1A-219; Rosenfeld/WR.
- 2897 **Heinrich Voeden [Wiebe]** 26 labourer; Cath [Catharina] 25 wife; Cath 4 child; Peter 2 child.
- 2898 **Hlea Loepki [Wwe Loepky]** 49 wife; Johan 25 labourer; Isaak 15 labourer; Jacob 13



## Quebec Passenger Lists

- labourer; Peter 7 child; Kath 10 child. **Comments:** R308-3b.
- 2899 **Peter Fraes [Froese]** 50 labourer; Sarah [Saarah] 40 [46] wife; Aganth 21 spinster; Peter 18 labourer; Johan 16 labourer; Abm 14 labourer; Gerhd 11 child; Sarah 7 child; Jacob 3 child. **Comments:** R49-1; Schoenwiese/WR.
- 2900 **Bernd [Bernhard] Penner** 43 labourer; Elis [Elisabeth] 45 wife; Cath 21 spinster; Ann 19 spinster; Peter 17 labourer; Bernd 11 child; Maria 8 child; Johan 5 child. **Comments:** R47-1; Schoenwiese/WR.
- 2901 **Dd [David] Giesbrecht** 53 labourer; Anna 54 wife; Dietrich 21 labourer; Peter 18 labourer; Anna 8 child. **Comments:** R93-1; Neuendorf/WR.  
**Abm [Abraham] Giesbrecht** 63 [62] labourer. **Comments:** R93-1 lists Abraham Giesbrecht as David's father.
- 2902 **Dd Redkoppin [David Redekopp]** 34 labourer; Cath [Catharina] 30 wife; Agatha 5 child; Cath 3 child. **Comments:** W(a)-63.
- 2903 **Heinrich Togh [Vogt]** 63 [64] labourer; Cath [Catharina] 60 wife; Johan 19 labourer; Elis 16 spinster. **Comments:** This is probably Heinrich Vogt and Katharina nee Warkentin. Their son Abraham Vogt R211-1 is family number 2886 on this ship.
- 2904 **Abm Loepkky** 27 labourer; Eleanora 20 wife; Abm 1 infant. **Comments:** The Hamburg/Pacha 13 June 1875 records in the place of this family: Abraham Sawtzky 63 labourer; Eleanora 60 wife; Eleanora 2 child; Abraham 3/4 infant. R304-1; Chortitza/WR records a Abram Sawatzky born 27 Mar 1844 married to Eleonore Quiring born 4 Aug 1845 and children Elenora born 1872; Abram born 1874. It appears that the Hamburg/Pacha has the correct information except for the ages of the parents.

\* The following two families appear on the Moravian Ship in the pages which otherwise show only Anglo Saxons.

- 2914 **Johan Lippky [Johann Leppky]** 24 labourer; Marg [Margareth] 19 wife; Jacob 1 infant. **Comments:** B1843-C70.
- 2915 **Abm [Abraham] Enns** 31 labourer; Anna 30 labourer; Corn 8 child; Abm 2 child; Peter 1 infant; Cath 5 child. **Comments:** B1843-B252.

### **S. S. Sarmatian No. 28 arrived in Quebec on July 6, 1875**

- 2916 **Johan Wiebe** 43 labourer; Marga 30 [38] wife; Johann 18 labourer; Jacob 15 labourer; Abm 10 child; Heinrich 7 child; Margt 5 child; Cathrine 1 infant. **Comments:** B1843-B135; Bergfeld/ER.
- 2917 **Marten [Martin] Wiebe** 28 labourer; Elis 32 wife; Anna 5 child; Susanna 3 child. **Comments:** B1843-C38.
- 2918 **Johan Stavatzky [Sawatzky]** 28 labourer; Maria 27 wife; Johann 4 child; Maria 1 infant. **Comments:** C1878-A238.
- 2919 **Jacob Stavatzky [Sawatzky]** 35 labourer; Maria 34 wife; Peter 8 child; Jacob 4 child; Helena 11 child; Maria 13 spinster. **Comments:** B1843-C9.
- 2920 **Heinrich Stavatzky [Sawatzky]** 30 labourer; Maria 32 wife; Maria infant [Peter 1/2 infant]. **Comments:** C1878-A54; SU-82; Edenthal. According to the church register baby Maria was born and died in 1869 and Peter was born in 1874. The Hamburg/Hansa 18 June 1875 is correct.
- 2921 **Franz Stavatzky [Sawatzky]** 32 labourer; Helena 34 wife; Helena 8 child; Margt 6 child; Maria 4 child; Susanna 1 infant. **Comments:** B1843-C15; Reichenbach/ER.
- 2922 **Peter Stavatzky [Sawatzky]** 37 labourer; Anna 36 wife; Peter 13 labourer; Abm 11

Quebec Passenger Lists

- child; Franz 6 child; Johan 2 child; Maria 9 child. **Comments:** C1878-A327; Gruenthal/ER.
- 2923 **Johan [Johann] Neufeld** 47 labourer; Sarah [Saarah] 56 wife; Catherine 24 labourer; Catharine 55 spinster; Peter 16 labourer. **Comments:** B1843-C10 lists this as Johann Neufeld and Sara Flaming. C1878-A333 lists this same family as Johann Neufeld and Sara Martens. C1878-A333 lists Peter Neufeld born 26 Mar 1859 as their own child and Katarina Flaming born 14 Apr 1852 as a foster daughter. Catharine age 55 spinster could be Johann's step-mother who is listed in B1843-A92 as Katarina nee Peters, the widow of Philip Neufeld who died in 1872.
- 2924 **Peter Neufeld** 49 labourer; Susanne 44 wife; Cornelius 19 labourer; Peter 17 labourer; Franz 24 labourer; Gerhard 11 child; Susane 1 infant. **Comments:** B1843-B75.
- 2925 **Bernd [Bernhard] Neufeld** 34 labourer; Helena 24 wife; Bernd 9 child; Peter 7 child; Helena 1 infant. **Comments:** B1843-C17.
- 2926 **Abm [Abraham] Penner** 37 labourer; Justina 36 wife; Dorch 9 child; Abm 5 child; Anna 11 child; Maria 2 child; Justina 1 infant. **Comments:** B1843-B224; Kronsthal/ER.
- 2927 **Abram [Abraham] Penner** 39 labourer; Anna 21 wife; Abm 15 labourer; Peter 1 infant; Johan 19 [1/4] labourer; Susane 17 [19] spinster; Helena 10 [17] child; Anna 8 [10] child; Maria [8] child. **Comments:** C1878-A133. Hamburg/Hansa 18 June 1875 ages are correct.
- 2928 **Abm Funck [Abraham Funk]** 30 labourer; Anganetha 25 wife; Justina 5 child. **Comments:** B1843-B314a; Gnadenfeld/ER.
- 2929 **Bernd [Bernd] Funck** 20 labourer; Margt [Margaretha] 20 wife. **Comments:** S1B-38; Neuberghthal.
- 2931 **Johan Funck** 71 labourer; Anna 69 wife. **Comments:** B1843-A9.
- 2932 **Johan Funck** 46 labourer; Gertrude 42 wife; Johan 22 labourer; Peter 4 child; Jacob 1 infant; Helena 18 spinster; Sarah 14 spinster; Anna 9 child. **Comments:** B1843-B88; Bergthal/ER.
- 2933 **Johan Klippenstein** 65 labourer; Marg 67 wife. **Comments:** B1843-A26.  
**Jacob Funck** 13 labourer.
- 2934 **Peter Klippenstein** 43 labourer; Anna 40 wife; Johan 18 labourer; Peter 14 labourer; Heinrich 11 child; Bernd 5 child; Anna 15 spinster; Margt 13 spinster; Helena 8 child. **Comments:** B1843-B112.  
**Jacob Funck** 39 labourer; Ann [Anna] 37 wife; Jacob 10 child; Cath 4 child. **Comments:** B1843-B172; Reichenbach/ER.
- 2935 **Johan Klippenstein** 29 labourer; Agatha 30 wife; Johan 6 child; Abram 1 infant; Margt 8 child; Agatha 4 child. **Comments:** B1843-B272.
- 2936 **Heinrich Klippenstein** 25 labourer; Sarah [Saarah] 22 wife; Peter 1 infant. **Comments:** B1843-B337; Bergthal/ER.
- 2937 **Jacob [Heinrich] Klassen** 55 [43] labourer; Katha 18 [41] spinster; Johan 17 labourer not on board; Heinrich 16 labourer; Kath 13 spinster; Anna 10 child; Helena 7 child; Sarah 1 infant. **Comments:** B1843-B83. Hamburg/Hansa 18 June 1875 lists Katharina age 41. Katha 18 is probably an error. On the Hamburg/Hansa Johann 17 is recorded with the next family.
- 2938 **Heinrich [Wwe Jacob] Klassen** 43 [58] labourer; David 19 labourer; [Johann 17 labourer]. **Comments:** This appears to be B1843-A123 Jacob Klassen and his sons. The Hamburg/Hansa 18 June 1875 shows that parts of families 2937 and 2938 may have been mixed up on the Quebec Ship List.
- 2939 **Diedth Klassen** 22 labourer; Maria 18 spinster. **Comments:** This could be S1B-45;

## Quebec Passenger Lists

- Herbert. These resources record that Maria nee Thiessen and "Derk" Klassen were married in 1875.
- 2940 **Erdman [Erdmann] Siemens** 34 labourer; Helena 31 wife; Jacob 8 child; Peter 4 child; Cornelius 1 infant; Anna 4 child. **Comments:** B1843-B276.
- 2941 **Peter Freissen [Friesen]** 62 labourer; Margt 61 wife; Cornelius 18 labourer; Abrm 14 labourer; Margt 9 child; Maria 13 spinster. **Comments:** B1843-A99; Chortitz/ER.
- 2942 **Martin Freissen [Friesen]** 27 labourer; Cath [Catharina] 27 wife; Peter 1 infant; Cath 5 child. **Comments:** B1843-B315.
- 2943 **Abraham Friesen** 88 [68] labourer; Johan 25 spinster; Olga 21 spinster. **Comments:** This is Abraham Friesen B1843-A2 and his son Johann C1878-A206 who married Olga Friesen in 1872.
- 2944 **Martin Friesen** 36 labourer; Margt [Margaretha] 32 wife; Johan 9 child; Abram 6 child; Peter 1 infant; Margt 4 child. **Comments:** B1843-B213.
- 2945 **Dorch Harder** 30 labourer; Justine 35 wife; Peter 7 child; Dorch 4 child; Sarah 9 child; Angt 4 [2] child. **Comments:** B1843-C22.
- 2946 **Peter Rempel** 30 [27] labourer; Helena 35 [20] wife; Peter 1 infant. **Comments:** B1843-C66 and C1878-B55.  
**Friedrich Penner** 4 child.
- 2947 **Abraham Rempell [Rempel]** 29 labourer; Helena 24 wife; Jacob 5 child; Helena infant. **Comments:** B1843-C34.
- 2948 **Cornelius Marten [Martens]** 30 labourer; Maria 28 wife; Jacob 6 child; Peter 2 child; Maria infant. **Comments:** B1843-B293; S1A-198. The Sommerfelder Church records that this family returned from Mexico.  
**Jacob Kothder [Kehler]** 62 labourer; Helena 57 wife; Peter 19 labourer. **Comments:** B1843-A97.
- 2950 **Isaac Buckt [Isaak Bueckert]** 37 labourer; Sarah [Saarah] 28 wife; Isaac 11 child; Abraham 2 child; Maria 10 child; Catharine 6 child; Sarah 3 child. **Comments:** B1843-B210.
- 2951 **Abraham Minna [Unrau]** 33 labourer; Maria 30 wife; Johan 3 child; Abram 1 infant; Maria 5 child. **Comments:** B1843-B308.
- 2952 **Am Krohn [Wwe Krahn]** 56 labourer; Johan 18 labourer. **Comments:** B1843-A112; This could be Widow Agatha (Dyck) Krahn B1843-A171. Her husband Gergen Krahn died 17 Feb 1875. Johan could be a son from Agatha's previous marriage to Peter Krause.
- 2953 **Jacob Falk [Falck]** 23 labourer; Anna 23 wife; Cath 3 child; Anna 1 infant. **Comments:** B1843-B335.
- 2952 **Jacob Lowen [Loewen]** 26 labourer; Cath [Catharine] 21 wife; Helena 2 child. **Comments:** B1843-B351; Osterwick/ER.  
**Johan Harder** 11 child.
- 2955 **Johan [Johann] Peters** 42 labourer; Justina 43 wife; Johan 6 child; Jacob 4 child; Cath 17 spinster; Agatha 13 spinster; Susana 11 child; Maria 8 child. **Comments:** B1843-B108.  
**Peter Sawatzky** 37 labourer; Margt [Margareth] 32 wife; Cornelius 10 child; Peter 5 child; Cath 13 spinster; Margt 3 child. **Comments:** C1878-A45.
- 2957 **Jacob Penner** 32 labourer; Cath [Catharina] 31 wife; Jacob 3 child; Johan 2 child; Cath 5 child. **Comments:** B1843-B322.  
**Jacob Grudricht [Giesbrecht]** 33 labourer; Cath [Catharina] 34 wife; Peter 9 child; Jacob 3 child; Margt 7 child; Cathrine 1 infant. **Comments:** B1843-B246; Chortitz/ER.

Quebec Passenger Lists

- 2959 **Franz Thiesen** 41 labourer; Elis [Elisabeth] 49 wife; Franz 15 labourer; Jacob 13 labourer; Heinrich 3 child; Maria 11 child. **Comments:** B1843-B162.
- 2960 **Sarah Hiebert [Saarah Huebert]** 50 spinster; Helena 16 child; Marga 11 child. **Comments:** This is likely Widow Abram Hiebert and her daughters. Sarah nee Sawatzky's first husband was Peter Hiebert B1843-B7 who died in 1868. She married for a second time to Abraham Hiebert B1843-A159 who died in 1874. Peter is the father of Helena and Margaretha.
- 2961 **Bernd Kaumahowsche [Bernhard Kaunhowsche]** 55 labourer; Jacob 24 labourer; Abm 22 labourer; Bernard 15 labourer; Sarah 18 spinster; Angth 11 child; Bernard 4 labourer. **Comments:** It appears that this is the family of Bernard Kauenhuben B1843-B26 in which case this would be Widow Anna nee Schpanski Kauenhuben as her husband Bernard passed away in 1872. Bernard age 4 is not listed in the church records.
- 2962 **Johan Penner** 36 labourer; Angth 32 wife; Johan 9 child; Peter 7 child; Agatha 1 infant. **Comments:** B1843-B251.
- 2963 **David Penner** 55 labourer; Cath [Catharina] 47 wife; David 21 labourer; Gerhard 18 labourer; Bernard 16 labourer; Johann 9 child; Jacob 7 child; Heinrich 3 child; Anna 11 child. **Comments:** B1843-B56.
- 2964 **Corn Digck [Cornelius Dyck]** 44 labourer; Anna 32 wife; Cornelius 13 labourer; Bernard 9 child; Jacob 3 child; Peter 18 1 [3/4] infant; Catharine 17 [18] spinster; Elis 6 [17] child; Anna 4 [6] child; Justina 4 child. **Comments:** B1843-B139. There seems to be a error in the record keeping showing Peter as being 18 and 1. The Hamburg/Hansa 18 June 1875 shows the correct ages.
- 2965 **Johan Rempel** 21 labourer. **Comments:** This could be Johann Rempel C1878-B162 who married Katharina Peters in 1878.
- 2966 **Bernd Klippenstein** 38 labourer; Helena 47 wife; Johann 16 labourer; Gerhard 14 labourer; Jacob 11 [12] child; Bernhard 9 child; Johann 9 child; Heinrich 5 child; Catha 11 child. **Comments:** B1843-B154 except for Gerhard, Jacob and Bernhard who are found under B1843-A162 and were the sons from Helena's first marriage to Peter Hamm.
- 2967 **Isaac Duick [Isaak Dueck]** 37 labourer; Susan [Susana] 36 wife; Isaac 13 labourer; Margt 11 child; Eby [Elisabeth] 9 child; Peter 7 child. **Comments:** R78-1; Reinland/WR; moved west.
- 2968 **Abm [Abraham] Neufeld** 42 labourer; Cath [Catharina] 37 wife; Cath 11 child; Abm 7 child; Judith 5 child; Johan 3 child; Helena 1 infant. **Comments:** R381-1.
- 2969 **Abm Doell** 47 labourer; Helena 42 wife; Helena 19 spinster; Abm 18 labourer; Maria 16 spinster; Cornelius 14 labourer; Heinrich 11 child; Cath 7 child. **Comments:** R165-3; Neuenburg/WR.
- 2970 **Johan [Johann] Haide** 37 labourer; Anne [Anna] 36 wife; Peter 11 child; Johan 9 child; Nicholas 5 child; Anga 3 child; Abm 1 infant. **Comments:** R110-1.
- 2971 **Wilhelm Fahr [Faehr]** 26 labourer; Anga 24 wife; Anna 4 child; Helena 2 child; Marga 1 infant. **Comments:** R204-1; Blumenhoff/WR; moved west.
- 2972 **Peter Harms** 24 labourer; Cath [Catharina] 22 wife; Elis 2 child; Anna 1 infant. **Comments:** R79-2; Reinland/WR.
- 2973 **Cornelius Fahr** 50 labourer; Elis [Elisabeth] 48 wife; Jacob 23 labourer; Abr 19 labourer; Elis 17 wife; Susan 11 labourer. **Comments:** R314-1; Neuenburg/WR; Swift Current. There seems to be an error in record keeping. It should read Elis 17 spinster; Susan 11 child.  
**Susan Friesen** 7 child; Jacob 4 [5] child. **Comments:** These children are listed as the

## Quebec Passenger Lists

- foster children of Kornelius Fehr R314-1 of the previous family.
- 2974 **Jacob Fahre [Faehr]** 31 labourer; Anga [Anganetha] 30 wife; Jacob 7 child; Anna 5 child; Isaak 3 child; Angtha 1 infant. **Comments:** R328-1; Eichenfeld/WR; moved west.
- 2975 **David Giesbrecht** 45 [43] labourer; [Anna age 30 wife]; Maria 5 child; Jacob 3 child. **Comments:** R14-1; Neuhorst/WR. Hamburg/Hansa 18 June 1875 lists Anna age 30 after David. Church records show David's wife Anna nee Wiens died 1875.
- 2976 **Peter Wiens** 30 labourer; Maria 35 wife; Maria 7 child; Anna 6 child. **Comments:** R74-1; Reinland/WR; moved west.
- 2977 **Frank Kiehlen [Isaak Kehler]** 39 labourer; Maria 34 wife. **Comments:** R382-1; Hoffnungsfeld/WR.
- 2978 **Abm [Abraham] Enss** 33 labourer; Cath [Catharina] 35 wife; Helena 15 spinster; Cath 8 child; Cornelius 2 child.
- 2979 **Jacob Fries {Pries}** 35 labourer; Eliz [Elisabeth] 30 wife; Elis 8 [4] child; Jacob 4 [8] child; Peter 2 child. **Comments:** B1874-A215.
- 2980 **Peter Griesbrecht [Giesbrecht]** 30 labourer; Anna 29 wife; Elis 4 child; Anna 1 infant. **Comments:** B1874-A212; Gnadenfeld/ER.
- 2981 **Jacob Reimer** 32 labourer.
- 2982 **Jacob Fascher [Faehr]** 37 labourer; Maria 38 wife; Jacob 15 labourer; Johan 10 child; Helena 11 child; Justine 9 child; Peter 8 child; Dd [David] 4 child; Isaak 1 infant. **Comments:** R77-1; Reinland/WR; Swift Current.
- 2983 **Isaak Fascher [Faehr]** 33 labourer; Eva 37 wife; Isaac 13 labourer; Helena 11 child; Eva 10 child; Jacob 8 child; Maria 3 child. **Comments:** R418-1; Gruenfeld/WR.
- 2984 **Wilhelm Esau** 24 labourer; Bal [Barbara] 21 wife; Maria 2 child. **Comments:** R75-1; Reinland/WR.
- 2985 **Peter Wolff** 24 labourer; Sarah [Saarah] 23 wife; Anna 2 child; Sarah 1 infant. **Comments:** R216-1; Blumenhoff/WR; Swift Current.
- 2986 **Franz Enss** 30 labourer; Marie 31 wife; Franz 8 child; Cath 7 child; Elis 5 child; Wilhelm 3 child; Marie 2 child; Jacob 1 infant. **Comments:** C1878-A223.
- 2987 **Buuc Beumer [Bernhard Penner]** 55 labourer; Justine [Justina] 26 spinster; Aron 16 labourer; Susan 14 spinster; Cath 11 child; Margt 9 child; Bernd 4 child; David [Daniel] 3 child; Justine 2 child; Anna 1 infant. **Comments:** S1A-282 show Justina age 26 as Bernhard's second wife and that Bernhard and Justina had only two children as of June 1875 - Bernhard age 4 and Daniel age 3. The rest of the children may not have been entered in the church register. Neuenberg/WR.
- 2988 **Dietrich Bold [Boldt]** 24 labourer; Anna 25 wife; Dietrich 1 infant. **Comments:** R257-1; Schoenfeld/WR.
- 2989 **Corn Heausler [Cornelius Mantler]** 26 labourer; Maria 26 wife; Corns 1 infant. **Comments:** R181-1; Schoendorf/WR; Swift Current.  
**Elis Freis** 4 child. **Comments:** Elis Freis is not listed after the Cornelius Mantler family on the Hamburg/Hansa 18 June 1875.
- 2990 **Wilhelm Loewen** 40 labourer; Cath [Catharina] 38 wife; Anga 16 spinster; Dd 13 labourer; Daniel 11 child; Wilhelm 10 child; Gerhd 7 child; Julius 5 child; Cath 2 child; Abm 1 infant. **Comments:** R322-1; Neuenburg/WR.
- 2991 **Wilhelm Hubert** 28 labourer; Cath 26 wife; Elis 7 child; Abr 10 child; Maria 1 infant. **Comments:** This appears to be C1878-B54. Abraham is not in the church records. Chortitz/ER.
- 2992 **Cornelius Klassen** 39 labourer; Angt 39 wife; Dietricht 14 labourer; Isaac 13 labourer; Jacob 11 child; Ang 9 child; Corn 7 child; Ann 5 child; Elis 2 child. **Comments:** R330-

## Quebec Passenger Lists

- 3; Eichenfeld/WR; moved west.
- 2993 **Jacob Duch** 47 labourer; Ang 41 wife; Jacob 15 child; Agathe 17 spinster; Angt 18 spinster; Johan 4 child; Martin 2 child. **Comments:** R252-3; Dakota.
- 2994 **Julius Classen** 35 labourer; Anna 32 wife; Wilhelm 11 child; Abrm 8 child; Anne 6 child; Julius 5 child; Helena 5 child; Jacob 3 child; Isaac 2 child. **Comments:** R318-1; Neuenburg/WR.
- 2995 **Johan Neufeld** 49 labourer; Anne 49 wife; Anne 18 spinster; Peter 11 child; Johan 9 child; Gerhd 6 child. **Comments:** R323-1; Neuenburg/WR.
- Dd {David} Friesen** 21 labourer. **Comments:** R145-2; Halbstadt/WR.
- 2996 **Franz Peters** 31 labourer; Helena 29 wife; Franz 6 child; Jacob 3 child; Helena 2 child. **Comments:** R276-2; Blumstein/WR; moved west.
- 2997 **Corn Freisen** 51 labourer; Angt 34 wife; Anne 14 spinster; Cath 10 child; Angth 7 child; Sarah 1 infant. **Comments:** R315-1; Neuenburg/WR.
- 2998 **Peter Mein {Wiens}** 55 labourer; Maria 59 wife. **Comments:** R74-3; Reinland/WR.
- 2999 **John Peters** 26 labourer; Justina 30 wife; Johan 1 infant. **Comments:** R261-1; Schoenfeld/WR; moved west.
- 3000 **Jacob Mein {Wiens}** 68 labourer; Anna 31 spinster; Jacob 20 labourer; Justine 18 spinster; Franz 14 labourer. **Comments:** R76-1; Reinland/WR; moved west.
- Mann Friesse** 71 wife. **Comments:** This could be the mother of Anna nee Friesen of the previous family however there is no recorded evidence of this as Anna's parents are not given in R76-1.
- 3001 **Nilsohn Tows {Wilhelm Toews}** 32 labourer; Cath 29 wife; Nilshon 8 child; Cath 5 child; Peter 3 child; Susan 1 infant. **Comments:** This could be Wilhelm Toews and Katharina nee Rempel in Blumstein/WR.
- 3002 **Dd {David} Martens** 29 labourer; Maria 20 wife; David 6 child; Johan 1 infant. **Comments:** R256-1; Schoenfeld/WR; moved west.
- 3003 **Franz Milb {Wall}** 40 labourer; Justine 32 wife; David 6 child; Franz 5 child; Justine 3 child; Cath 1 infant. **Comments:** This appears to be R240-1; Schoenfeld/WR where Franz Wall is recorded as being married to Justina Martens.
- 3004 **Dietrich Friessen {Thiessen}** 28 labourer; Cath 28 wife; Peter 7 child; Heinrich 5 child; Johan 3 child; Elis 1 1/2 infant; Dietricht 1 infant. **Comments:** R173-2; Schoendorf/WR.
- 3005 **Milhiln {Wilhelm} Redekopp** 31 labourer; Maria 27 wife; Milhilm 2 child. **Comments:** S1A-280; Neuenburg/WR.
- 3006 **Peter Mindorff {Neudorf}** 65 labourer; Maria 39 wife; Maria 17 spinster; Angtha 11 child; Cath 4 child; Heinrich 1 infant. **Comments:** This appears to be Peter and Maria Neudorf of Schanzenfeld/WR.
- 3007 **Peter Friessen** 48 labourer; Helena 48 wife; Helena 9 child. **Comments:** R301-1; Chortitza/WR.
- 3008 **David Lache {Fehr}** 30 labourer; Maria 30 wife; Maria 6 child; Jacob 4 child. **Comments:** This appears to be David Fehr and Maria Pauls R249-1; Gruenfeld/WR.
- 3009 **Wm Pennier** 62 labourer; Johan 21 labourer; Margth 18 spinster.
- 3028 **Heinrich Dyck** 27 labourer; Margth 27 wife; Johan 5 child; Heinrich 2 child; Abrm 1 infant; Maria 3 child. **Comments:** This appears to be B1843-B323.
- 3029 **Abrm Braun** 25 labourer; Cath 32 wife; Jacob 2 child; Ang 6 child; Cath 4 child; Maria 1 infant. **Comments:** S1A-76.

**S. S. Peruvian No. 30 arrived in Quebec on July 13, 1875**

## Quebec Passenger Lists

- p.1 **Heinrich Wiebe** 45 labourer; Maria 31 wife; Ab 19 labourer; Heinrich 17 labourer; Bernd 15 labourer; Peter 14 labourer; Jacob 10 child; Helena 11 child; Maria 4 child; Anne 1 infant. **Comments:** R22-1; Rosengart/WR; moved west.  
**Johann Wiebe** 38 labourer; Judith 38 wife; Jacob 17 labourer; Johann 16 labourer; Peter 14 labourer; Bernd 8 child; Heinrich 6 child; Abm 4 child; Helena 11 child; Maria 1 infant. **Comments:** R70-1; Rosengart/WR.  
**Peter Martens** 23 labourer; Justina 20 wife. **Comments:** R195-2; Rosenthal/WR.  
**Peter Dyck** 25 labourer; Maria 21 wife. **Comments:** R329-1; Eichenfeld/WR; moved west.  
**David Quiring** 50 labourer; Elisth [Elisabeth] 61 wife.  
**Gerhard Blatz** 28 labourer; Susane [Susana] 25 wife. **Comments:** R59-1; Rosengart/WR.  
**Isaak Janzen** 33 labourer; Sarah [Saarah] 28 [38] wife; Wilhelm 6 child. **Comments:** R306-1; Chortitza/WR.  
**Cornelius Giesbrecht** 27 labourer; Sarah [Saarah] 24 wife; Cath 2 child. **Comments:** R319-1; Neuenburg/WR; moved west.  
**Heinrich Peters** 23 [33] labourer; Maria 26 wife; Jacob 1 infant; Maria 4 died. **Comments:** R122-3; Blumenort/WR.  
**John [Johann] Dyck** 23 labourer; Anna 23 wife; Johann 4 child; Catherina 1 died. **Comments:** R234-1; Osterwick/WR.
- p.2 **Jacob Peters** 45 labourer; Anna 28 [25] wife; Jacob 16 labourer; Johanna [Johann] 13 labourer; Abm 10 child; Wilhelm 1 infant; Cath 5 child; Anna 4 child. **Comments:** R116-3; Blumenort/WR.  
**Jacob Faehr** 42 labourer; Eliza [Elisabeth] 39 wife; Isaak 11 child; Jacob 8 child; Johann 6 child; Elisab 16 spinster. **Comments:** This is likely Jacob Fehr R254-3 whose first wife Elisabeth died shortly after their arrival in Canada. The church register doesn't show his marriage to Elisabeth.  
**Johan [Johann] Giesbrecht** 32 labourer; Cath [Catharina] 27 wife; Johan 5 child; Aron 3 child; Bernht 1 infant. **Comments:** R3-2; Chortitza/WR.  
**Wm [Wwe] Harms** 33 labourer; Herman 10 child; Jacob 4 child; Leeler [Saarah] 11 child; Cath 5 child; Marie 1 infant. **Comments:** This appears to be R67-1 Widow Elenora nee Neufeld Harms. Elenora's husband, Daniel Harms died 9 Feb 1875. She remarried Franz Harder of Rosengart/WR.  
**Jacob Dyck** 28 labourer; Margt [Margaretha] 24 wife; Johann 1 child; Helena 2 child. **Comments:** R130-1; Rosenort/WR; moved west.  
**Abm [Abraham] Friesen** 27 labourer; Cath [Catharina] 22 wife; John 2 child. **Comments:** R140-1; Rosenort/WR.  
**Jacob Peters** 22 labourer; Helena 19 wife; Anna 1 infant.  
**Jacob Neudorf** 36 labourer; Agatha 31 [37] wife; Jacob 7 child; Heinrich 1 child; Agatha 10 child. **Comments:** R61-1; Rosengart/WR.  
**Franz Bergen** 27 labourer; Eva 26 wife; Jacob 3 child; Isaac 2 child; Franz 1 infant. **Comments:** R211-3; Blumenhoff/WR; moved west.  
**Peter Wall** 34 labourer; Aganth [Anganeth] 34 wife; Helena 11 child; Susan 5 child; Angth 1 infant. **Comments:** R71-1; Rosengart/WR.  
**Johan Lowen [Johann Loewen]** 22 labourer; Sarah [Saarah] 22 wife; David 4 child; Johann 2 child. **Comments:** R236-2; moved west.
- p.3 **Isaak Desher [Devehr]** 34 labourer; Elizth [Elisabeth] 31 wife. **Comments:** R235-1; Osterwick/WR; moved west.

## Quebec Passenger Lists

- Ann [Anna] Jansen** 17 spinster. **Comments:** This could be the daughter of Franz Janzen and Elisabeth Nikkel R232-1. Anna married Gerhard Braun.
- John [Johann] Martens** 63 labourer; Maria 61 wife; John 17 labourer. **Comments:** R282-2; Blumenfeld/WR.
- SD [David] Wall** 29 labourer; Cath [Catharina] 25 wife; Cath 2 [5] child; Anne [Anna] 22 spinster. **Comments:** Except for Anna this family is found in R230-2; Osterwick/WR. Anna might be a sister to David. Catharina has a sister Anna who traveled on this same ship with her husband Johann Dyck R234-1.
- Isaak Bergen** 59 labourer; Helena 54 wife; Jacob 19 labourer; David 17 labourer; Gerhard 10 child; Helena 20 spinster. **Comments:** R118-2; Blumenort/WR.
- Johan Nissen [Johann Niesen]** 35 labourer; Anna 35 wife; Johan 3 child; Peter 1 child; Susan 11 child; Helena 10 child; Anna 8 child; Eleanora 6 child; Gertrude 5 child. **Comments:** Gruenfeld/WR.
- Wilhelm Peters** 39 labourer; Cath [Catharina] 41 wife; Herman 16 labourer; Jacob 13 labourer; Sarah 10 child; Anna 4 child. **Comments:** R58-1; Rosengart/WR.
- Aron Narstadt [Neustader]** 53 labourer; Cath [Catharina] 55 [52] wife; Aron 18 [20] labourer; Elisabeth 11 child. **Comments:** This could be R365-1 except that Aron's wife is listed as Aganetha Warkentin born 5 Feb 1820.
- Benj Vehor [Benjamin Vehr]** 53 labourer; Cath [Catharina] 52 wife; Benj 20 labourer; Isaak 18 labourer; Diedrich 16 labourer; David 13 labourer; Isbrand 10 child; Anga 22 spinster. **Comments:** R238-1; Osterwick/WR.
- Johan [Johann] Enss** 54 labourer; Cath [Catharina] 52 wife; Johan 16 labourer; Jacob 14 labourer. **Comments:** R128-4; Rosenort/WR.
- Abraham Friessen** 60 labourer; Helena 54 wife; Isaak 22 labourer; Jacob 18 labourer; Johan 13 labourer; Cath 30 spinster; Anna 15 spinster. **Comments:** R129-1; Rosenort/WR.
- p.4 **Franz Peters** 35 labourer; Helena 34 wife; Franz 8 child; Johan 5 child; Judith 9 child; Agatha 1 child; Helena 26 spinster; Catha 10 child. **Comments:** R79-1 seems to be the right family except for Helena. Blumenort/WR.
- Isaband [Isabrand] Peters** 37 labourer; Anna 34 wife; Jacob 13 child; Wilhelm 5 child; Elizabeth 7 child. **Comments:** R336-1; moved west.
- Johan [Johann] Wall** 27 labourer; Anna 26 wife; Johan 3 child; Jacob 2 child; Anna 5 child; Sarah 1 infant. **Comments:** R65-1; Rosengart/WR.
- Isaak Bergen** 30 labourer; Justina 28 wife; Isaak 4 child; David 3 child; Franz 1 child; Helena 7 child. **Comments:** R123-1; Blumenort/WR.
- Jacob Gunther [Guenther]** 32 labourer; Catha [Catharina] 32 wife; Jacob 10 child; Aron 7 child; Anga 2 child. **Comments:** R69-1; Rosengart/WR; Swift Current.
- Jacob Gorzen [Goerzen]** 65 labourer; Anna 36 wife; Johan 11 child; Angth 16 spinster; Cath 7 child; Margt 13 spinster; Anna 14 spinster. **Comments:** R305-3; Chortitza/WR.
- Jacob Neufeld** 64 labourer; Sarah [Saarah] 54 wife; Jacob 16 labourer; Johan 14 labourer; Peter 11 child; Sarah 24 spinster; Justina 19 spinster; Elizth 7 child. **Comments:** R237-1; Osterwick/WR; moved west.
- Wilhelm Thissen [Thiessen]** 35 labourer; Helena 33 wife; Jacob 11 child; Abm 4 child; Wilhelm 2 child; Helena 13 child; Margt 9 child; Cath 7 child. **Comments:** R141-1; Rosenort/WR; moved west.
- p.5 **Herman [Herrmann] Unger** 34 [37] labourer; Agatha 37 wife; Herman 14 labourer; Cornelius 11 child; Jacob 10 child; Gerhard 5 child; Heinrich 1 infant; Anna 3 child.



## Quebec Passenger Lists

**Comments:** R393-1; Rosenthal/WR.

**Johan Duch [Johann Dueck]** 48 labourer; Marie [Maria] 48 [44] wife; Johan 16 labourer; Isaack 11 child; Jacob 9 child; Heinrich 1 child; Maria 19 spinster; Cath 6 child; Helena 4 child. **Comments:** R231-3; Osterwick/WR.

**Abm [Abraham] Martens** 38 labourer; Susana 38 wife; Abm 10 child; Johann 5 child; Jacob 2 child; Maria 17 spinster; Susana 15 spinster; Elis 14 spinster; Cath 11 spinster. **Comments:** R283-1; Blumenfeld/WR; moved west.

**Diedrich Rempel** 56 labourer; Helena 47 wife; Peter 17 labourer; Gerhard 11 child; Cath 21 spinster; Helena 13 spinster; Sarah 3 child. **Comments:** R162-1; Waldheim/WR.

**Gerhard Gorzen [Goerzen]** 38 labourer; Helena 40 wife; Jacob 17 labourer; Gerhard 13 labourer; Heinrich 11 child; Isaak 6 child; Benj 2 child; Helena 4 child. **Comments:** R307-3; Chortitza/WR.

**Peter Frisen [Friesen]** 44 labourer; Helena 41 wife; Peter 15 labourer; Jacob 7 child; Cath 19 spinster; Anna 17 spinster; Maria 13 spinster. **Comments:** This appears to be S1A-261; Rosenthal/WR.

**Clas [Claas] Wall** 41 labourer; Helena 41 wife; Jacob 19 labourer; Johanna [Johann] 15 labourer; Peter 11 labourer; Cornelius 4 child; Helena 17 spinster; Margt 3 child. **Comments:** R60-1; Rosengart/WR.

p.6 **Jacob Braun** 41 labourer; Maria 41 wife; Gerh 18 labourer; Jacob 16 labourer; Johan 10 child; Isaack 9 child; Peter 7 child; Cath 20 spinster; Maria 5 child; Helena 3 child; Anna 1 infant. **Comments:** R229-2; Osterwick/WR.

**Corn Wall** 40 labourer; Maria 38 [30] wife; Johan 13 labourer; Jacob 8 child; Helena 15 spinster; Cath 14 spinster. **Comments:** R62-1; Rosengart/WR.

**Franz Ganzen [Janzen]** 55 labourer; Elisth [Elisabeth] 53 wife; Franz 25 labourer; Johan 18 labourer; Cath 20 spinster. **Comments:** R232-1; Osterwick/WR.

**Wilhel Dyck** 53 labourer; Elis 48 wife; Whelm 17 labourer; Anna 11 child; Helena 10 child; Anga 7 child; Margt 4 child. **Comments:** R230-1; Osterwick/WR.

**Johan Muller** 42 labourer; Susan 51 wife; Jacob 20 labourer; Peter 17 labourer; Gertrude 15 spinster. **Comments:** R63-1b; Rosengart/WR.

**Johan Sawatzky** 55 labourer; Anna 43 wife; Peter 22 labourer; Bernhd 17 labourer; Jan {Abram} 14 labourer. **Comments:** R147-2; Gruenthal/WR.

**Johan Frissen** 39 labourer; Helena 33 wife; Johan 13 labourer; Cornelius 10 child; Peter 8 child; Jacob 4 child; Helena 6 child; Elis 1 infant. **Comments:** Chortitz/WR.

**John Lwen** 36 labourer; Maria 34 wife; Johan 11 child; Jacob 10 child; Peter 5 child; Maria 14 spinster; Helena 7 child; Elis 3 child; Agatha 1 infant. **Comments:** R68-1; Rosengart/WR.

p.7 **Heinrich Frissen** 46 labourer; Helena 52 wife; John 24 labourer; Justine 20 spinster; Helena 8 child; Heinrich 18 labourer. **Comments:** R236-1; Osterwick/WR.

**Cornelius Wall** 45 labourer; Maria 41 wife; Peter 18 labourer; Cornelius 15 labourer; Jacob 13 labourer; Abm 8 child; Heinrich 6 child; Claas 1 infant. **Comments:** R57-1; Rosengart/WR.

**Diedrich Rempel** 46 labourer; Anna 47 wife; Diedrich 20 labourer; Gusta 14 spinster; Wilhelm 10 child; Anna 19 spinster; Margt 8 child. **Comments:** R233-1; Osterwick/WR; moved west.

**Franz Harder** 25 labourer; Jacob 24 labourer. **Comments:** Franz - R67-1b Rosengart/WR; Jacob - R73-1 Rosengart/WR.

**Abm [Abraham] Hiebert** 26 labourer; Maria 31 wife; Cath 1 infant.

Quebec Passenger Lists

**Comments:** B1843-B350a.

**John [Johann] Sawatzky** 63 labourer.

**Johan [Johann] Gerbrandt** 57 labourer; Jacob 21 labourer; Heinrich 18 labourer; Helena 15 spinster; Claas 20 labourer; Margt 19 spinster. **Comments:** B1843-B32.

**Ger Kebber [Gerhard Kehler]** 50 labourer; Susan [Susana] 47 wife; Susan 25 spinster; Cath 23 spinster; Gertrude 18 spinster; Cornelius 16 labourer; Helena 14 spinster; Peter 13 labourer; Gerhard 11 [10] child; Jacob 9 child; Johan 6 child; Grotchen 4 child; Maria 2 child; Franz 1 infant. **Comments:** B1874-A174.

**Abm Duck [Abraham Dueck]** 25 labourer; Susanna 24 wife.

**Peter Klaason [Klassen]** 29 labourer; Anna 23 wife; Angh 3 child; Anna 1 infant; Kath 1 infant. **Comments:** B1843-B339.

p.8 **Maria [Marie] Kauenhoen** 52 wife; Jacob 17 labourer; Helena 20 spinster; Grotchen 18 labourer.

**Peter Hiebert** 57 labourer.

**Peter Hiebert** 25 labourer; Helena 24 wife; Helena 8 child; Helena 1 infant. **Comments:** B1843-B391.

**Abm [Abraham] Hamm** 28 labourer; Anna 25 wife; Abm 4 child; Jacob 2 child. **Comments:** B1843-B320; Chortitz/ER.

**Peter Dick [Dueck]** 45 labourer; Anga [Anganetha] 37 wife; Angh 18 spinster; Peter 11 child; Helena 10 child; Johan 8 child; Grotchen 5 child; Jacob 3 child. **Comments:** B1843-B157 lists Grotchen as Margareta born 1870 and also lists a Eva born 1860.

**Jacob Funck** 30 labourer; Cath [Catharina] 30 wife; Jacob 11 child; Margth 6 child; Peter 3 child; Cath 1 infant. **Comments:** This appears to be B1843-B275.

**Wm [Wwe] Gerbrand** 17 [45] labourer; Jacob 17 labourer; Johan 15 labourer; Peter 7 child; Angh 3 child. **Comments:** C1878-A331 shows that this is widow Katarina (Ginter) Gerbrand. Her husband Jacob died in 1873.

**Wm Falk [Wwe Fast]** 48 labourer; Anna 8 child; Elis 4 child.

**Peter Gerbrand [Gerbrandt]** 31 labourer; Eva 31 wife; Grotchen 1 [2] infant; Anna 2 [1] child. **Comments:** B1874-B41; Gruenthal/WR.

**Heinrich Wiens** 60 labourer; Anganeth [Anganetha] 60 wife. **Comments:** B1843-A29.

**Corn [Cornelius] Neufeld** 57 [56] labourer; Elis [Elisabeth] 37 wife; Cornelius 17 labourer; Abm 3 child; Gerhd 1 infant; Elis 15 spinster. **Comments:** B1843-A83.

**Maria [Marie] Neufeld** 77 spinster. **Comments:** B1843-A66.

**Gerhd [Gerhard] Wiebe** 28 [25] labourer; Catha [Catharina] 28 wife; Cornelius 28 [4] labourer; Katha 4 [1/2] child. **Comments:** This appears to be B1843-B330. Hamburg/Pacha 26 June 1875 lists Cornelius age 4; Catharina age 1/2 which is correct according to the church records.

**Abm Kauenhoen [Abraham Kauenhoven]** 49 labourer; Elis [Elisabeth] 51 wife; Abm 22 labourer; Johan 20 labourer; Helena 16 spinster; Cath 11 child. **Comments:** B1843-B60.

p.9 **Franz Giesbrecht** 30 labourer; Angh [Anganeth] 29 wife; Johan 7 child; Jacob 5 child; Angh 3 child; Anna 2 child; Franz 1 infant. **Comments:** B1843-B290.

**Abm Lemtty [Abraham Lemky]** 34 labourer; Maria [Marie] 32 wife; Abm 9 child; Jacob 2 child; Johann 1 infant; Elis 4 child. **Comments:** B1843-B209.

**Peter Gerbrand** 26 labourer; Cath [Catharina] 29 wife; Johan 3 child; Sarah 4 child. **Comments:** B1843-C35; Chortitz/ER.

**Jacob Peters** 32 labourer; Cath [Catharina] 35 wife; Jacob 5 child; Peter 1 infant; Cath 9 child; Justina 7 child. **Comments:** B1843-B245.

## Quebec Passenger Lists

- John Kemmer [Johann Reimer]** 31 labourer; Helen [Helena] 37 wife; Johan 3 child. **Comments:** C1878-B80.
- Abm Klassen [Abraham Klaassen]** 40 labourer; Elis [Elisabeth] 27 wife; Abm 17 labourer; Helena 11 child; Elis 4 child; Susana 2 child. **Comments:** B1843-B132.
- Jacob Neufeld** 24 labourer; Helena 22 wife; Abm 2 child; Cath 1 infant. **Comments:** B1843-C52; Schoenfeld/ER.
- Dorch Gerbrand [Doerck Gerbrandt]** 31 labourer; Anna 29 wife; Johan 7 child; Cath 3 child; Anna 2 child; Elis 1 infant. **Comments:** C1878-B61.
- Wilhelm Giesbrecht** 49 labourer; Catha [Catharina] 46 wife; Wilhelm 13 labourer; Johan 10 child; Maria 18 spinster; Elis 7 child. **Comments:** B1843-B81.
- Cath [Catharina] Giesbrecht** 71 wife. **Comments:** This appears to be B1843-A124. Catharina was married to Wilhelm Giesbrecht.
- Jacob Reimer** 25 labourer; Cath [Catharina] 22 wife. **Comments:** B1843-B370.
- Peter Enns** 37 labourer; Angh [Anganeth] 37 wife; Peter 10 child; Franz 5 child; Cornelius 3 [2] child; Julius 3 [2] child; Anna 11 child. **Comments:** B1843-B166.
- p.10 **Isaak Duck [Dyck]** 42 labourer; Cath [Catharina] 52 wife; Isaac 17 labourer; Bernd 11 child; Angh 15 spinster; Maria 22 spinster; Sarah 19 spinster; Eliz 18 spinster. **Comments:** B1843-B149.
- Heinrich Giesbrecht** 34 labourer; Sarah [Saarah] 20 wife; Johan 5 child; Cath 3 child. **Comments:** B1843-B229.
- Jacob Duck [Dueck]** 27 labourer; Eliz [Elisabeth] 26 wife; Jacob 2 child. **Comments:** B1843-B356.
- Bern [Bernhard] Wiebe** 27 labourer; Eliz [Elisabeth] 22 wife. **Comments:** B1843-C25b.
- Dorch Duck** 29 labourer; Eva 33 wife; Dork 6 child; Peter 3 child; Eva 1 infant. **Comments:** B1843-B302.
- Franz Banman** 64 labourer; Anna 66 wife; Jacob 21 labourer; Heinrich 13 labourer. **Comments:** B1843-A116.
- Sol Dorcksen** 42 labourer; Sarah 31 wife; Jacob 16 labourer; Heinrich 14 labourer; Isaack 10 child; Abm 5 child; Peter 1 infant. **Comments:** B1843-A187; Bergfeld/ER.
- Abm Neufeld** 44 labourer; Margt 43 wife; Abm 20 labourer; Johan 6 child; Helena 9 child; Susane 1 infant. **Comments:** B1843-B14.
- Heinrich Bergen** 22 labourer; Munch 19 labourer; Jacob 19 labourer; Peter 17 labourer; Corn 14 labourer. **Comments:** These could be the sons of Abram Bergen B1843-A125 listed as Heinrich, Isaac, Jacob, Peter and Cornelius.
- Isaak Bergen** 20 labourer; Helena 20 wife. **Comments:** C1878-A277.
- Abm Remmer** 23 labourer; Maria 22 wife. **Comments:** C1878-B96; S1B-54; Herbert.
- Johan Giesbrecht** 18 labourer. **Comments:** This could be C1878-B148.
- p.11 **Martin Klassen [Klaasen]** 41 labourer; Anna 38 wife; Johan 18 labourer; Peter 16 labourer; Jacob 11 child; Martin 8 child; Heinrich 6 child; David 2 child; Cath 14 spinster; Anna 4 child. **Comments:** R346-3; Hochfeld/WR; Swift Current.
- Wilhelm Siemens** 48 labourer; Cath [Catharina] 41 wife; Wilhelm 17 labourer; Johanna 11 child; Heinrich 10 child; Cath 20 spinster. **Comments:** R324-1; Eichenfeld/WR.

### S. S. Canadian No. 32 arrived in Quebec on July 19, 1875

- 3138 **Jacob Banman [Banmann]** 43 labourer; Margth [Margaretha] 38 wife; Corn 20

Quebec Passenger Lists

- labourer; Jacob 18 labourer; Peter 14 labourer; Alex 3 child; Margth 10 child; Justina 7 child; Cath 5 child; Anna 1 infant. **Comments:** R390-1; Rosenthal/WR.
- 3139 **Alex Hubert** 34 labourer; Helena 31 wife; Angth 11 child; Anna 7 child; Cath 1 infant. **Comments:** R288-2; Blumenfeld/WR.
- 3140 **Jacob Hildebrand** 43 labourer; Maria 40 wife; Peter 17 labourer; Jacob 13 labourer; David 5 child; Maria 15 spinster; Anganeth 10 child; Elis 3 child. **Comments:** Rosenthal/WR.
- 3141 **Claas Dyck** 41 labourer; Sarah [Saarah] 37 wife; Claas 10 child; Isaak 6 child; Johann 4 child; Maria 16 spinster. **Comments:** R302-1b; Rosenthal/WR; moved west.
- 3142 **Jacob Freiss [Friessen]** 26 labourer; Elis [Elisabeth] 23 wife; Jacob 3 child; Isaak 1 infant. **Comments:** R239-1; Osterwick/WR.
- 3143 **Corn Martins [Cornelius Martens]** 42 labourer; Helena 39 wife; Jacob 18 labourer; [Peter 14;] Johann 11 child; Cornelius 16 [1/2] labourer; Catharina 1 [16] infant; Margareth 8 child; Helena 6 child. **Comments:** R284-1; Blumenfeld/WR. The Hamburg/Hansa 2 Jul 1875 gives the correct ages.
- 3144 **Gerhd Duck [Gerhard Dueck]** 42 labourer; Cath [Catharina] 39 wife; Johan 17 labourer; Gerhd 13 labourer; Jacob 7 child; Abm 3 child [died on sea]; Margt 11 child; Maria 9 child; Susana 1 infant. **Comments:** R297-1; Chortitza/WR.
- 3145 **David Nickel** 54 labourer; David 22 labourer; Johann 20 labourer; Jacob 17 labourer; Elis 24 spinster; Helena 15 spinster; Margth 13 spinster. **Comments:** This could be the David Nickel in Blumstein/WR. His sons David and Johann may be the Nickel's listed in Rosenthal/WR.
- 3146 **Frank Peters [Franz Peters]** 40 labourer; Anna 39 wife; Frank 15 labourer; Aron 5 child; Peter 2 child; Anna 11 child; Cath 10 child; Maria 7 child. **Comments:** S1A-289; Rosenthal/WR.
- 3147 **Jacob Redekop** 30 labourer; Susan [Susana] 30 wife; Johan 6 child; Jacob 4 child; Elis 1 infant. **Comments:** R371-2; Rosenthal/WR; moved west.
- 3148 **Gerh Klaassen [Gerhard Klaasen]** 30 labourer; Susanna 32 wife; Peter 9 child; Gerd 7 child; Cath 5 child; Susan 3 child. **Comments:** R288-1; Blumenfeld/WR; moved west.
- 3149 **Abm Hubert [Abraham Huebert]** 27 labourer; Maria 25 wife; Abm 4 child; David 1 infant; Maria 7 child. **Comments:** This could be W(a)-69; Hoffnungsfeld/WR.
- 3150 **Corn [Cornelius] Harms** 39 labourer; Anna 40 wife; Cornelius 16 labourer; Peter 14 labourer; Johanna 10 child; Anna 7 child; Helena 4 child; Susana 1 infant. **Comments:** R125-3; Blumenort/WR.
- 3151 **Gerd [Gerhard] Janzen** 39 labourer; Anna 40 wife; Gerhd 17 labourer; Johan 8 child; Isaak 6 child; Justina 15 spinster; Anna 13 spinster; Helena 10 child. **Comments:** R240-1; Osterwick/WR.
- 3152 **Jacob Ens [Ensz]** 27 labourer; Margth 25 wife; Isaak 6 child; Jacob 1 infant; Helena 3 child. **Comments:** R241-1; Osterwick/WR; Swift Current.
- 3153 **Abrm [Abraham] Krahn** 30 labourer; Maria 25 wife; Cornelius 4 child; Maria 3 child; Catharina 1 infant. **Comments:** This could be W(a)-87; Blumenfeld/WR.
- 3154 **Johan [Johann] Braun** 64 labourer; Margth [Margareth] 64 wife; Cath 15 spinster. **Comments:** R1-2; Gruenfeld/WR.
- 3155 **Johan [Jacob] Dyck** 43 labourer; Anna 40 wife; Jacob 19 labourer; Abrm 18 labourer; Corn 14 labourer; David 11 child; Isaak 9 child; Anna 16 spinster; Maria 7 child; Helena 4 child; Justina 1 infant. **Comments:** Except for Justina this family is recorded in SU-100; Swift Current.

Quebec Passenger Lists

- 3156 **Danl Techro [Daniel Teichroeb]** 40 labourer; Margth [Margareth] 58 wife; David 17 labourer; Anganeth 16 spinster; Elis 10 child. **Comments:** R222-3; Osterwick/WR.
- 3157 **Jacob Unron [Unrau]** 46 labourer; Catha [Catharina] 40 wife; Jacob 20 labourer; Corn 16 labourer; Peter 8 child; Franz 6 child; Anna 17 spinster; Maria 10 child; Helena 1 infant. **Comments:** R117-1; Blumenort/WR.
- 3158 **Johan Redekop [Redekopp]** 24 labourer; Cath [Catharina] 21 wife; Cath 3 child; Anna 1 infant. **Comments:** R125-1; Blumenort/WR. Anna 1 infant has been stroked out in the Quebec list.
- 3159 **Peter Peters** 46 labourer; Anna 43 wife; Peter 18 labourer; Aron 1 infant; Margth 23 [21] spinster; Anna 13 spinster; Helena 7 child; Maria 5 child.
- 3160 **Peter Hyde [Heide]** 55 labourer; Helena 55 wife; Johann 19 labourer; Claas 16 labourer; Elis 13 spinster; Cath 13 spinster. **Comments:** R96-1; Neuendorf/WR.
- 3161 **Cornelius Martens** 39 labourer; Susana 38 wife; Corn 15 labourer; Peter 11 child; Jacob 9 child; Johan 7 child; Heinrich 3 child; Susanna 5 child; Elis 1 infant. **Comments:** R256-2; Schoenfeld/WR. This entire family was stroked out on the Quebec ship list but not on the Hamburg/Hansa 2 Jul 1875 list.
- 3162 **Jacob Klassen [Klaasen]** 40 labourer; Cath [Catharina] 26 wife; Jacob 13 labourer; David 5 child; Johan 3 child; Maria 15 spinster; Helena 10 child; Catha 1 infant. **Comments:** R272-1; Blumstein/WR.
- 3163 **Gerhd Enss [Gerhard Enszt]** 45 labourer; Maria 39 wife; Gerhd 13 labourer; Johann 9 child; Claas 6 child; Isaak 3 child; Frank 1 infant; Anna 18 spinster; Maria 15 spinster. **Comments:** R92-1; Neuendorf/WR.
- 3164 **Henreich [Heinrich] Peters** 36 labourer; Susana 26 wife; Henrich 6 child; David 2 child; Susana 13 child; Maria 9 child; Margth 3 child; Justina 1 infant. **Comments:** R108-1; Schanzenfeld/WR.
- 3165 **Peter Heide** 30 labourer; Susana 29 wife; Claas 2 child; Helena 8 child; Cath 1 infant. **Comments:** R97-1; Neuendorf/WR. Cath 1 infant is stroked out on the Quebec list but not on the Hamburg/Hansa 2 Jul 1875.
- 3166 **Peter Driedger** 42 labourer; Maria 45 wife; Jacob 18 labourer; Johan 15 labourer; Peter 11 child; Cornelius 8 child; Heinrich 5 child; Diedrich 3 child; Catha 17 spinster. **Comments:** R287-3; Blumenfeld/WR; moved west.
- 3167 **Jacob Dyck** 47 labourer; Helena 42 wife; Jacob 22 labourer; Heinrich 16 labourer; Anna 19 spinster; Helena 11 child; Justina 9 child; Margth 6 child; Agatha 3 child; Johann 1 infant. **Comments:** R278-1; Blumstein/WR.
- 3168 **Peter Dorksen [Doerksen]** 39 labourer; Anna 53 wife; Peter 11 child; Susanna 13 spinster; Cath 5 child. **Comments:** R274-1; Blumstein/WR.
- 3169 **Abm [Abraham] Dyck** 71 labourer; Elis 57 wife; Gerhd 22 labourer; Claass 30 labourer; Cornelius 24 labourer; Ann 19 spinster; Gerhd 49 labourer; Justina 17 spinster; Susan 15 spinster. **Comments:** Blumstein/WR.
- 3170 **Diedrich Thom [Thiessen]** 29 labourer; Helena 27 wife; Peter 1 infant; Maria 6 child. **Comments:** This is probably R303-3; Chortitza/WR. The church records Maria as having died in 1872. Diedrich had a daughter Helena born 6 Jan 1869 who was six at this time.
- 3171 **Peter Wiebe** 28 labourer; Maria 25 wife; Peter 3 child; Maria 1 infant. **Comments:** R270-2; Blumstein/WR.
- 3172 **Gerhd Krotta [Gerhard Kroeker]** 34 labourer; Susan [Sussana] 37 wife; Gerhd 5 child. **Comments:** R115-1; Blumenort/WR.
- 3173 **Johan [Johann] Peters** 24 labourer; Catharina 23 wife; Maria 2 child. **Comments:** R115-3; Blumenort/WR.

Quebec Passenger Lists

- Wilhelm Peters** 68 labourer. **Comments:** This could be a father to Johan Peters from the previous family as R115-3 lists Johann's father as Wilhelm Peters.
- 3174 **Johan [Johann] Wiebe** 26 labourer; Anna 22 wife; Anna 1 infant. **Comments:** R275-3; Blumstein/WR.
- 3175 **Heinrich Friessen** 28 labourer; Elis [Elisabeth] 22 wife; Wilhelm 2 child; Elisth 1 infant. **Comments:** R337-3; Burwalde/WR.
- 3176 **Cornelius Fehr [Faehr]** 56 labourer; Maria 66 wife. **Comments:** R287-1; Blumenfeld/WR; Dakota.
- 3177 **Cornelius Fehr [Faehr]** 37 labourer; Rachael [Rachel] 39 wife; Jacob 3 child; Anna 8 child; Maria 6 child. **Comments:** R285-1; Blumenfeld/WR.
- 3178 **Anna [Wwe] Hall [Wall]** 59 wife; Helena 19 spinster; Jacob 15 labourer; Franz 13 labourer; Wilhelm 1 infant.
- 3179 **Jacob Fehr** 33 labourer; Helena 33 wife; Cornelius 8 child; Jacob 6 child; Johanna 4 child; Isaak 1 infant. **Comments:** R301-4; Chortitza/WR.
- 3180 **Wilhelm Nusson [Niesen]** 33 labourer; Maria 45 wife; Gerhd 18 labourer; Isaak 16 labourer; Susan 11 child; Catha 6 child; Sarah 22 spinster. **Comments:** R166-1; Waldheim/WR.
- 3181 **Heinrich Harder** 32 labourer; Anna 28 wife; Jacob 8 child; Heinrich 6 child; Peter 4 child; Franz 1 infant; Catha 2 child. **Comments:** This could be S1A-269.
- 3182 **Frank Klaassen [Franz Klaasen]** 21 labourer; Cath [Catharina] 21 [48] wife. **Comments:** This appears to be R286-2; Blumenfeld/WR. The age for Catharina on the Hamburg/Hansa 2 Jul 1875 seems to be an error.
- 3183 **Johan Barkell [Johann Bartsch]** 48 labourer; Angatha 48 [17] wife; Johan 17 [15] labourer; Gerhd 15 [13] labourer; Heinrich 13 [50] labourer. **Comments:** R347-1; Hochfeld/WR. The church records show that the Quebec list ages are correct. The Hamburg/Hansa 2 July 1875 seems to have made a recording error.
- 3184 **Jacob Wiebe** 50 labourer; Gertrude 50 [20] wife; Peter 20 [13] labourer; Jacob 13 [8] labourer; Cornelius 8 [15] child; Catha 15 [10] spinster; Susana 10 [46] child. **Comments:** R348-1; Hochfeld/WR. Hamburg/Hansa 2 Jul 1875 seems to have made a recording error as the church records show the Quebec list ages to be correct.
- 3185 **Dd [David] Wiebe** 46 labourer; Gertrude 46 wife; Jacob 22 labourer; Johan 20 labourer; David 17 labourer; Peter 11 child; Gerhard 1 infant; Gertrude 26 spinster; Catherina 15 spinster; Helena 6 child. **Comments:** R351-1; Hochfeld/WR.
- 3186 **Gerhd [Gerhard] Neufeld** 31 labourer; Gertrude 26 wife. **Comments:** R347-3; Hochfeld/WR.
- 3187 **Jacob Barlech [Bartsch]** 27 labourer; Susana 26 wife; Susana 5 child. **Comments:** R350-1; Hochfeld/WR; moved west.
- 3188 **Claas Wiebe** 24 labourer; Cath [Catharina] 22 wife. **Comments:** R352-2; Hochfeld/WR.
- 3189 **Dd [David] Neufeld** 29 labourer; Elis [Elisabeth] 20 wife; Dd 1 infant. **Comments:** R354-1; Hochfeld/WR.
- 3190 **David Peters** 40 labourer; Catha [Catharina] 39 wife; David 10 child; Catherine 16 spinster; Susane 8 child; Helene 6 child; Maria 4 child; Eva 2 child; Judith 1 infant. **Comments:** R190-1; Ebenfeld/WR; moved west.
- Helena Klassen** 25 spinster.
- 3191 **Peter Bartsch** 22 labourer; Helena 22 wife. **Comments:** This appears to be a son to Johann Bartsch R347-1 who is also travelling on this ship along with Peter's brother Jacob and his wife Susana. According to the church register Peter died in 1878.

Quebec Passenger Lists

- 3192 **Peter Friesen [Friessen]** 46 labourer; Maria 41 wife; David 19 labourer; Peter 17 labourer; Bernd 15 labourer; Abrm 13 labourer; Gerhard 8 child; Johan 3 child; Maria 25 [15] spinster; Margth 6 child. **Comments:** R144-2; Halbstadt/WR.
- 3193 **Jacob Schellenberg** 39 labourer; Catherina 31 wife; Johan 10 child; Jacob 1 infant; Catha 5 child; Anna 3 child. **Comments:** R299-3; Chortitza/WR.
- 3194 **Jacob Hansen [Hamm]** 24 labourer; Anna 24 [21] wife. **Comments:** R274-2; Schoenfeld/WR.
- 3195 **Johan Jansen [Johann Janzen]** 51 labourer; Elis [Elisabeth] 56 wife; Peter 19 labourer; Helena 15 spinster; Justina 11 child. **Comments:** R284-2; Blumenfeld/WR.
- 3196 **Johan [Johann] Dyck** 31 labourer; Helena 27 wife; Jacob 6 child; Helena 8 child; Catha 3 child; Maria 1 infant. **Comments:** R56-1; Rosengart/WR; moved west.
- 3197 **Corn [Cornelius] Wall** 33 labourer; Anna 25 wife; Cornelius 10 child; Peter 5 child; Elis 7 child. **Comments:** S1A-292; Rosenthal/WR.
- 3198 **Claas Krahn** 43 labourer; Anna 40 wife; Anna 11 child. **Comments:** R329-2; Eichenfeld/WR.  
**Johann Braun** 20 labourer; Maria 16. **Comments:** Johann could be R368-2. His parents would then be Johann Braun and Maria Kehler.
- 3199 **Jacob Dyck** 46 labourer; Eleanora 49 wife; Jacob 19 labourer; David 11 child; Peter 7 child. **Comments:** R288-3; Blumenfeld/WR; moved west.
- 3200 **Peter Peters** 38 labourer; Helena 42 wife; Peter 13 labourer; Jacob 4 child; Maria 18 spinster; Catha 13 spinster; Elis 10 child; Justina 8 child; Helena 8 child; Anganetha 6 child; Maria 5 child; Anna 4 child; Agatha 1 infant.
- 3201 **Aron Dyck** 28 [38] labourer; Elisth [Elisabeth] 43 wife; Johan 14 labourer; Abrm 11 child; Elis 5 child. **Comments:** R391-1; Rosenthal/WR; moved west.
- 3202 **Abrm [Abraham] Wolf** 28 labourer; Eva 32 wife. **Comments:** R231-1; Osterwick/WR.  
**Wolf [Jacob Wolf]** 22 labourer. **Comments:** This could be R401-2 who is a brother to Abraham of the previous family.
- 3203 **Johan [Johann] Wolf** 37 labourer; Anna 38 wife; Johan 14 labourer; Aron 6 child; Peter 3 child; Anna 17 spinster; Elis 11 child; Maria 7 child; Abrm 1 infant. **Comments:** R300-3; Chortitza/WR.
- 3204 **Peter Wolf** 39 labourer; Margth [Margareth] 40 wife; Abrm 16 labourer; Peter 7 child; Jacob 4 child; Elisa 5 child; Margth 1 infant. **Comments:** R209-1; Rosenort/WR; moved west. This entire family is stroked off in the Quebec ship list.
- 3205 **Johan [Johann] Peters** 23 labourer; Anganeth 21 wife; Anganeth 1 infant. **Comments:** R271-3; Blumstein/WR; moved west.
- 3206 **Johan [Johann] Peters** 50 labourer; Cath [Catharina] 49 wife; Aron 19 labourer; Abrm 13 labourer; Peter 9 child; Anna 17 spinster. **Comments:** R271-1; Blumstein/WR; moved west.
- 3207 **Bern Gorzen [Bernhard Goerzen]** 23 labourer; Margth [Margareth] 22 wife; Bernd 1 infant. **Comments:** R242-1; Osterwick/WR.
- 3208 **Abrm [Abraham] Wiebe** 41 labourer; Margth [Margareth] 40 wife; Abrm 18 labourer; Peter 17 labourer; Heinrich 11 child; Margth 16 spinster; Maria 14 spinster; Cath 7 child; Helena 1 infant. **Comments:** R294-3; Blumenfeld/WR.
- 3209 **Heinrich Reimer** 29 labourer; Helena 37 wife; Aron 13 labourer; Jacob 6 child; Cornelius 5 child; Heinrich 1 infant; Helena 11 child; Justina 8 child. **Comments:** R172-1; Schoendorf/WR.  
**Cornelius Peters** 34 labourer. **Comments:** This could be R124-2. Kornelius married Magaretha Vehr in 1877.

Quebec Passenger Lists

- 3210 **Herman [Herrmann] Heide** 43 labourer; Justina 41 wife; Jacob 14 labourer; Johan 6 child; David 4 child; Claas 3 child; Catharina 13 spinster; Margth 10 child. **Comments:** R276-1; Blumstein/WR.
- 3211 **Cornelius Peters** 31 labourer; Maria 33 wife; Heinrich 5 child; Catha 9 child; Maria 1 infant. **Comments:** R143-1; Rosenort/WR.
- 3212 **Jacob Dyck** 43 labourer; Margth 42 wife; Peter 15 labourer; Jacob 13 labourer; Helena 16 spinster; Maria 10 child; Gertrude 7 child; Elis 3 child; Anna 1 infant. **Comments:** R229-1; Osterwick/WR.
- 3213 **Peter Hanssen {Hamm}** 45 labourer; Elis 43 wife; Peter 19 labourer; Machal {Michael} 11 child; Johan 9 child; Abrm 4 child; Daniel 1 infant. **Comments:** R142-1; Rosenort/WR.
- 3214 **Cornelius Thiessen** 23 labourer; Bab {Barbara} 21 wife; Maria 1 infant. **Comments:** This appears to be R127-1; Rosenort/WR.
- 3215 **Abrm Dyck** 24 labourer; Maria 24 wife; Frank 1 infant. **Comments:** Rosenthal/WR.
- 3216 **Frank Gunther** 44 labourer; Maria 45 wife; Anna 15 spinster; Cath 10 child; Elish 7 child. **Comments:** R284-2b; Rosenthal/WR.
- 3217 **Claas W {Widow} Peters** 73 labourer; Claas 49 labourer; Aron 42 labourer; Isaak 33 labourer; Susana 35 spinster. **Comments:** R192-1; Ebenfeld/WR. This is Widow Susanna nee Klassen Peters. Her husband Claas Peters died in 1866.
- 3218 **Frank [Franz] Peters** 46 labourer; Angth [Anganetha] 43 wife; Franz 16 labourer; Claas 14 labourer; Herman 7 child; Aron 5 child; Jacob 1 infant; Susane 20 spinster; Justina 11 child; Judith 9 child. **Comments:** R193-1; Ebenfeld/WR; moved west.
- 3219 **Peter Hammin [Hamm]** 53 labourer; Cath [Catharina] 53 wife; Peter 21 labourer; Cath 19 spinster. **Comments:** R350-3; Hochfeld/WR.
- 3220 **Harm Neufeld [Herrman Neufeld]** 43 [63] labourer; Maria 34 wife; Johan 8 child; Peter 5 child. **Comments:** R349-1; Hochfeld/WR. According to the church records 63 is the correct age for Herrman.
- 3221 **Herman Neufeld [Hermann Neufeld]** 38 labourer; Maria 23 wife; Herman 4 child; Maria 10 child; Susana 4 child; Cath 1 infant. **Comments:** R352-1; Hochfeld/WR. Hamburg/Hansa 2 Jul 1875 includes Agatha 2 and Judith 1 with their list of this family.
- 3222 **Peter Giesbrecht** 46 labourer; Susana 40 wife; Peter 18 labourer; Jacob 16 labourer; Cornelius 11 child; Susana 14 spinster; Cath 10 child; Anna 6 child; Elis 1 infant. **Comments:** R238-3; Osterwick/WR; Swift Current.
- 3223 **Abrm Knelsen** 26 labourer; Maria 27 wife; Abrm 5 child; Jacob 1 infant. **Comments:** R217-1; Blumengard/WR.
- 3224 **Isbrand Friesen** 53 labourer; Cath 52 wife; Isbrand 21 labourer; Jacob 17 labourer; Abrm 11 child; Margt 30 spinster. **Comments:** R217-3; Blumengard/WR.
- 3225 **Abrm Giesbreh {Abraham Giesbrecht}** 29 labourer; Helen 28 wife; Johan 6 child; Abrm 4 child; Jacob 3 child; Peter 2 child; Maria 1 infant. **Comments:** R285-3; Blumenfeld/WR; moved west.
- 3226 **Peter Duck** 48 labourer; Susana 29 wife; Johann 15 labourer; Deid 11 child; Isaak 3 child; Helena 7 child. **Comments:** This appears to be R413-2. Susana's age in the Quebec list may be incorrect as according to the church records she was born 22 Feb 1835.
- 3227 **Jacob Unger** 40 labourer; Susana 37 wife; Jacob 15 labourer; Abrm 6 child; Peter 4 child; Johan 3 child; Heinrich 1 infant; Elis 11 child; Helena 9 child; Anna 7 child. **Comments:** R164-4; Blumenhoff/WR; moved west.
- 3228 **Cornelius Giesbrecht** 31 labourer; Helena 22 wife; Cornelius 3 child; Catha 8 child;



## Quebec Passenger Lists

- Maria 6 child; Elis 4 child. **Comments:** Blumenfeld/WR.
- 3229 **Jacob Wiebe** 35 labourer; Susana 34 wife; Jacob 10 child; Martin 3 child; Susana 7 child; Catha 5 child. **Comments:** R233-3; Osterwick/WR.
- 3230 **Johan Doerksen** 37 labourer; Elis 26 wife; Elis 6 child; Maria 11 child; Catha 1 infant. **Comments:** The surname is difficult to read on the original list as the entire family is stroked out.
- 3231 **Peter Braun** 27 labourer; Anna 25 wife; Jacob 4 child; Anna 1 infant. **Comments:** R286-1; Blumenfeld/WR.
- 3232 **Johan Guntha {Johann Ginter}** 27 labourer; Anna 25 wife; Jacob 4 child; Anna 1 infant. **Comments:** The surname is difficult to read but this appears to be R304-3; Chortitza/WR.
- 3233 **Abrm Heide** 44 labourer; Cath 41 wife; Abrm 13 labourer; Isaak 11 child; Peter 8 child; Johan 5 child; Margth 19 spinster; Johan 16 labourer. **Comments:** R150-1; Gruenthal/WR; moved west. According to the church records Johan 16 should read Anna 18 who was born 18 April 1857.

### S. S. Quebec No. 34 arrived in Quebec on July 20, 1875.

- 97 **Johann Mueller** 28 labourer; Maria 28 wife. **Comments:** R13-1; Neuhorst/WR.
- 98 **Isaac Mueller** 28 labourer; Helena 27 wife; Isaac 4 child; Justina 1 infant. **Comments:** R4-1; Neuhorst/WR; moved west.
- 99 **Isaac Mueller** 31 labourer; Gertrude 31 wife; Peter 14 labourer; Catharine 19 spinster; Maria 11 child; Susana 8 child. **Comments:** R1-1; Neuhorst/WR.
- 100 **Isaac Caasen [Isaak Classen]** 62 labourer; Eliza 60 wife; Helena 17 spinster; Anna 13 spinster. **Comments:** Chortitza/WR. This could be Isaak Klassen and Elisabeth Dueck who are listed as Isaak Klassen's parents in R302-2.
- 101 **Cornelius Bergen** 21 labourer; Maria 20 wife; Johann 1 infant. **Comments:** S1A-232; Schoendorf/WR.
- 102 **Johan Penner** 29 labourer; Maria 26 wife; Cath 6 child; Johan 4 child; Helena 1 infant. **Comments:** The could be R308-1. Marie is listed as Katharina in the church records.
- 103 **Franz Janzen** 20 [30] labourer; Helena 20 [28] wife; Anganth 6 child; Heinrich 4 child; Franz 3 child; Wilhelm 1 infant. **Comments:** Ebenfeld/WR.
- 104 **Jacob Gerbrand** 33 labourer; Anganeth [Anganetha] 36 wife; Jacob 3 child; Peter 2 child. **Comments:** R314-3; Neuenburg/WR; moved west.  
**Classen Gerbrand** 23 labourer. **Comments:** This could be a brother to Jacob from the previous family. Jacob was the son of Thomas and Katharina Gerbrand.
- 105 **Peter Rempel** 67 labourer; Catha [Katharina] 60 wife; Gerhard 18 labourer; Heinrich 14 labourer. **Comments:** This could be Peter Rempel born 1808 and Katharina Isaac born 1812 listed in Blumenstein/WR.
- 106 **Martin Penner** 25 labourer; Judith 28 wife; Judith 4 child; Martin 2 child. **Comments:** R307-1; Chortitza/WR.
- 107 **Peter Classen** 35 labourer; Mina [Anna] 33 wife; Peter 11 [9] child; Abraham 10 child; Anna 3 child; Johanna 1 infant. **Comments:** R15-1; Neuenburg/WR; moved west.
- 108 **Gerhard Rempel** 32 labourer; Helena 30 wife; Isaac 9 child; Gerhard 8 child; Sarah 6 child; Johann 4 child; Peter 1 infant. **Comments:** R17-1; Neuhorst/WR; moved west.
- 109 **Heinrich Gorzen** 42 labourer; Sarah [Saarah] 40 wife; Susanna 24 spinster; Heinrich 14 labourer; Peter 8 child; Abram 5 child; Jacob 3 child; Isaac 1 infant. **Comments:** R234-3; Osterwick/WR; moved west.

Quebec Passenger Lists

- 110 **Jacob [Isaak] Penner** 24 labourer; Maria 20 wife. **Comments:** S1B-170. Moved to Oregon.
- 111 **Jacob Duck [Dueck]** 23 labourer; Maria 20 wife; Johann 1 [9] infant. **Comments:** This could be Jacob Dueck BWR/1-228; Schanzenfeld/WR.
- 112 **Jacob Penner** 39 labourer; Agatha 38 wife; Jacob 9 child; Martin 6 child; Isaac 3 child; Heinrich 17 labourer; Agatha 11 child; Franz 1 infant. **Comments:** R299-1; Chortitza/WR.
- 113 **Jacob Boschman [Buschmann]** 42 labourer; Helena 32 wife; Maria 17 spinster; Anna 14 spinster; Jacob 13 labourer. **Comments:** R3-1; Neuhorst/WR.
- 114 **Cornelius Faler [Faehr]** 23 labourer; Anna 22 wife; Catha 1 infant. **Comments:** This could be S1A-279.
- 115 **Heinrich Hildebrand** 42 labourer; Helena 36 wife; Anna 13 spinster; Isaac 11 child; Heinrich 8 child; Peter 4 child; Jacob 1 infant; Johann 1 infant. **Comments:** R95-1; Neuendorf/WR.
- 116 **Bernard Wiebe** 25 labourer; Anna 21 wife; Bernard 1 infant. **Comments:** R8-1; Neuhorst/WR.
- 117 **Peter Penner** 48 labourer; Catha [Catharina] 55 wife; Jacob 11 child. **Comments:** This appears to be R110-1; Schoenwiese/WR. Peter's first wife Catharina is not recorded in either resources.
- 118 **Joseph Muller [Mueller]** 22 labourer; Anganeth [Anganetha] 21 wife; Anganeth 1 infant. **Comments:** R11-1; Neuhorst/WR.
- 119 **Jacob Thiesen** 26 labourer; Gertrude 23 wife; Gertrude 1 infant. **Comments:** R10-1; Neuhorst/WR.
- 120 **Solomon Dorksen [Doercksen]** 34 labourer; Helena 56 wife [Wwe]. **Comments:** Hamburg/Sprite 3 July 1875 lists Helena as Wwe Doercksen 56.
- 121 **Heinrich Teichrow** 26 labourer; Catha 26 wife; Peter 2 child. **Comments:** This could be S2A-251.
- 122 **Class W. Wahl [Wwe Claas Wall]** 75 labourer. **Comments:** This appears to be Klaas Wall born 15 Feb 1796 in R7-1.  
**Clauss Wahl [Claas Wall]** 55 labourer; Maria 37 wife; Anna 28 spinster. **Comments:** These appear to be the children of Klaas Wall R7-1. Neuhorst/WR lists Maria and Anna as Claas Wall's sisters.
- 123 **Bernard Wiebe** 47 labourer; Catha [Catharina] 30 wife; Helena 22 spinster; Peter 20 labourer; Maria 17 spinster; Anna 17 spinster; Anganeth 13 spinster; Julia [Julius] 8 child; Eliza 6 child; Catha 4 child; Heindr 2 child; Abrm 1 infant. **Comments:** R6-1; Neuhorst/WR.
- 124 **Susan Gorzen [Wwe Susana Goerzen]** 35 wife; Catharina 11 child; Jac 10 child; Susa 6 child; Helena 3 child; Heindr 1 infant. **Comments:** R73-1.
- 125 **Pet Janzen [Peter Janzen]** 20 [30] labourer; Eliz [Elisabeth] 26 wife; Eliz 6 child; Pet 2 child; Maria 1 infant. **Comments:** R194-1; Ebenfeld/WR.
- 126 **Heinrich Franzen [Froesen]** 17 labourer; Johan 14 labourer; Abram 8 child; Gerhd 10 child.  
**Jacob Franzen [Froesen]** 23 labourer.
- 127 **Johan Duck [Dueck]** 24 labourer; Anna 23 wife; Anna 1 infant. **Comments:** R18-1; Neuhorst/WR.
- 128 **Peter Classen** 35 [33] labourer; Catha 33 wife; Helena 8 [6] child; Susa 6 [3] child; Peter 3 [1/4] child; Isaac 1 [8] infant; Abm 19 labourer. **Comments:** The Peter Klassen family appears to be found in R292-1; Eichenfeld/WR. Abraham seems to be Peter's

## Quebec Passenger Lists

- brother as the parents for both Peter and Abraham are given as Frans and Katharina Klassen. R303-1 records that Abraham married Katharina Wall in 1879 and they settled in Eichenfeld/WR.
- 129 **Abm Esau [Wwe Esau]** 27 [47] labourer; Hela 19 spinster; Peter 16 labourer. **Comments:** This family appears to be recorded in R14-1. In Russia Anganetha nee Ginter was married to Klaas Dueck, and then to Johann Esau and in Canada she married David Giesbrecht in 1876. Her children Helena Dueck married Peter Wiebe (R212-1) and Peter Esau married Maria Wiebe (R215-1).
- 130 **Jac Caasen [Isaak Claasen]** 30 labourer; Susa 23 [25] wife; Jac [Issak] 5 child. **Comments:** R302-2; Chortitza/WR.
- 131 **Corns Friesen [Cornelius Thiesen]** 34 labourer; Mgt [Margaretha] 33 wife; Mgt [Margaretha] 11 [4] child; Corns 7 [11] child; Johan 4 [7] child. **Comments:** This is Kornelius Thiesen R300-1; Chortitza/WR. According to the church register the Hamburg/Sprite 3 July 1875 gives the correct ages.
- 132 **Jacob J. Wall** 48 labourer; Catha 43 wife; Johan 18 labourer; Sara 16 spinster; Peter 11 child; Isaac 9 child; Abm 4 child; Helena 2 child; Gertrude 1 infant. **Comments:** R16-1; Neuhorst/WR.
- 133 **Jac Wall** 24 labourer; Justina 25 wife; Jacob 3 child; Peter 2 child; Abm 1 infant. **Comments:** R12-1; Neuhorst/WR.
- 134 **Johan Funk [Johann Funck]** 30 labourer; Helena 27 wife; Johan 3 child; Jac 2 child; Frank 1 infant. **Comments:** This may be the Jacob Funk in Schoendorf/WR.
- 135 **Gerhard Diemich [Gerbrand Dietrich]** 34 [39] labourer; Sarah 35 wife; Bernard 11 child; Catha 10 child; Thomas 7 child; Maria 5 child; Johan 1 infant.
- 136 **David Janzen** 36 labourer; Agatha 36 wife; David 11 child; Anna 8 child; Jacob 7 child; Johann 3 child; Maria 1 infant. **Comments:** R195-1; Ebenfeld/WR.
- 137 **Wwe Gerbrand** 67 wife; Gertrude 20 spinster. **Comments:** The Quebec Ship list is almost impossible to read. Hamburg/Sprite 3 July 1875 helps to clarify things.
- 138 **Cornelius Epp** 36 labourer; Anna 35 wife; Corns 1 infant. **Comments:** C1878-A145. **Pet Falk** 11 labourer. **Comments:** Peter is listed as a foster son to Cornelius Epp C1878-A145 of the previous family.
- 139 **Johann Loepky** 45 [43] labourer; Susa [Susana] 39 wife; Johann 17 labourer; David [Diedrich] 15 labourer; Abram 9 child; Peter 6 child; Eva 11 child; Susa 9 child; Maria 4 child; Anna 1 infant. **Comments:** B1843-B126; Strassburg/ER.
- 140 **Heinr [Heinrich] Thiessen** 47 labourer; Helena 48 wife; Heinrich [25] labourer; Anna 15 spinster; Peter 9 child; Franz 5 child; Catha 11 child; Eliz 21 spinster. **Comments:** B1843-B71. The age of Heinrich is impossible to read. Hamburg/Sprite 3 July 1875 lists Heinrich's age as 25. Eliz is not listed in the church records.
- 141 **Peter Groening** 32 labourer; Agatha 28 wife; Johan 3 child; Hela 1 infant. **Comments:** B1843-B343; Schoenfeld/ER.  
**Jac Groening [Huebert]** 15 labourer. **Comments:** Hamburg/Sprite 3 July 1875 lists this person as Jacob Huebert 15.
- 142 **Bern [Bernhard] Dyck** 69 labourer; Aganeth 64 wife; Johan [Johann Friesen] 17 labourer. **Comments:** B1843-A55. Hamburg/Sprite 3 July 1875 lists Johan separately as Johann Friesen 17. There is evidence to support that this could be Martin Friesen's son listed in B1843-B9.
- 143 **Heinr [Heinrich] Leppky** 27 labourer; Anna 27 wife; Heinr 6 child; Bern 4 child; John 2 child. **Comments:** B1843-B300; Strassburg/ER.  
**Eva Leppky** 70 wife. **Comments:** B1843-A52; Strassberg/ER.

Quebec Passenger Lists

- 144 **Abm [Abraham] Leppy** 30 labourer; Anna 27 wife; Abm 5 child; John 3 child; Hela 7 child; Jacob 15 labourer. **Comments:** B1843-B260.
- 145 **David [Wwe] Engbrecht** 64 wife. **Comments:** This could be B1843-A206. Katarina (nee Mcklenberger) Engbrecht's husband David passed away in 1874.
- 146 **Heinr W Dueck** 57 labourer; Helena 60 wife; Franz 17 labourer; Johan 14 labourer; Helena 10 child. **Comments:** B1843-A178; Schoenfeld/ER.
- 147 **Wilhelm Harder** 21 labourer; Maria 17 wife; Jacob 1 infant. **Comments:** C1878-B99.
- 148 **Johann Groening** 25 [35] labourer. **Comments:** Could be the son of Johan Groening B1843-A38.
- 149 **Jacob Funk** 33 labourer; Agatha 31 wife; Peter 10 child; Jacob 5 child; Johann 1 infant; Catharina 5 child. **Comments:** B1843-B250; Gnadenfeld/ER.  
**Wittn Thiesche** 75 wife. **Comments:** This may be the widow of Jacob Thiessen B1843-A46. Katarina Rempel was married to Jacob Thiessen who died in 1862. Katarina died shortly after arriving in Canada.
- 150 **Jacob Harder** 55 labourer; Maria 55 wife; Anna 11 child. **Comments:** B1843-B23.
- 151 **Peter Penner** 28 labourer; Maria 25 wife; Peter 4 child; Johann 2 child; Maria 1 infant. **Comments:** B1843-B332; Schoenenberg/ER.
- 152 **Abm Hubert [Abraham Hiebert]** 52 labourer; Catharina 50 wife; Abrm 18 [13] labourer; Martin 16 labourer; Johann 14 labourer; Jacob 11 child; Heinrich 8 child. **Comments:** B1843-B48; Schoenfeld/ER. Church records show Abraham to be 18 years.
- 153 **Johann Friesen** 24 labourer; Catharina 22 wife; Maria 1 infant. **Comments:** B1843-B372. The Quebec ship has a note that Maria died on voyage.
- 154 **D. Riehmer [Dorck Reimer]** 60 labourer; Peter 20 labourer; Cornelius 11 child; Heinrich 10 child; Catha 18 spinster; Helena 8 child. **Comments:** This could be Dirk Reimer B1843-B24 however the children are recorded as Peter born 1850; Cornelius born 1860; Heinrich born 1863; Catharina born 1854; Helena born 1866.
- 155 **Johan Riehmer [Johann Reimer]** 28 labourer; Margt 24 wife; Diedrich 3 child; Catharina 1 infant. **Comments:** C1878-B22.
- 156 **Anna Becker** 24 spinster. **Comments:** Jacob Buekert B1843-A128 has a daughter Anna born 1848. If this is the correct family Anna was a sister to the following Abraham Becker.
- 157 **Abraham Becker** 45 labourer; Anna 35 wife; Abraham 11 child; Anna 9 child; Catha 7 child; Dorck 5 child; Angath 3 child; Corns 1 infant. **Comments:** This family was Abraham Bueckert B1843-B255; S1A-114; Rosthern.
- 158 **Heinrich Winter [Winther]** 27 labourer; Catha [Catharina] 27 [23] wife; Catha 1 [3] infant; Jacob 1 infant. **Comments:** B1843-B326.
- 159 **Johann Dueck [Dyck]** 29 labourer; Catha [Catharina] 26 wife; Peter 6 child; Johann 3 child; Anna 1 infant. **Comments:** B1843-B295.
- 160 **Johan Peters** 23 labourer.
- 161 **Peter Harder** 26 labourer; Margt [Margaretha] 30 [31] wife; Margt 1 infant. **Comments:** C1878-B103.
- 162 **Johan [Johann] Penner** 34 labourer; Catha [Catharina] 38 wife; Joh 11 child; Jacob 9 child; Catha 6 child; Helena 3 child. **Comments:** B1843-B225.
- 163 **David Duck [Ww Davids Dueck]** 51 labourer; David 22 labourer; Abraham 15 labourer; Peter 13 labourer; Diedrich 10 child; Eliza 21 spinster. **Comments:** This was widow Katarina (Neufeld) Dueck B1843-A154. Her husband David died in 1869.
- 164 **Jacob Hiebert [Huebert]** 41 labourer; Catha [Catharina] 19 wife; Jacob 11 child; Abram 10 child; Bernard 8 child; Johann 6 child; Helena 16 spinster. **Comments:**

Quebec Passenger Lists

- B1843-B148.
- 165 **Bernard [Bernhard] Penner** 37 labourer; Sarah [Saarah] 34 wife; Bernard 14 labourer; Johann 8 child; Jacob 6 child; Sarah 16 spinster; Helena 4 child; Anna 2 child; Maria 1 infant. **Comments:** B1843-B175; S1A-146; moved west.
- 166 **Franz Doerksen** 45 labourer. **Comments:** Franz might be a son of Jacob Derksen B1843-A30.
- 167 **Johann Funk [Johann Funck]** 36 labourer; Eliz [Elisabeth] 35 wife; Johann 4 child; Peter 4 child; Helena 11 spinster; Margt 9 child; Catharina 2 child. **Comments:** B1843-B242; Gnadenfeld/ER.
- 168 **David Doerksen** 28 labourer; Helena 34 wife; David 6 child; Jacob 1 infant; Helena 4 child. **Comments:** B1843-B309.
- 169 **Abraham Reimer** 22 labourer; Margt [Margarettha] 21 wife; Dorck 1 infant. **Comments:** C1878-B83; Dakota.
- 170 **Corns Dueck [Cornelius Dyck]** 35 labourer; Anna 33 wife; Bernard 1 infant; Catha 14 spinster; Aganeth 10 [13] child; Maria 5 [10] child; Anna 13 [5] spinster; Helena 3 child. **Comments:** B1843-B182; Kronsthal/ER. According to the church records the ages on the Hamburg/Sprite 3 July 1875 lists are the correct ones.
- 171 **Peter Thesen {Thiesen}** 48 labourer; Anna 51 wife; Peter 11 child; Maria 14 spinster. **Comments:** B1843-B50.
- 172 **Corns {Cornelius} Harder** 41 labourer; Anna 39 wife; Corns 16 labourer; Franz 11 child; Heinrich 4 child; Anna 17 spinster; Helena 8 child; Catha 6 child; Sarah 1 infant; Maria 1 infant. **Comments:** B1843-B129. The church records show Franz as age 13 at this time and Sarah and Maria are twins.
- 173 **Jacob Derksen** 46 labourer; Anna 42 wife; Jacob 19 labourer; Heinrich 17 labourer; Johan 1 infant; Aganeth 8 child; Maria 10 child. **Comments:** C1878-A307.
- 174 **Cornelius Groening** 31 labourer; Helena 27 wife; Catha 3 child. **Comments:** B1843-B313; Schoenfeld/ER. The surname on the Quebec list is difficult to read. According to the church records the names and ages match up with Cornelius Groening.
- 175 **Jacob Heinrichs** 45 labourer; Maria 42 wife; Jacob 13 labourer; Peter 10 child; Johan 8 child; Heinrich 6 child; Wilhelm 3 child; Susanna 1 infant. **Comments:** B1843-B103.
- 176 **Jacob Tows** 21 labourer; Maria 17 wife. **Comments:** C1878-A103.  
**Wwe Trische** 66 labourer; Jacob 1 infant. **Comments:** This could be Widow Helena nee Rempel Toews B1843-A47. Her husband Dirk died in 1858. She was the mother of Jacob Toews of the previous family.
- 177 **Johan Krahn** 38 labourer; Aganeth 38 wife; Johan 11 child; Peter 7 child; Abraham 2 child. **Comments:** B1843-B200; Gnadenfeld/ER.  
**Ww Schwarz** 60 wife. **Comments:** This could be Katarina nee Rempel Schwarz B1843-A33. Her husband Jacob died in 1869.
- 178 **Jacob Rempel** 37 labourer; Catha 44 wife; Olga 15 spinster; Johan 17 labourer.
- 179 **Peter Friesen** 39 labourer; Aganeth 39 wife; Wilhelm 14 labourer; Peter 9 child; Johan 3 child; Catha 7 child; Aganeth 4 child. **Comments:** B1843-B194; Gruenthal/ER.
- 180 **Dorck {Derk} Reimer** 32 labourer; Maria 19 wife; Heinrich 1 infant. **Comments:** C1878-B7; Schoenfeld/ER.
- 181 **Peter Martens** 21 labourer; Margt 23 wife; Peter 1 infant.
- 182 **Jacob Sawaz** 56 labourer; Margt 45 wife; Johan 15 labourer; Helena 10 child; Maria 11 child. **Comments:** This could be B1843-B3. Maria is not included in the church register.
- 183 **Jacob Martin** 23 labourer. **Comments:** This could be SU-271. Jacob Martens married

## Quebec Passenger Lists

- Anna Wiens in 1873 but she died 22 Dec 1874. There was a child from this marriage, Katharina born 11 Dec 1874. She may have died, come across to Canada with someone else or stayed in Russia. Jacob does not marry again until 1880.
- 184 **Peter Sawatzky** 63 labourer; Susanna 20 spinster; Cornelius 20 labourer; Franz 17 labourer; Abraham 15 child; Gerhard 13 labourer; Catharina 11 child; Sarah 9 child; Anna 7 child; Thomas 5 child; Bernhard 8 child. **Comments:** This appears to be B1843-B1. On the ship list Susanna is listed as single but according to the church records Susanna Harder, born 1854, was Peter's fourth wife.
- 185 **Jacob Derksen** 47 labourer; Maria 46 wife; Jacob 21 labourer; Peter 13 labourer; David 8 child; Gerhard 6 child; Anna 10 child. **Comments:** B1843-B62.
- 186 **Johann Sawatzky** 38 labourer; Helena 44 wife; Johann 17 labourer; Abraham 15 labourer; Heinrich 8 child; Bernard 4 child; Catha 13 child; Susana 11 child. **Comments:** This could be B1843-C5; North Dakota except that Heinrich and Bernard are not listed in the church records. Three of the children could be Helena's siblings B1843-B13: Johann born 1858; Abraham born 1860 and Susanna born 1863.
- 187 **Aron Peters** 29 labourer; Eliza [Elisabeth] 28 wife; Johan 6 child; Aron 5 child; Catha 2 child. **Comments:** Blumenort/WR.
- 188 **Johan Neusntsen [Johann Neudorfer]** 22 labourer; Elizth 22 wife; Elizth 3 child; Aganth 1 infant. **Comments:** The spelling of the surname is difficult to read. This family appears to be Johann Neustaedter R305-1; Chortitza/WR.
- 189 **Abraham Bergen** 31 labourer; Maria 29 wife; Abm 5 child; Corls [Cornelius] 3 child; Maria 1 infant. **Comments:** B1843-B306.

### S. S. Manitoban No. 36 arrived in Quebec on July 27, 1875

- p.1 **Johan [Johann] Abrahams** 46 labourer; Maria 43 wife; Jacob 2 child; Maria 19 spinster; Cath 17 spinster; Anna 15 spinster; Helena 13 spinster; Margt 11 child; Elizabeth 4 child. **Comments:** B1843-B74.
- Johan [Johann] Abrahams** 22 labourer; Catherine 20 wife. **Comments:** C1878-B17.
- Himmers [Heinrich] Wall** 25 labourer; Agatha 31 wife; Heinrich 2 child; Cath 1 infant. **Comments:** B1843-B340; S1A-129; moved to Calgary.
- Jacob Harder** 41 labourer; Agatha [Anganetha] 40 wife; Peter 14 child; Johan 11 [4] child; Heinrich 4 [2] child; Anganetha 2 [9] child; Maria 9 [7] child; Helena 7 [1/4] child; Jacob 1 [11] infant. **Comments:** R93-3. The church records show that the ages from the Hamburg/Hamburg 9 July 1875 list are the correct ages.
- Peter Reinsell [Rempel]** 20 [21] labourer. **Comments:** This could be C1878-B151.
- Johan [Johann] Winter** 32 labourer; Agatha 21 wife; Peter 5 child; Cornelius 4 child; Johan 1 infant. **Comments:** B1843-B368.
- p.2 **Johann Ewert** 38 labourer; Helena 36 wife; Maria 11 child; Peter 6 child; Helena 4 child; Susanna 1 infant. **Comments:** B1843-A201.
- Margaret Penner** 38 wife; Margaret 18 spinster; Anna 8 child; Susanna 6 child; Abram 4 child; Agathana 1 infant. **Comments:** B1843-B143.
- Agata [Agatha] Peters** 53 wife; Johan 16 labourer; Justina 11 child. **Comments:** This appears to be the widow and daughter of Johan Peters B1843-A175. Johan age 16 was a son from Agatha's first marriage to Klas Peters B1843-A174.
- Cornelius Wieber [Wiebe]** 48 labourer; Agatha 45 wife; Cornelius 22 labourer; Abm 20 labourer; Jacob 16 labourer; Agatha 14 spinster; Heinrich 8 child; Anna 11 child; Cath 10 child; Maria 3 child; Susanna 19 spinster. **Comments:** B1843-B78;

## Quebec Passenger Lists

Neuendorf/ER. Susanna is not listed in the church register. Cornelius had another son Peter born 16 Dec 1856.

**Cornelius Wieber [Wiebe]** 34 labourer; Helena 32 wife; Abrm 8 child; Johann 5 child; Agatha 11 child; Agathano [Anganeth] 3 child. **Comments:** B1843-C11a; C1878-B77 lists the children.

**Johann Scherder [Schroeder]** 33 labourer; Sarah [Saarah] 31 wife; Johan 11 child; Gerhard 3 child; Catharine 8 child; Sarah 5 child; Helena 1 infant. **Comments:** B1843-B201.

**Heinrich Duck [Dueck]** 30 labourer; Anna 30 wife; Heinrich 7 child; Heileaner [Helena] 4 child; Anna 1 infant. **Comments:** B1843-C17a.

**Gerhard Duck [Dyck]** 24 labourer; Agathana [Aganetha] 22 wife; Benedick [Bernhard] 3 child; Angaeta 5 child. **Comments:** B1843-B327.

**Jacob Thiesen** 51 labourer; Helena 48 wife; Jacob 11 child; Abm 8 child; Cath 6 child. **Comments:** B1843-B42.

p.3 **Peter Heinrich [Heinrichs]** 42 labourer; Barbara 41 wife; Jacob 19 labourer; Johann 9 child; Dorch 7 child; Peter 4 child; Maria 14 spinster; Elizabeth 2 child. **Comments:** B1843-B94; Chortitz/ER.

**Claus Duck [Claas Dyck]** 37 labourer; Franz 13 labourer; Peter 8 child; Claus 4 child; Johann 2 child; Gertrude 9 [11] child; Margaret 8 [9] child. **Comments:** B1843-B153.

**Daniel Blatz** 57 labourer; Helena 46 wife; Abrm 14 labourer; Inco [John] 16 labourer; Andreas 13 child; David 9 child; Jacob 5 child; Franz 1 infant; Helena 19 spinster. **Comments:** B1843-A172; Blumstein/ER.

**Peter Krahn** 26 labourer; Susanna 22 wife. **Comments:** B1843-B361; Schoensee/ER.

**Benjamin [Bernhard] Krahn** 30 labourer. **Comments:** This could be a son to Gergen Krahn B1843-A171. According to the church records Bernhard died 4 Jun 1876.

**Johan Klassen [Johann Klaassen]** 35 labourer; Maria 24 wife; Abrm 6 child; Peter 2 child; Johan 1 infant; Margaret 8 child; Infant 1 infant. **Comments:** B1843-B274. Neither the Hamburg/Hamburg 9 July 1875 or the church records a Infant 1 infant.

**Jacob Berg** 31 labourer; Maria 29 wife; Susanna 7 child; Maria 5 child; Helena 2 child; Cath 1 infant. **Comments:** B1843-B278.

**Jacob Wiens** 27 labourer; Helena 22 wife; Jacob 2 child; Helena 1 infant. **Comments:** B1843-B365; Gruenthal/ER.

**Peter Wiebe** 53 labourer; Cath [Catharina] 51 wife; Abm 26 labourer; Peter 18 labourer; Helena 10 child. **Comments:** B1843-B37; Neuendorf/ER.

**Johan Wrien [Wiens]** 30 labourer; Maria 21 wife. **Comments:** B1843-B358.

p.4 **Cornelius Krotter [Kroeker]** 32 labourer; Anganeth 30 wife; Cogns [Cornelius] 5 child; Jacob 2 child; Susanna 7 child. **Comments:** C1878-B51.

**Johan Duck [Johann Dueck]** 35 labourer; Maria 31 wife; Heinrich 7 child; Peter 5 child; Maria 3 child; Gertrude 1 infant; Infant 1/2 year. **Comments:** B1843-B257. Neither the Hamburg/Hamburg 9 July 1875 or the church records show a Infant 1/2 year.

**Aron Thissen [Thiessen]** 28 labourer; Sarah [Saarah] 26 wife; Johan 2 child; Aron 1 infant; Helena 6 child; Sarah 4 child. **Comments:** C1878-B107; S1B-55; Herbert.

**Bernd Duck [Bernhard Dueck]** 44 [41] labourer; Catharine 41 wife; Helena 16 spinster; Maria 15 spinster; Anna 13 child; Cath 10 child; Susanna 8 child; Elizabeth 3 child. **Comments:** B1843-B86. In both the Quebec and Hamburg/Hamburg 9 July 1875 ship lists Catharina is shown as age 41 but in the church records her birthdate is given in more than one place as being 13 Apr 1813 making her 62 at this time.

## Quebec Passenger Lists

- Daniel Blatz** 23 labourer; Agatha 21 wife; Cath 1 infant. **Comments:** B1843-B360; SU-121; Blumstein/ER; Rosthern.
- Peter Wein [Wiens]** 24 labourer; Justina 24 wife; Infant 1 infant. **Comments:** B1843-B363; Schoensee/ER. Hamburg/Hamburg 9 July 1875 does not list a Infant 1 infant with this family.
- Jacob Frissen [Jacob Friesen]** 33 labourer; Helena 28 wife; Margaret 7 child; Helena 5 child; Anna 1 infant. **Comments:** B1843-B13a.
- Jacob Braun** 48 labourer; Cath [Catharina] 47 wife; Jacob 21 labourer; Johan 17 labourer; Abm 11 child; Cath 7 child. **Comments:** B1843-A181; Gnadenfeld/ER.
- Johan Klassen [Johann Klaassen]** 35 labourer; Maria 31 wife; Heinrich 11 child; Johan 10 child; Daniel 3 child; Martin 2 child; Anna 13 child; Helena 5 child; Marie 1 infant. **Comments:** B1843-B163.
- Cornelius Krottin [Cornelius Kroeker]** 55 labourer; Susanna 57 wife; Jacob 25 labourer; Peter 17 labourer; Cath 14 spinster; Susanna 15 spinster; Sarah 11 child. **Comments:** B1843-A182.
- p.5 **Peter Heppner** 47 labourer; Gertrude 50 wife; Johan 16 labourer; Peter 16 labourer; Franz 3 child; Sarah 19 spinster; Susanna 17 spinster; Helena 10 [11] child. **Comments:** B1843-B77. Franz's age 3 has been stroked out in the Quebec lists. Perhaps this was done in error as the Hamburg/Hamburg 9 July 1875 list confirms this age.
- Jacob Funk [Funck]** 40 labourer; Sarah [Saarah] 38 wife; Jacob 16 labourer; Johan 11 [14] child; Abm 14 [11] labourer; Anna 2 child. **Comments:** B1843-B141; Bergthal/ER. The church records confirm that Johan was 14 and Abraham 11.
- Cornelius Wiebe** 26 labourer; Helena 21 wife; Helena 1 infant. **Comments:** B1843-B362; Schoensee/ER.
- Cornelius Wiebe** 53 labourer; Helena 42 wife; Abrm 7 child; Jacob 4 child; Johan 1 infant; Anna 17 spinster; Helena 15 spinster; Catharine 14 spinster; Maria 5 child; Anna 16 spinster. **Comments:** B1843-A176; Schoensee/ER.
- Jacob Wiens** 28 labourer; Anna 22 wife; Gertrude 1 infant. **Comments:** B1843-B359.
- Peter Isaak** 26 labourer; Cath 23 wife; Klaas 19 labourer. **Comments:** B1843-B377.
- Heinrich Frissen** 41 labourer; Maria 34 wife; Maria 14 spinster; Sarah 6 child; Margareth 11 child; Agatha 2 child. **Comments:** B1843-B177.
- Heinrich Duck** 42 labourer; Maria 41 wife; Peter 19 labourer; Heinrich 17 labourer; Jacob 2 child; Maria 15 spinster; Gertrude 11 child; Helena 9 child; Cath 6 child; Margaret 4 child; Justine 1 infant. **Comments:** B1843-A146.
- Peter Peters** 38 labourer; Maria 33 wife; Jacob 10 child; Agatha 4 child; Maria 1 infant. **Comments:** B1843-B208; Schoensee/ER.
- p.6 **Johan Kehler** 33 labourer; Cath 34 wife; Philip 16 labourer; Johan 2 child; Helena 11 child; Anna 6 child; Sarah 4 child; Maria 1 infant. **Comments:** B1843-B256.
- Franz Duck** 39 labourer; Maria 37 wife; Bernd 16 labourer; Johann 11 child; Franz 2 child; Isaak 1 infant; Jacob 1 infant; Agata 13 child; Maria 8 child; Helena 6 child. **Comments:** B1843-B145.
- Abrm Frissen** 43 labourer; Cath 39 wife; David 18 labourer; Heinrich 11 child; Claus 6 child; Cath 16 spinster; Anna 14 spinster. **Comments:** B1843-B203.
- Abm Klassen** 39 labourer; Anganata 28 wife; Am 15 labourer; Jacob 12 labourer; Anna 11 child; Sarah 10 child; Peter 5 child; Angtha 2 child; Heinrich 1 infant. **Comments:** SU-104.
- Gerd Klassen [Gerhard Kliewer]** 39 labourer; Helena 34 wife; Helena 10 child;



## Quebec Passenger Lists

Susanna 9 child; Gerhd 7 child; Anna 4 child; Peter 2 child; Abram 1 infant. **Comments:** B1843-A203a; C1878-A88 lists more of the children.

**Heinrich [Wwe Heinrich's] Dueck** 42 labourer; Jacob 11 child; Helena 8 child; Aganatta 8 child.

**Jacob Hamm** 48 labourer; Cath [Catharina] 47 wife; Jacob 8 child; Peter 5 child. **Comments:** S1A-6.

**Peter Abrahams** 52 labourer; Eliza [Elisabeth] 48 wife; Helena 17 spinster; Maria 13 spinster. **Comments:** S1A-35.

p.7 **Heinrich Abrahams** 43 labourer; Maria 39 wife; Johan 10 child; Heinrich 8 child; Jacob 6 child; Peter 4 child; Maria 15 spinster; Anganetta 11 child; Cath 2 child; Eliza 1 infant. **Comments:** S1A-34.

**Jacob Abrahams** 76 labourer. **Comments:** S1A-34.

**Johan Schellushy [Johann Schellenberg]** 35 labourer; Elisth [Elisabeth] 28 wife; Johan 4 child; Heinrich 2 child; Anton 1 infant; Elis 6 child. **Comments:** S1A-36.

**David Stobbe** 24 labourer; Agatha 22 wife. **Comments:** C1878-A72.

**Hannah Koller [Heinrich Kroeker]** 27 labourer; Justina 21 wife; Elisth 1 infant; Infant 4 1/2 mo. infant. **Comments:** R156-2; Gruenthal/WR. This appears to be Heinrich Kehler/Kaethler and Justina Abrams. They had two daughters who both died 22 July 1875 - Elisabeth born 31 July 1874 and Justina born 2 July 1875. The Hamburg/Pacha 10 July 1875 clearly lists Kroeker as the surname for this family which could be an error.

**Peter Abrahams [Abrams]** 25 labourer; Cath [Catharina] 21 wife; Anna 1 infant. **Comments:** C1878-B66; S1B-43; Rosthern.

**Cornelius Martz {Kornelius Martens}** 39 labourer; Susanna 38 wife; Cornelius 15 labourer; Peter 11 child; Jacob 9 child; Johan 7 child; Heinrich 3 child; Susanna 5 child; Elizabeth 1 infant. **Comments:** R256-2; Schoenfeld/WR.

**Peter Wolf** 39 labourer; Margaret 40 wife; Abm 16 labourer; Peter 7 child; Jacob 4 child; Eliz 5 child; Margaret 1 infant died July 25 A.M. **Comments:** R209-1; Rosenort/WR; moved west.

**Johan Dorbn** 27 labourer; Elis 26 wife; Elis 6 child; Maria 4 child; Cath 1 infant. **Comments:** This is likely Johann and Elisabeth nee Giesbrecht Fehr R283-3; Blumenfeld/WR; Dakota.

### **S. S. Sardinian No. 61 arrived in Quebec on October 5, 1875**

3348 **Gerhard Klassen** 54 farmer; Gerhard 16 farmer. **Comments:** R308-3; Chortitza/WR.

**Jacob Giesbrecht** 33 labourer; Anna 29 wife; Jacob 7 child; Isaac 5 child; Johann 3 child; Anna 6 child; Elisabeth 1 infant. **Comments:** Reinland/WR.

**Hermann Dyck** 41 labourer; Helena 40 wife; Isaac 18 labourer; Jacob 15 labourer; Peter 13 labourer; Johann 3 child; Hermann 8 child; Helena 11 child; Elisabeth 6 child; Anna 1 infant. **Comments:** Widow Helena Dueck and her children are listed in S1A-276. Her husband Hermann died before 1883 and the church register records her marriage to Jacob Kroeker who she married sometime after 1883.

3351 **Jacob Esau** 22 labourer.

# Quebec Passenger Lists for 1876

## Compared to Hamburg Lists and Referenced to Church Records

### S. S. Sardinian No. 20 arrived in Quebec on June 19, 1876.

- p.2 **Jacob Wall** 45 labourer; Cath [Katharina] 25 wife; Jacob 18 labourer; Franz 5 child; John 4 child; Cath 10 child; Heinr 9 child; Peter infant, died 16 June. **Comments:** R20-1; Neuhorst/WR.
- p.3 **Cath Harder** 53 labourer; Eliz 21 spinster.  
**Hein [Heinrich] Quiring** 63 labourer. **Comments:** This is the father of Johann Quiring C1878-A32.  
**Penner Justine [Ww]** 71 labourer.  
**Benjamin Vehr** 60 labourer; Eliz [Elisabeth] 60 wife; Benj 36 labourer; Isaac 27 labourer; David 19 labourer; Eliza 23 spinster; Cath 14 spinster. **Comments:** R381-3; Hoffnungsfeld/WR.  
**Jacob Vehr** 40 labourer; Agatha 43 wife; Jacob 15 labourer; Agatha 13 spinster; Elizabeth 9 child; Cath 6 child; Helene 3 child. **Comments:** R380-1; Hoffnungsfeld/WR; moved west.  
**Heinrich Vehr** 29 labourer; Sarah [Sahra] 28 wife; Johan 4 child; Elz 2 child; Hein 1 infant. **Comments:** R380-3; Hoffnungsfeld/WR; Swift Current.  
**John [Johann] Peters** 36 labourer; Agatha 35 wife; Anganetha 18 labourer; Catherine 15 spinster; Marie 9 child; Susanne 1 infant; Hermann 13 labourer; Jacob 11 child; Joh 10 [11] child; Helene 5 child. **Comments:** S1A-212.  
**Peter Rempell [Rempel]** 53 labourer; Margaetha 55 wife; Helene 17 spinster; Peter 13 labourer. **Comments:** R203-2; Neuenburg/WR.  
**Peter Froeser [Friesen]** 41 labourer; Cath [Catharina] 26 wife; Peter 16 labourer; Jacob 14 labourer; Joh 13 spinster; Isaac 2 child; Helene 11 child; Marg 1 child. **Comments:** R136-1; Rosenort/WR. According to the church records Joh 13 spinster should read Johann 13 labourer.
- p.4 **John Brichel [Johann Bueckert]** 55 labourer; Helen [Helene] 50 wife; Maria 24 spinster; Anna 18 spinster; Marg 13 spinster; Johanna 16 labourer. **Comments:** R29-1; Rosenort/WR.  
**Corns Brichel [Cornelius Friesen]** 80 labourer.  
**Peter Kroker [Krahn]** 38 labourer; Sarah [Sara] 28 wife; Peter 8 child; Abm 6 child; Franz 4 child; Anna 1 infant. **Comments:** R137-1; Rosenort/WR. The church records this family as Peter Krahn and Sara nee Wiebe.  
**Peter Hillbrandt [Hilbrandt]** 33 labourer; Anna 30 wife; Peter 10 child; Herman 8 child; Jacob 5 child; Anganetha 2 child; Anna 1 infant. **Comments:** R98-3; Kronsthal/WR.  
**Peter Neutal [Neufeld]** 44 labourer; Cath 28 wife; Peter 21 labourer; Maria 20 spinster; Herman 20 labourer; Corns 13 labourer; Jacob 9 child; Abm 6 child; Anganetha 13 spinster; Helena 1 infant; Aaron 24 labourer. **Comments:** R100-3; Kronsthal/WR.  
**Aaron Niebuhe [Niebuhr]** 22 labourer; Helena [Helene] 23 wife; Johann 1 infant. **Comments:** R104-3; Kronsthal/WR.  
**Joh [Johann] Buhler** 24 labourer; Aganetha [Anganetha] 22 wife; Aganetha 2 child. **Comments:** R106-1; Kronsthal/WR.

## Quebec Passenger Lists

- Joh [Johann] Buhler** 50 labourer; Ag [Anganetha] 46 wife; Anna 18 spinster; Helena 11 child; Agan 11 child; Marg 8 child; Susanne 2 child; Jacob 14 labourer; Abm 6 child. **Comments:** R105-1; SU-21; Kronsthal/WR; Rosthern.
- Jacob Wiens** 60 labourer; Cath [Catharina] 59 wife; Anganet 15 spinster; [Jacob 13 son]. **Comments:** S1A-236 appears to be the right family but no children are listed. The Hamburg/Hansa 2 June 1876 lists an additional son with this family. This same son Jacob Wiens follows the next Abraham Kroeker family on the Quebec Ship list.
- Abm Kroker [Abraham Kroeker]** 22 [20] labourer; Helena [Helene] 20 [21] spinster. **Comments:** S1A-245; Hoffnungsfeld/WR. The Quebec list ages are correct.
- Jacob Wiens** 13 labourer. **Comments:** Hamburg/Hansa 2 June 1876 lists Jacob as a son to Jacob and Catharina Wiens S1A-236 above.
- Dav [David] Friesen** 55 labourer; Maria 53 wife; Marg 14 spinster; Agan 9 child. **Comments:** R317-1; Neuenburg/WR; moved west.
- Dietrich Reimer** 34 labourer; Ang [Anganetha] 24 wife; Peter 9 child; Joh 6 child; Diet 4 child; Ang 1 infant. **Comments:** R163-1; Waldheim/WR.
- p.5 **Jacob Reimer** 32 labourer; Peter 5 child. **Comments:** R161-1; Waldheim/WR. Jacob's wife Anna Schellenberg died Sept 1874.
- Abm [Abraham] Reimer** 48 labourer; Eliz 42 wife; Jacob 18 labourer. **Comments:** R394-1; Schanzenfeld/WR; moved west.
- Cath [Ww Catharina] Giesbrecht** 66 wife.
- Peter Lechemann [Lutkemann]** 40 labourer; Anna 37 wife; Peter 11 child; Joh 7 child; Maria 14 labourer; Anna 9 child; Helena 5 child; Eliz 3 child; Cath 1 infant. **Comments:** R85-1; Reinland/WR.
- Joh [Johann] Vehr** 35 labourer; Anna 35 wife; Cath 8 child; Maria 4 child; Joh 1 infant. **Comments:** R82-1; Reinland/WR.
- Jacob Ensz** 25 labourer; Sarah [Sara] 21 wife; Cath 1 infant. **Comments:** This could be R384-1; Hoffnungsfeld/WR.
- Joh [Johann] Harder** 44 labourer; Anna 39 wife; Cath 17 labourer; Anna 15 labourer; Johan 11 child; Isaac 10 [5] child; Helene 5 child; Martin 2 child. **Comments:** R31-1; Schoenwiese/WR; moved west. The Hamburg/Hansa 2 June 1876 does not list Helene.
- Ag [Anganetha] Dueck** 58 labourer. **Comments:** R159-1b; Waldheim/WR. This was Peter Dueck's widow.
- Jn [Johann] Klassen** 34 labourer. **Comments:** R159-2; Waldheim/WR.
- Julius Dueck** 23 labourer; Cath [Catharina] 22 spinster. **Comments:** R160-1; Waldheim/WR.
- Abm [Abraham] Unrau** 21 labourer; Ang 21 spinster [wife]. **Comments:** R158-1; Walheim/WR.
- Jac Friek [Jacob Funk]** 35 labourer; Anna 37 wife; Franz 13 labourer; Corns 4 child; Anna 11 child; Maria 10 child; Helene 8 child; Sarah 8 child; Eliz 1 infant. **Comments:** R113-2; Schanzenfeld/WR.
- Corns [Cornelius] Vehr** 38 labourer; Maria 39 wife; David 16 labourer; Joh 15 spinster [son]; Corn 14 labourer; Isaac 8 child; Jacob 5 child; Maria 11 child. **Comments:** R83-1; Reinland/WR.
- p.6 **Simon Jantze [Jantzen]** 60 labourer; Johan 23 labourer; Hein 21 labourer; Maria 14 spinster. **Comments:** R324-3; Eichenfeld/WR.
- Corns Jantze [Cornelius Unrau]** 51 labourer; Cath [Catharina] 51 wife; Abm 23 labourer; Corns 18 labourer; Franz 15 labourer; Peter 6 child. **Comments:** R333-3; Eichenfeld/WR.

## Quebec Passenger Lists

**Heinr Ungh [Heinrich Unger]** 38 labourer; Maria 37 wife; Hein 13 labourer; Maria 11 child; Jacob 6 child; Johan 1 infant. **Comments:** Heinrich must have died shortly after he arrived in Canada as his Widow Maria nee Wiens and their children are recorded in R161-1 where Maria is recorded as being remarried to Jacob Reimer on 28 Nov 1876. Waldheim/WR.

**Isaac [Isaak] Reimer** 40 labourer; Marg [Margaretha] 42 wife; Cath 16 spinster; Peter 14 labourer; Marg 6 child; Maria 3 child died 16 June; Helena 1 infant. **Comments:** R164-1; Waldheim/WR.

**Peter Wiens** 39 labourer; Anna 35 wife; Peter 7 child; Isaac 2 child; Anna 13 spinster; Maria 5 child; Ely 3 child. **Comments:** R107-2; Schanzenfeld/WR; Swift Current.

**Peter Reimer** 80 labourer. **Comments:** This appears to be the father of the following Cornelius Reimer.

**Corns [Cornelius] Reimer** 38 labourer; Helena 36 [26] wife; Cath 12 spinster; Corn 6 child; Helena 2 child. **Comments:** R111-1; Schanzenfeld/WR. According to the church records Helena was 36 years of age at this time.

**Jacob Vehr** 24 labourer; Maria 25 wife. **Comments:** R84-1; Reinland/WR.

**Herman Kutlen [Kaetler]** 27 labourer; Helena 30 wife; Jacob 6 child; Corns 2 child. **Comments:** R152-1; SU-51; Gruenfeld/WR; Dakota.

**Peter Reimer** 38 labourer; Maria 33 wife; Peter 11 child; Willhelm 8 child; Abm 5 child; Corns 1 infant. **Comments:** R177-1; Schoendorf/WR.

p.7 **Peter Reimer** 34 labourer.

**Elizth Duck [Ww Elisabeth Dueck]** 43 labourer; Jacob 16 labourer; Gerhard 13 labourer; Peter 10 child. **Comments:** S1A-246; Hoffnungsfeld/WR. This was widow Gerhard Dueck.

**Cornelius [Kornelius] Nickel** 29 labourer; Anganetha 19 wife. **Coment:** R103-1; Kronsthal/WR.

**Peter Martens** 28 labourer; Maria 25 wife. **Comments:** R283-2; Blumenfeld/WR; moved west.

### S. S. Quebec No. 22 arrived in Quebec on June 23, 1876.

For part of this ship the usual designation of labourer has been replaced by "farmer," wife has been replaced by "servant" and son by "youth."

2280 **Heinrich Braun** 24 farmer; Anna 23 wife. **Comments:** R101-3; SU-26; Kronsthal/WR; moved west.

2281 **Abraham Wiebe** 44 farmer; Maria 44 wife; Abraham 20 farmer; Peter 17 farmer; Cornelius 15 farmer; Marie 4 child; Aganetha 1 infant. **Comments:** R345-3; Hochfeld/WR.

2282 **Franz Frose [Froese]** 31 farmer; Eliz [Elisabeth] 24 wife; Maria 7 child; Johann 2 child; Eliz 1 infant. **Comments:** R80-1; Reinland/WR.

2283 **Bernard Garzen [Bernhard Goerzen]** 56 farmer; Maria 53 wife; Franz 21 farmer; Jacob 19 farmer; Peter 11 child; Eliz 14 spinster. **Comments:** R243-1; Osterwick/WR.

2284 **Isaak Fahr [Fehr]** 66 farmer; Eliz [Elisabeth] 54 wife; Abraham 14 youth; Maria 18 servant. **Comments:** R86-1; Reinland/WR.

2285 **Johann Hiebert** 46 farmer; Anna 44 wife; Agatha 17 spinster; Sara 14 spinster; Johann 21 farmer; Margt 22 servant; Jacob 10 child; Anna 8 child; Helena 5 child; Aganeta 2 child; Maria 1 infant. **Comments:** R296-1; Chortitza/WR; moved west.

Quebec Passenger Lists

- 2286 **Peter Hepmer [Hepner]** 50 farmer; Eliz [Elisabeth] 51 wife; Peter 24 farmer; Heinrich 21 farmer; Johan 19 farmer; Anton 15 farmer; Eliz 10 child; Anna 11 child. **Comments:** This appears to be SU-31 and W(a)-47; Waldheim/WR.  
**Jacob Hepmer [Hepner]** 27 farmer; Helena 24 wife. **Comments:** W(b)-7; Waldheim/WR.
- 2287 **David Redekop** 49 labourer; Aganeta [Anganetha] 18 [48] spinster; David 19 labourer; Abram 3 child; Sarah 14 spinster; Helena 11 child. **Comments:** R344-1; Hochfeld/WR. According to the church records Anganetha age 48 was David's wife. Anganetha their daughter married Johann Dueck in 1871.
- 2288 **Johan Dyck [Johann Dueck]** 27 farmer; Aganetha [Anganeta] 24 wife; Isaac 3 child; Aganatha 2 child. **Comments:** R344-3; Hochfeld/WR.
- 2289 **Martin Freizen [Friesen]** 48 farmer; Helena 43 wife; Abraham 18 labourer; Maria 16 servant; Jacob 11 child; Sara 5 child; Justine 1 infant.
- 2290 **David Peters** 20 labourer; Susanne 19 servant [wife]. **Comments:** R107-1; Schanzenfeld/WR.
- 2291 **Jacob Knelssen [Knelsen]** 39 farmer; Justine 39 wife; Jacob 2 child; Anna 10 child; Maria 14 spinster; Justine 8 child; Josef 1 infant. **Comments:** R111-2; Schanzenfeld/WR.
- 2292 **Abraham Kneslsen** 50 farmer; Susanna [Susanne] 49 wife; Johann 14 youth; Kath 17 youth; Peter 11 child/servant; Jacob 9 child; Anna 7 child. **Comments:** R112-2; Schanzenfeld/WR.
- 2293 **Aron Martens** 30 labourer; Helena 25 wife; Helena 2 child; Justine 1 infant. **Comments:** R353-1; Hochfeld/WR.
- 2294 **Johann Harms** 46 labourer; Agantha [Anganeta] 41 wife; Johan 11 child; Peter 7 child; Abram 3 child; Kathna 14 servant; Aganatha 17 servant; Helena 9 child; Anna 5 child. **Comments:** R346-1; Hochfeld/WR.
- 2295 **Abraham Dyck** 27 farmer; Anna 28 wife; Peter 1 infant. **Comments:** Reinland/WR.
- 2296 **Corlenius [Cornelius] Quiring** 52 farmer; Maria [Marie] 50 wife; Jacob 26 farmer; Corlenius 22 farmer; Class 16 farmer; Peter 11 child; David 9 child; Johann 6 [20] child; Anna 20 servant; Maria 20 [24] servant. **Comments:** R250-2; Gruenfeld/WR. According to the church records Johan was age 6 and Anna is not listed as their own child. Anna could be the wife of son Jacob (R249-3) who was married to Anna Heinrichs born 1855 in June 1875 and the church register records that their son Jacob was born 2 March 1876.  
**Jacob Isac [Issaak]** 24 [39] farmer. **Comments:** R331-2; Eichenfeld/WR; moved west. Maria Quiring, from the previous family, married Jacob on 25 Feb 1876.
- 2297 **Jacob Teichrob** 22 farmer; Justine 21 wife; Johann 1 infant. **Comments:** R272-3; Blumstein/WR.
- 2298 **Friederick Wall** 37 farmer; Maria [Marie] 36 wife; Johan 11 child; Friederick 7 child; Maria 7 child; Helene 5 child; Susanne 1 infant. **Comments:** B1843-B192; Waldheim/WR.
- 2299 **Peter Classen [Klassen]** 41 farmer; Helene 36 wife; Anna 13 spinster; Peter 11 child; Susanne 8 child; Johan 7 [6] child; Abraham 6 [7] child; Daniel 4 child; Helene 1 infant. **Comments:** R99-2; Kronsthal/WR.
- 2300 **Franz Rempel** 39 farmer; Eva 35 wife; Abraham 14 labourer; Franz 13 labourer; Johan 11 child; Gerhard 8 child; Judit 9 child; Eliz 6 child; Maria 4 child; Anna 2 child; Kathn 1 infant. **Comments:** S1A-285; Reinland/WR.
- 2301 **Jacob Unger** 26 farmer; Margt [Margartha] 22 wife; Jacob 3 child; Susanna 2 child. **Comments:** R354-3; Silberfeld/WR.

## Quebec Passenger Lists

- 2302 **Heinrich Martin [Martens]** 36 farmer; Helene [Helena] 32 wife; Heinrich 13 farmer; Peter 9 child; Jacob 7 child; Gerhard 4 child; Aron 3 child. **Comments:** R139-1; Rosenort/WR.
- 2303 **Franz Ens** 31 farmer; Dustina [Justina] 34 [24] wife; Helena 7 child; Franz 6 child; Heinrich 4 child; Gerhard 2 child; Justina 1 child; Anna 1 infant. **Comments:** SU-159; Eichenfeld/WR; moved west.
- 2304 **Abraham Peters** 44 farmer; Catherina 38 wife; Anna 14 spinster; Catherina 13 spinster; Helene 11 child; Susanze [Susanne] 9 child; Abraham 6 child; Jacob 4 child; Maria 1 infant. **Comments:** R132-1; Rosenort/WR.
- 2305 **Johann Peters** 36 farmer; Helene [Helena] 34 wife; Johann 6 child; Aron 3 child; Jacob 1 infant; Helena 11 child; Katherina 9 child. **Comments:** S1A-288; Rosenthal/WR.
- 2306 **Jacob Neufeld** 35 farmer; Margaretha 35 wife; Jacob 11 child; Herman 5 child; Margaretha 9 child; Catherina 6 child; Anna 3 child.
- 2307 **Kernelus [Kornelius] Banmann** 46 farmer; Kathna [Katharina] 43 wife; Jacob 19 farmer; Franz 16 farmer; Heinrich 17 [14] farmer; Kathna 14 [17] servant; Anna 11 child; Aron 10 child; Peter 8 child; Johann 6 child; Susanne 4 child. **Comments:** SU-30; Waldheim/WR.
- 2308 **Jacob Wiebe** 48 farmer; Justina 64 [54] wife; Jacob 8 child; Anna 18 servant; Sarah 16 servant. **Comments:** This could be S1A-274 which confirms Justina's age to be 54.
- 2309 **Jacob Giesbrecht** 53 farmer; Marie 46 wife; Peter 16 farmer; Jacob 11 child; David 10 child; Helena 6 child. **Comments:** R131-1; Rosenort/WR.
- 2310 **David Giesbrecht** 50 farmer; Kathna [Catharina] 50 wife; Peter 24 farmer; David 20 farmer; Abraham 18 farmer; Aganeta 28 spinster; Kath 7 child; Anna 21 spinster. **Comments:** R44-1; Schoenwiese/WR.
- 2311 **Jacob Hepner** 53 farmer; Katherina 56 wife; Heinrich 15 labourer; Aganeta 17 servant; Anna 5 child. **Comments:** Waldheim/WR.  
**Jacob Hepner** 25 farmer; Aganeta 22 wife; Jacob 1 infant. **Comments:** C1878-B15; Waldheim/WR.
- 2312 **Aron Peters** 53 farmer; Aganeta 40 wife; Johann 20 labourer; Aron 18 labourer; Peter 10 child; Franz 8 child; Maria 22 servant; Helene 16 servant; Susanne 7 child. **Comments:** R138-1; Rosenort/WR.

### **S. S. Mississippi No. 25 arrived in Quebec June 26, 1876.**

On this ship agriculturist or farmer may replace labourer in some cases.

- 314 **Heinrich Weib** 21 agriculturist. **Comments:** S1A-222; Rosenfeld/WR; moved west.
- 315 **David Lowen [Loewen]** 36 agriculturist; Maria 32 wife; Helena 9 child. **Comments:** S1A-224; Rosenfeld/WR.
- 316 **Peter Rempel** 25 farmer; Kath [Katharina] 24 wife; Wilhelm 3 child; Anna 1 infant. **Comments:** R170-3; Schoendorf/WR; Swift Current.
- 317 **Abraham Buhler** 64 famer; Kath [Katharina] 59 wife; Peter 23 labourer; Johann 19 labourer; Susanne 17 servant. **Comments:** R97-2; Kronsthal/WR.
- 318 **Jacob Kendaber [Neustaedter]** 33 labourer; Maria 33 wife; Jacob 7 child; Heinrich 2 child; Maria 8 child; Kath 5 child; Helena 1 infant. **Comments:** R101-1; Kronsthal/WR.
- 320 **Johann Klassen** 44 farmer; Angenta 40 wife; Jacob 14 labourer. **Comments:** S1A-214;

Quebec Passenger Lists

- Rosenfeld/WR.
- 321 **Jacob Zacharias** 20 labourer; Helena [Helene] 20 wife; Maria 1 infant. **Comments:** S1B-143; Rosenfeld/WR; Herbert.
- 322 **Abraham Zacharias** 43 farmer; Maria 41 wife; Abraham 10 child; Johann 7 child; David 4 child; Anna 16 spinster; Maria 14 spinster; Kath 11 child. **Comments:** S1A-213; Rosenfeld/WR.
- 323 **Jacob Kroker [Kroeker]** 39 farmer; Anna 39 wife; Jacob 17 labourer; Klaas 15 labourer; Franz 13 labourer; Peter 10 child; David 4 child; Abraham 2 child; Maria 6 child; Anna 1 infant. **Comments:** R32-1; Schoenwiese/WR.
- 324 **Gerhard Swatzki [Sawatzki]** 30 widow; Elizabeth [Elisabeth] 30 spinster [wife]. **Comments:** S1A-236; Hoffnungsfeld/WR.
- 325 **Franz Swatzki [Sawatzki]** 22 labourer; Kath [Katharine] 20 wife. **Comments:** S1A-240; Hoffnungsfeld/WR.
- 326 **Susanne Weib** 52 widow; Susanne 22 spinster; Wilelohm 22 [19] labourer; Anne 19 [17] servant; Peter 17 [15] labourer; Bernhard 11 child; Kath 8 child. **Comments:** R104-1; Kronsthal/WR. The ages on the Hamburg/Hamburg 9 June 1876 are correct.
- 327 **Heinrich Ens** 48 farmer; Helene [Helene] 42 wife; Heinrich 13 youth; Johannes 11 child; Jacob 7 child; Kornelous 5 child; Maria 21 servant; Justine 20 servant; Helena 17 servant; Anna 8 child; Kath 2 child; Elizabeth 1 infant. **Comments:** R42-1; Schoenwiese/WR.
- 328 **Aron [Aaron] Zacharias** 31 [38] farmer; Margtha [Margaretha] 37 wife; Peter 11 child; Jacob 9 child; Aron 5 child; David 2 child; Margaretha 2 child. **Comments:** R33-1; Schoenwiese/WR; moved west.
- 329 **Gerhard Heppner** 30 farmer; Kath [Katharina] 27 wife; Jacob 5 child. **Comments:** W(a)-64; Waldheim/WR.
- 330 **Johann Klassen** 72 farmer; Anganeta 66 wife. **Comments:** R159-1.
- 331 **Wilhelm Frilssen [Friesen]** 51 farmer; Anna 40 wife; Aron 21 farmer; Jacob 15 farmer; Wilhelm 11 child; Abraham 10 child; Peter 8 child; Susanne 5 child. **Comments:** R113-1; Schanzenfeld/WR.
- 332 **Johan [Johann] Ens** 45 farmer; Kath [Katharina] 47 wife; Kath 18 servant; Maria 16 servant; Helena 11 child; Johann 9 child; Abraham 7 child. **Comments:** R174-1; Schoendorf/WR.
- 333 **Kornelius Vehr** 26 farmer; Susanne [Susanna] 24 wife; Susanne 1 infant. **Comments:** R207-1; Blumenhoff/WR; moved west.
- 334 **Jacob Dorksen [Doercksen]** 46 farmer; Anna 46 wife; David 21 [23] farmer; Anganetha 20 spinster; Elizabeth 17 spinster; Heinrich 15 farmer; Jacob 13 farmer; Wilhelm 11 child; Kath 10 child; Isaac 6 child. **Comments:** R175-1; Schoendorf/WR. The church register records Widow Jac Doerksen nee Anna Janzen remarried to Abram Doerksen. Jacob and Anna's children are listed in R175-1.
- 335 **David Ens** 44 farmer; Kath [Katharina] 50 wife; David 16 labourer; Peter 11 child; Kath 19 servant; Agatha 18 servant; Elizabeth 14 servant; Justine 8 child. **Comments:** R171-1; Schoendorf/WR.
- 336 **Jacob Redkop [Redekop]** 23 labourer; Anna 23 wife; Elizabeth 1 infant. **Comments:** R341-1; Burwalde/WR; moved west.
- 337 **Gerhard Freissem [Friesen]** 56 labourer; Anna 54 [51] wife; Jacob 26 labourer; Gerhard 24 labourer; Abraham 18 labourer; Kath 16 servant; Johann 13 labourer; Isaac 11 labourer; Anna 8 child. **Comments:** R43-1; Schoenwiese/WR.
- 338 **Johann Martins [Martens]** 48 farmer; Helen [Helene] 50 wife; Anna 19 servant;

Quebec Passenger Lists

- Heinrich 9 child. **Comments:** R392-1; Rosenthal/WR; moved west.
- 339 Justine 23 servant; Jacob 19 labourer; Bernhard 19 labourer; Peter 13 labourer; Anton 16 labourer; Johann 10 child; Heinrich 21 labourer; Anganetha Martins 42 wife; **Anton Heppner** 46 labourer; David 4 child; Anna 7 child; Anganetha 2 child. **Comments:** The Quebec list splits this family up and some of the children and wives' name is under the surname Martins of the previous family. This seems to be a record-keeping error. The Hamburg/Hamburg 9 June 1876 lists this family as:  
[**Anton Heppner** 46 labourer; Anganatha 42 wife; Heinrich 21 son; Justine 23 daughter; Jacob 19 son; Bernhard 19 son; Peter 13 son; Anton 16 son; Johann 10 son; David 4 son; Anna 7 daughter; Anganetha 2 daughter.] The Mennonite West Reserve Pioneer Settlement Data shows this family to have lived in Blumstein/WR.
- 343 **Wilehlem Mueller** 57 [51] labourer; Wilehlm 24 labourer; Mithias [Mathias] 20 labourer; Susanne 16 servant. **Comments:** R178-1; Schoendorf/WR.
- 344 **Jacob Ginter** 48 labourer; Anna 47 wife; Johann 11 child; Franz 8 child; Maria 18 [6] servant; Elizabeth 15 servant; Anna 6 [18] child. **Comments:** Neuhorst/WR. R415-4 shows that Franz, the son of Jacob Ginter and Anna nee Peters, was married to Aganetha Elias in 1889. R211-2 shows that Anna, daughter of Jacob Ginter and Anna nee Peters, was married to Heinrich Froese in 1878 and they lived in Blumenhoff/WR.
- 345 **Peter Vehr** 48 farmer; Anna 49 wife; Helene 20 servant; Margt 20 servant; Peter 18 labourer; Agatha 16 servant; Elizth 11 [14] child; Barbara 9 [11] child; Jacob 14 [9] child; Justine 4 child. **Comments:** R273-1; Blumenort/WR. According to the church records the Hamburg/Hamburg 9 June 1876 ages are correct.
- 346 **Peter Wolck [Woelck]** 31 farmer; Margt [Margaretha] 37 wife; David 11 child; Peter 4 child; Maria 8 child; Margt 1 infant. **Comments:** R191-1; Ebenfeld/WR; Swift Current.
- 347 **Rath Freissen [Katharina Thiessen]** 44 widow; Peter 19 labourer; Jacob 13 labourer. **Comments:** R236-1b. Katharina nee Friesen's husband Peter Thiessen must have died shortly after they arrived in Canada. She married again to Heinrich Friesen in 1877 and they lived in Osterwick/WR.
- 348 **Jacob Folos [Froes]** 24 labourer; Maria 22 wife; Anna 1 infant. **Comments:** R258-3; Schoenfeld/WR; Swift Current.
- 350 **Aaron Wieb** 43 farmer; Maria 47 wife; Heinrich 15 labourer; Aron 13 labourer; Johann 5 child; Maria 11 child; Helena 9 child. **Comments:** R327-2; Eichenfeld/WR; moved west.
- 352 **John [Johann] Krahn** 45 farmer; Kath [Katharina] 37 wife; Bernhard 14 youth; Sara 11 child; Maria 9 child; Johann 6 child; Peter 4 child. **Comments:** R109-1; Schanzenfeld/WR.
- 353 **Isaac Ducks [Dueck]** 23 farmer; Sara 37 [22] wife; Johanna 14 [1/2] infant. **Comments:** This is likely Isaak Dueck and Sara nee Martens in Blumstein/WR.
- 354 **David Thiessen** 38 farmer; Susanne [Susanna] 43 wife; Peter 13 youth; Heinrich 11 child; David 9 child; Klasas [Klaas] 6 child; Susanne 3 child. **Comments:** R173-1; Schoendorf/WR; moved west.
- 355 **Johann Penner** 56 farmer; Kath [Katharina] 53 wife; Heinrich 21 labourer; Wilehelm 14 labourer; Kath 11 child. **Comments:** This appears to be Heinrich R337-1 and Wilhelm R403-2. Johann Penner and Katharina Mueller are recorded as the parents for both of these boys. Widow Penner nee Katharina Mueller is listed in Blumstein/WR. Her husband Johann must have died before 1881.
- 356 **Peter Wiebe** 50 farmer; Anganetha [Anganatha] 58 wife; Wilhelm [Aaron] 20 labourer. **Comments:** R324-2; Eichenfeld/WR. Hamburg/Hamburg 9 June 1876 records Peter's



## Quebec Passenger Lists

- son as being Aaron. According to the church records this is correct.
- 357 **Dietrich Rempel** 47 labourer; Anna 43 wife; Wilhelm 20 labourer; Dietrich 14 labourer; Peter 11 child; Anna 19 servant; Maria 16 [19] servant; Kath 9 child. **Comments:** W(a)-38; S1A-281; Neuenburg/WR.
- 358 **Ludwig Esau** 41 farmer; Kath [Katharina] 39 wife; David 16 labourer; Johann 11 child; Jacob 5 child; Kath 18 servant; Helene 10 child; Anna 2 child. **Comments:** S1A-237 and B1843-B180; Hoffnungsfeld/WR.
- 359 **Peter Olfert** 27 labourer; Helene 25 wife; Jacob 1 infant. **Comments:** Gruenfeld/WR.
- 360 **Heinrich Neufeld** 71 labourer; Helene 57 wife; Johann 21 labourer; Jacob 31 labourer; Margt 22 servant; Helena 17 servant. **Comments:** Rosenort/WR. Heinrich Neufeld and Helena Neudorf are listed as the parents for Helena Neufeld R145-2 who married David Friesen in 1878 and Johann Neufeld R168-1 who married Katharina Klassen in 1878.
- 361 **Johan Kenfield [Neufeld]** 53 labourer; Helene 43 wife; Helene 17 servant; Anna 14 servant; Jacob 10 [11] child; Peter 7 child; Kath 4 child. **Comments:** This could be R332-2; Eichenfeld/WR; moved west.

**S. S. Moravian No. 30 arrived in Quebec on July 10, 1876.**

**Peter Quering [Quiring]** 27 labourer; Helena 27 wife; Johann 7 child; Peter 1 infant. **Comments:** R250-1; Gruenfeld/WR.

**A. [Abraham] Klassen** 33 labourer; Helena 33 wife; Helena 8 child; Abraham 5 child; Anna 3 child; [Gertrude age 3/4]. **Comments:** R326-3; Eichenfeld/WR. Hamburg/Hansa 2 June 1876 lists another child.

**Peter Unrau [Unra]** 27 labourer; Judith 30 wife; Peter 6 child; Anna 3 child; Jacob 1 infant. **Comments:** W(a)-66; Eichenfeld/WR.

**Jacob Duck [Dueck]** 25 labourer; Helene 25 wife; Ana 4 child; Jacob 1 infant. **Comments:** SU-158; Eichenfeld/WR; moved west.

**David Dreigner [Driedger]** 39 labourer; Catherine [Catharina] 37 wife; Jacob 9 child; David 6 child; Catherine 13 child; Maria 4 child; Margaretha [Anganetha] 1 infant. **Comments:** S1A-244; Hoffnungsfeld/WR.

**David Wiens** 25 labourer; Catherine [Catharina] 24 wife. **Comments:** S1B-167; Hoffnungsfeld/WR.

**Ww Sara Wieb** 59 labourer. **Comments:** This could be a mother-in-law to David Wiens, previous family. David married Catharina Wiebe and together with Widow Sara Wiebe born 21 Dec 1816 they are listed under Hoffnungsfeld/WR.

**Isaac [Isaak] Wiens** 34 labourer; Aganetha [Anganeth] 33 wife; Jacob 8 child; Isaac 8 [3] child; Aaron 3 [8] child; Catherine 11 child; Aganethe 5 child; Anna 1 infant. **Comments:** S1B-164. According to the church records Isaak and Jacob were twins and Aaron was born 16 Sept 1872.

**Johan Henrich [Johann Heinrichs]** 31 labourer; Catherine [Catharina] 26 wife; Helene 3 child; Jacob 2 child; Margaretha 1 infant. **Comments:** R28-1; Scheonwiese/WR; moved west.

**Abraham Peters** 24 labourer; Aganeta [Anganetha] 24 wife; Jacob 3 child; Abraham 1/2 child. **Comments:** Could be the family recorded in Blumstein/WR.

**Johann Fresen [Friesen]** 40 labourer; Helena [Helene] 40 wife; Johann 18 labourer; Jacob 16 labourer; Peter 14 child; Abraham 9 child; Gerhardt 5 child; Susanna 11 child; Helen 7 child; Elizth 1 infant. **Comments:** R320-1; Neuenburg/WR.

**Johann [Johan] Nickel** 48 labourer; Margaretha 49 wife; Elizth 25 [15] spinster; Anna 18 spinster; Maria 15 spinster; Helena 13 child; Cornelius 9 child; Argaretha [Anganetha] 7 child; Jacob 3 child. **Comments:** W(a)-59; Waldheim/WR.

**S. S. Dominion No. 34 arrived in Quebec on July 18, 1876.**

374 **Peter Beagart [Bergen]** 44 labourer; Murain [Maria] 43 wife; Peter 21 labourer; Maria 14 servant; Katharina 13 servant; Wilhelm 10 child; [Anna 2 daughter]; Diedrich 1 child. **Comments:** R10-3; Eichenfeld/WR. Hamburg/Hamburg 9 June 1876 lists another child. According to the church records Anna dies 28 June 1876.

375 **Hernwich Penn [Heinrich Penner]** 31 labourer; Elizabeth [Elisabeth] 32 wife; Henwich 5 child; Jacob 3 child; Elizabeth 1 infant. **Comments:** S1A-266; Blumstein/WR.

376 **Abraham Buhler** 30 labourer; Helena 26 wife; Abraham 1 infant died. **Comments:** R103-3; SU-22; Kronsthal/WR; Rosthern.

377 **Isaac Gentree [Ginter]** 26 labourer; Maria 24 wife; Johanna 2 child; [Jacob 1/2 son]. **Comments:** Hamburg/Hamburg 9 June 1876 lists another son, Jacob. R395-1;

## Quebec Passenger Lists

- Burwalde/WR; moved west.
- 378 **Henwich Froes [Heinrich Froes]** 28 labourer; Anna 21 wife; Herwich 4 child; Anna 1 infant. **Comments:** R176-1; Schondorf/WR; Swift Current.
- 379 **Franz Funk** 46 labourer; Margaretha 44 wife; Franz 15 child; Helna 11 child; Jacob 8 child; Anna 8 child. **Comments:** R270-1; Blumstein/WR.
- 380 **Wilhelm Janzen** 34 labourer; Anna 33 wife; Herurch 11 child; Wilhelm 9 child; Abraham 4 child; Anna 7 child; Cath 6 child; Elizabeth 2 child; Helena 1 infant. **Comments:** S1A-260; W(a)-21; Schoendorf/WR.
- 381 **Herurch Letzman [Heinrich Letkemann]** 30 labourer; Catharina [Katharina] 28 wife; Herurch 5 child; [Jacob 3 son]; Johnn 1 [2] child; Abrham 1 [1/2] infant. **Comments:** Hamburg/Hamburg 9 June 1876 lists another child, Jacob. Schoendorf/WR.
- 382 **Peter Friesen** 29 labourer; Cath [Katharina] 29 wife; Cath 7 [2] child; [Gerhard 7 son]; Helen 5 child; Anna 4 child; Peter 1 infant. **Comments:** R26-1; Schoenwiese/WR. Hamburg/Hamburg 9 June 1876 lists another child which is correct according to the church records.
- 383 **Peter Rempel** 40 labourer; Helen [Helena] 39 wife; Peter 18 [19] child; Cathern 16 child; Maria 12 [13] child; Diedrich 11 child; Helena 9 child; Gerld [Gerhard] 5 child; [Susanne 7 daughter]; Anna 3 child. **Comments:** S1A-259; W(a)-20; Blumstein/WR. Hamburg/Hamburg 9 June 1876 lists another child.
- 384 **Johann Funk [Funck]** 4 [39] labourer; Elizabeth 30 [29] wife; Maria 9 [8] child; Herurch 8 [7] child; Johann 3 child; Anna 1 infant. **Comments:** R315-3; Neuenburg/WR; Swift Current.
- 385 **Jacob Reimer** 39 [38] labourer; Maria 36 [26] wife; Maria 8 [7] child; Jacob 6 [5] child; Abraham 2 child; Cath 1 infant. **Comments:** R109-3; Schanzenfeld/WR.
- 386 **Johann Friesen** 28 labourer; Lina [Helene] 26 wife; Anna 4 [3] child; Elizabeth 4 [1/4] child; [Wilhelm 2 son]. **Comments:** R182-1; Schoendorf/WR. Hamburg/Hamburg 9 June 1876 lists another child. Wilhelm was born 11 May 1874 and died 24 June 1876. Elisabeth was born 11 Feb 1876.
- 387 **Klas Klein [Klaas Heide]** 47 labourer; Eliz [Elisabeth] 46 wife; Eliz 25 servant; Kath 16 servant; Helen 13 servant; Maria 6 child. **Comments:** R311-1; Neuhorst/WR.

### **S. S. Sardinian No. 39 arrived in Quebec on July 30, 1876**

(No Mennonites on page one.)

- p.2 **Jacob Spenst** 35 labourer; Maria 35 wife; Heinrich 11 child; Jacob 10 child; Gerhard 8 child; Peter 7 child; Johan 4 child; Anna 2 child; Maria 1 infant. **Comments:** S1A-142; Silberfeld/WR; Dakota.
- Heinrich Lowen [Loewen]** 52 labourer; Sarah [Sara] 49 wife; Jacob 14 labourer; Peter 6 child; Cath 16 spinster. **Comments:** S1A-143.
- Heinrich Lowen [Loewen]** 23 labourer; Aganetha 20 spinster; Gerhard 1 child. **Comments:** S1B-58; Silberfeld/WR.
- Johan Dick [Johann Dueck]** 20 labourer.
- Johan [Johann] Neufeld** 49 labourer.
- Carl Striemer** 56 labourer; Peter 25 labourer; Helena [Helene] 34 wife; Cornelius 20 labourer; Henrich 18 labourer; Gerhard 17 labourer. **Comments:** B1843-B30. Hamburg/Pacha 12 July 1876 does not list a Peter. The Quebec list looks like Peter may have been added at a different time than the rest of the family. The church records

## Quebec Passenger Lists

does list Peter born 1851.

**Jacob Penner** 40 labourer; Cath [Catharina] 37 wife; Cath 11 child; Anna 8 [18] child; Maria 10 child; Margareth 4 child; Sarah 3 child; Jacob 1 child. **Comments:** B1843-B185.

**Abram Hiebert [Abraham Huebert]** 48 labourer; Maria 46 wife; Jacob 15 labourer; Cornelius 9 child; David 7 child; Maria 17 spinster; Agantha 9 child; Anna 3 child; Peter 13 labourer. **Comments:** B1843-B72; Gruenthal/WR.

**Diedrich Duck [Dueck]** 36 labourer; Anna 34 wife; Wilhelm 7 child; Cath 3 child; Anna 10 child; Helena 1 infant. **Comments:** B1843-B231. Hamburg/Pacha 12 July 1876 does not list Anna age 10 with this family and the Quebec list looks like she may have been added to the list at a different time than the rest of the family. The church records does list Anna born 1865.

**Wilhelm Lowsen [Loewen]** 70 labourer. **Comments:** B1843-A96.

**Peter Doerksen [Doercksen]** 25 labourer; Maria 19 wife; Anna 2 child; Helena 1 infant. **Comments:** B1843-B379; Rosengart/ER.

**David Doerksen [Doercksen]** 36 labourer. **Comments:** David is listed with his parents, Johan and Helena Derksen B1843-A95a. He is a brother to Peter Doerksen of the previous family.

p.3 **Abm [Abraham] Wiebe** 56 labourer; Anganetha 44 wife; Jacob 17 labourer; Johann 9 child; Gerhard 5 child; Bernhard 3 child; Anganetha 14 labourer; Elizth 13 spinster; Henrich 8 child died at sea. **Comments:** B1843-B29; Neuendorf/ER.

**Henrich [Heinrich] Heinrichs** 38 labourer; Susan [Susanna] 37 wife; Henrich 15 labourer; Peter 11 child; Johan 8 child; Cath 18 spinster; Susan 13 spinster; Maria 6 child; Anganetha 3 child; Anna 1 child. **Comments:** B1843-B133.

**Cath Freesin [Catharina Friesen]** 65 wife. **Comments:** This could be Widow Heinrich Friesen B1843-A75. Heinrich died May 1875.

**Dav [David] Schulz** 39 labourer; Helena [Helene] 43 wife; Jacob 14 labourer; David 7 child; Aaron 6 child; Helena 17 spinster; Cath 15 spinster; Elizth 10 child; Maria 6 child; Anganetha 3 child. **Comments:** B1843-B262.

**Abm Friese [Abraham Froese]** 35 labourer; Cath [Catharina] 41 wife; Abm 11 child; Peter 4 child; Jacob 10 child; Johanna 2 child; Susa 8 child. **Comments:** B1843-C40; C1878-A278; Schoenenberg/ER.

**Susa Fruck [Susanna Funk]** 70 wife. **Comments:** This could be B1843-A61a. Susanna Peters first husband was Peter Froese who died 1857 and then she remarried Paul Funk. She was a mother to Abraham Froese of the previous family.

**Henrich Friese [Heinrich Froesse]** 1 infant. **Comments:** C1878-A278 shows that Heinrich born 12 Feb 1876 was a son to Abraham Froese of the previous family.

**Abm Falk [Abraham Falck]** 43 labourer; Cath [Catharina] 43 wife; Abm 15 labourer; Henrich 6 child; Cornelius 1 child; Maria 20 spinster; Cath 17 spinster; Susa 11 child; Anna 9 child; Helena 4 child; Agatha 2 child. **Comments:** B1843-B124.

**Jacob Neufeld** 57 labourer; Cath [Catharina] 58 wife; Peter 21 labourer; Anna 18 spinster. **Comments:** B1843-B199; Rosengart/ER.

p.4 **Isaac Derksen [Isaak Doercksen]** 27 labourer; Elizabeth 24 wife; Cath 2 child; Jacob 1 child. **Comments:** C1878-A352; Rosengart/ER.

**Jacob Reimer** 27 labourer; Maria 20 wife. **Comments:** C1878-B82.

**W. I. [Jacob] Harder** 61 [64] labourer. **Comments:** This could possibly be Widow Katharina Harder. Katharina Hoge married Johan Wiebe B1843-A11 who died in 1840. She then married Jacob Harder B1843-A11a who died in 1869. Apparently Katharina

## Quebec Passenger Lists

lived with her son Johann Wiebe on the West Reserve in Canada.

**Heinr [Heinrich] Nickel** 52 labourer; Cath [Catharina] 44 [54] wife; Cath 14 spinster; Maria 11 child; Henrich 8 child; Anna 6 child. **Comments:** B1843-A143a.

**Peter Sawatsky [Sawatzky]** 43 labourer; Maria 42 wife; Cath 13 spinster; Margaretha 11 child; Maria 9 child; Henrich 4 child; Peter 1 child. **Comments:** B1843-C3 and C1878-A281.

**Johan Hiebert [Johann Huebert]** 57 labourer; Cath 45 wife; Johanne 8 child; Anna 20 [21] spinster; Sara 15 spinster; Helena 13 spinster. **Comments:** B1843-B52.

**Martin Lemynur [Lempky]** 30 labourer; Cath 28 wife; Jacob 2 child; Cath 1 child. **Comments:** B1843-B317.

**Abm Friessen [Abraham Friesen]** 53 labourer; Maria 44 wife; Abm 22 labourer; Peter 9 child; Cath 20 spinster; Helena 18 spinster; Anna 14 spinster; Margareth 11 child; Anganetha 8 child; Agatha 4 child; Susanne 1 child. **Comments:** B1843-A166.

**Peter Unger** 35 labourer; Peter 13 labourer; Heinrich 11 child; Margaretha 8 child; Anna 5 child; Jette 3 child; Johann 2 child. **Comments:** B1843-B221. The church records show Jette as Henriyette.

**Jacob Fresen [Friesen]** 46 labourer; Maria 40 wife; Bern 19 spinster; Jacob 11 [12] child; Johann 10 [11] child; Henrich 4 child; Abm 2 child; Peter 1 child; Maria 17 spinster; Anna 13 spinster; Cath 8 child; Margareth 7 child. **Comments:** B1843-B122.

p.5 **Johan [Johann] Berg** 59 labourer; Helena 42 wife; Doerck 20 labourer; Peter 16 labourer; Henrich 14 [14 or 17] child; Wilhelm 11 child; Helena 5 [14] child; Susanna 2 child. **Comments:** B1843-A180.

**Peter Friesen** 52 labourer; Sarah [Sara] 57 wife; Aganetha 21 [2] labourer; Anna 15 spinster; Peter 18 labourer; [Michael] 16 labourer; Johan 10 child. **Comments:** B1843-A185; S1A-85. Hamburg/Hansa 14 July 1876 is difficult to read but looks like Midsoll or Michael 16. S1A-85 lists a Michael born 3 July 1858.

**Cornelius Friesen** 42 labourer; Anna 41 wife; Peter 18 labourer; Cornelius 15 labourer; Martin 13 labourer; Johan 8 child; Henrich 1 child; Anna 8 child; Sarah 2 child. **Comments:** B1843-B136; Osterwick/ER.

**Gerhard Klassen** 37 labourer; Maria 34 wife; Peter 13 labourer; Gerhard 10 child; David 6 child; Anna 2 child, died on board. **Comments:** B1843-B219. The Hamburg/Hansa 14 July 1876 does not list a Anna age 2 with this family. The church records list Anna born 6 Aug 1874.

**Da [David] Falk** 68 labourer; Cath [Katharina] 84 wife. **Comments:** B1843-A7.

**Johan [Johann] Loewen** 60 labourer; Helena 55 wife; Helena 19 spinster; Cath 18 spinster; Maria 16 spinster. **Comments:** B1843-A152.

**Johan [Johann] Harder** 32 labourer; Anna 28 wife; Sarah 2 child.

**Peter W [Ww] Friesen** 67 labourer; Sarah [Sara] 37 wife; Peter 15 labourer; Johanna 26 spinster; Anna 22 spinster; Peter 3 child. **Comments:** This could be Peter Friesen born 1808 who married Sara Friesen born 1838 as recorded in C1878-A318a. No children are listed in the church register.

**Henrich Hiebert [Heinrich Huebert]** 59 labourer; Anna 42 wife; Peter 15 labourer; Henrich 11 child; Johan 5 child; Elizth 12 spinster. **Comments:** B1843-B2.

p.6 **Peter Funk** 44 labourer; Cath [Catharina] 40 wife; Peter 20 labourer; Johan 11 child; Jacob 8 child; Heinrich 7 child; Abm 5 child; Franz 3 child; Cornelius 1 child; Margareth 14 spinster; Cath 11 child. **Comments:** B1843-B113.

**Peter Unger** 63 labourer; Cath [Catharina] 43 wife; Martin 22 labourer; Abm 18 labourer; Cornelius 15 labourer; Gerhard 13 labourer; Bernhard 11 child; Davett [David]

## Quebec Passenger Lists

10 child; Wilhelm 8 child; Dietrich 2 child; Cath 20 spinster; Helena 6 child. **Comments:** B1843-A10.

**Peter Friesen** 32 labourer; Margt [Margaretha] 30 wife; Peter 2 child; Maria 8 child. **Comments:** B1843-B271; Osterwick/ER. The children are foster children - Peter Harder and Maria Klassen.

**Da Klasseth [David Klassen]** 46 labourer; Sarah [Sara] 44 wife; Martin 21 labourer; Johan 19 labourer; Jacob 7 child; Anna 17 spinster; Helena 13 spinster. **Comments:** B1843-B76; Bergthal/ER.

**Abm Freesen [Abraham Friesen]** 37 labourer; Susanne [Susanna] 30 wife; Peter 10 child; Anna 11 child. **Comments:** C1878-A322; Osterwick/ER.

**Peter Buhr** 51 labourer; Susanne [Susanna] 43 wife; Peter 11 child; Susanne 6 child. **Comments:** B1843-B109; Schoensee/ER.

**Franz Dyck** 53 labourer; Justina 42 wife; Franz 19 labourer; Johann 9 child; Jacob 2 child; Helene 6 child; Martin 1 child. **Comments:** B1843-B54; Schoensee/ER.

**Peter Tow [Toews]** 29 labourer; Helena 31 wife; Peter 6 child; Julius 4 child; Helena 7 child. **Comments:** B1843-B273; Bergfeld/ER.

p.7 **Johan Dyck [Johann Dueck]** 35 labourer; Anganetha 34 wife; Johan 4 child; Jacob 2 child; Cath 11 child; Anganetha 10 child; Maria 8 child; Margaretha 6 child; [Helena 1/2]. **Comments:** B1843-B212. Hamburg/Hansa 14 July 1876 lists another child, Helena, which the Quebec list and church record does not.

**Peter Klippenstein** 57 labourer; Anganetha 59 wife; Anganetha 7 child; Helena 16 spinster; Johan 15 labourer; Henrich 25 labourer; Anganetha 2 child; Catherine 21 spinster; Catherine 1 child. **Comments:** B1843-A114; Chortitz/ER.

**Johan [Johann] Reimer** 60 labourer; Phillip 15 labourer; Helena 12 spinster. **Comments:** B1843-A130.

**Bernhard Wieber [Wiebe]** 57 labourer; Cornelia 51 wife; Bernhard 21 labourer; Peter 18 labourer; Diedrich 9 child; Anna 15 spinster; Helena 13 spinster. **Comments:** B1843-A137.

**Peter Tows [Toews]** 70 labourer; Anganetha 18 labourer; Marie 11 child. **Comments:** B1843-A129; Bergfeld/ER.

**Johan [Johann] Hiebert** 46 labourer; Helena 45 wife; Peter 22 labourer; Johan 17 labourer; Phillip 16 labourer; Cornelius 13 labourer; Julius 6 child; Cath 10 child; Anna 8 child; Maria 2 child; Abm 20 labourer; Helen 19 spinster. **Comments:** B1843-B82.

**Johan [Johann] Dyck** 62 labourer; Maria 67 wife; Jacob 20 labourer. **Comments:** This seems to be B1843-A115. According to the church records Maria dies 20 Aug 1876. Jacob is not listed as a child so he may be from a different family.

**Jacob Lepky** 51 labourer; Cath [Catharina] 41 [48] wife; Jacob 15 labourer; Henrich 11 child; Gerhard 9 child; Cath 18 spinster; Maria 4 child. **Comments:** B1843-B58.

**Johan Tow [Johann Toews]** 38 labourer; Helena 36 wife; Peter 11 child; Detrich 3 child; Anna 9 child; Helena 5 child. **Comments:** B1843-B174.

p.8 **Peter Reimer [Penner]** 21 labourer; Cath [Catharina] 21 wife; Anganetha 1 child. **Comments:** This could be Peter and Katharina Penner in Gruenfeld/WR.

**Jacob Klaasen [Klassen]** 39 labourer; Helen [Helena] 38 wife; Jacob 11 child; Phillip 4 child; Gerhard 2 child; Johan 2 child; Abm 1 child; Helene 15 spinster; Anna 13 spinster; Anganetha 8 child; Cath 6 child. **Comments:** B1843-B184; Gnadenfeld/ER.

**Isaac [Isaak] Ginter** 41 [39] labourer; Helene 32 wife; Isaac 8 child; Cornelius 6 child; Peter 1 child; Maria 4 child. **Comments:** B1843-B283.

**Peter Gerbrand** 61 labourer; Eva 70 wife; Isaac 2 child; Eva 16 spinster. **Comments:**

Quebec Passenger Lists

B1843-B31.

**B Bergman [Bernd Bergmann]** 25 labourer; Helena 24 wife; Helena 1 child.  
**Comments:** B1843-B369.

**Susanna Bergmann** 42 spinster. **Comments:** Neither Bernhard or Helena from the previous family list a Susanna Bergmann as a mother, step-mother or sibling in their backgrounds. She could be a cousin or aunt.

**Johan [Johann] Unger** 34 labourer; Elizth [Elisabeth] 32 wife; Johan 15 labourer; Peter 13 labourer; Anna 10 [11] child; Helena 6 child; Henrich 1 child. **Comments:** B1843-B178.

**Jacob Peters** 62 labourer; Johan 14 labourer. **Comments:** B1843-A111; Reichenbach/Vollwerk/ER. Johan is not listed as a son.

**Jacob Hiebert** 52 labourer; Anganetha 49 wife; Abm 8 [7] child; Jacob 6 child.  
**Comments:** B1843-B64.

**Gerhard Hiebert** 42 labourer; Aganetha 13 spinster.

**Jacob Harder** 29 labourer; Margaretha 26 wife; Jacob 7 child; Henrich 6 child; Cornelius 2 child; Peter 1 child. **Comments:** B1843-C31.

**Martin Klassen** 40 labourer; Margaretha 39 wife; Henrich 16 labourer; Johan 13 labourer; Martin 6 child; Helena 11 child; Maria 9 child; Catherine 3 child. **Comments:** B1843-B152.

p.9 **Gerhard Dyck [Dueck]** 30 labourer; Helena 30 wife; Cath 6 child. **Comments:** B1843-B324.

**Jacob Fast** 53 labourer; Anganetha 48 wife; Jacob 13 labourer; Helena 17 spinster; Anganetha 6 child. **Comments:** B1843-A156.

**Jacob Brichell [Ww Bueckert]** 66 labourer; Maria 23 spinster. **Comments:** B1843-A128.

**Cornelius Fressen [Friesen]** 35 labourer; Justina 34 wife; Helena 11 child; Maria 1 child; Justina 2 child. **Comments:** B1843-B244.

**H [Heinrich] Hiebert** 24 labourer; Anna 27 wife; Jacob 2 child; Anna 1 child.  
**Comments:** This could be C1878-B74.

**Abm [Abraham] Harder** 50 labourer; Margaretha 43 wife; Abm 20 labourer; Frank 11 child; Wilhelm 9 child; Jacob 7 child; Franz 4 child; Elizth 8 child; Maria 1 child.  
**Comments:** C1878-A255.

**Abm [Abraham] Hiebert** 47 labourer; Anna 47 wife; Henrich 17 labourer; Cornelius 10 child; Johan 8 child; Helena 20 spinster; Maria 6 child; Anna 1 child. **Comments:** B1843-B70.

**Jacob [Johann] Funk** 24 labourer; Anganeta [Anganetha] 22 wife; Jacob 1 child.  
**Comments:** This could be Jacob Funk C1878-B169.

**Johan Lowen [Johann Loewen]** 33 labourer; Margaretha 30 wife; Johanan 9 child; Jacob 7 child; Peter 5 child; Franz 4 child; Helena 1 child. **Comments:** B1843-B247.

**Dav Klassen [David Klassen]** 36 labourer; Mgt [Magaretha] 42 wife. **Comments:** B1843-B270.

**Johan Klassen** 21 labourer. **Comments:** This could be Johan Ginter B1843-A168 and a son to Magaretha of the previous family from her marriage to Abraham Ginter.

**Mgt [Magaretha] Klassen** 5 child. **Comments:** Magaretha is the daughter of David and Magaretha Klassen above. B1843-B270.

**Abm Gueller [Abraham Ginther]** 17 labourer. **Comments:** This appears to be a son to Abraham and Magaretha Ginter B1843-A168 and a brother to Johan (Ginter) Klassen above.

## Quebec Passenger Lists

**Joh [Johann] Rempel** 37 labourer; Anna 39 wife; Joh 11 child; Gerh 9 child; Peter 1 [6] child; Corns 1 [1 1/2] child; Anna 8 [1/2] child; Susan 4 [8] child; Jacob 6 [4] child. **Comments:** B1843-B216.

**Abm [Abraham] Kehler** 32 labourer; Gert [Gertrude] 34 wife; Phil 6 child; Helena 10 child; Eliz 8 child; Mgt 1 child. **Comments:** B1843-B264; Schoenberg/ER.

**Jac Funk** [Jacob Funck] 49 labourer; Hein 18 labourer; Dav 10 child; Cath 16 spinster; Anna 10 [11] child; Helena 7 child. **Comments:** B1843-B101.

**Franz Ensey [Ensz]** 30 labourer; Maria 34 wife; Jacob 1 child died; Maria 7 child; Anna 4 child. **Comments:** B1843-B281.

**Heinr [Heinrich] Harder** 47 labourer; Sarah [Sara] 44 wife; Hein 17 labourer; Isaac 15 labourer; Jacob 11 child; Peter 5 child; Dav 2 child; Cath 9 child; Susan 7 child; Mgta 1 child. **Comments:** B1843-B95; Bergfeld/ER.

**Joh [Johann] Harder** 44 labourer; Eva 45 wife; Joh 18 labourer; Abm 17 labourer; Franz 14 labourer; Jacob 11 child; Henr 6 child; Dietr 3 child; Phil 1 child. **Comments:** B1843-B91.

**Peter Reimer** 39 labourer; Cath [Catharina] 35 wife; Cath 15 labourer; Agan 9 child; Sarah 7 child; Peter 4 child; Agate 1 child. **Comments:** B1843-B164.

**Henr [Heinrich] Wiens** 39 labourer; Agana [Agatha] 27 wife; Hein 18 labourer; Joh 13 labourer; Peter 1 child; Maria 16 spinster; Helena 7 child; [Anna age 1 1/2]. **Comments:** B1843-B146. Hamburg/Hansa 14 July 1876 adds another child named Anna to this family. Anna is listed in the church records.

**Cons Tow [Cornelius Toews]** 37 labourer; Justine [Justina] 38 wife; Corns 8 child; Peter 7 child; Jacob 4 child; Julius 2 child; Johanna 1 child; Helena 11 child; Maria 9 child; Cath 3 child. **Comments:** B1843-B223; Bergfeld/ER.

**Jac [Jacob] Arndt** 31 labourer; Helena 30 wife; Jacob 1 child; Helene 8 child. **Comments:** SU-58.

### **S. S. Moravian No. 48 arrived in Quebec on August 20, 1876.**

**Johan Gerbrand** 31 farmer; Sara 25 wife; Cornelius 5 child; Anne 3 child; [Sara 1/4]. **Comments:** B1843-C36. The Hamburg/Hansa 14 Jul 1876 lists another child named Sara with this family.

### **S. S. Circassian No. 76 arrived in Quebec on October 29, 1876.**

p.2 **Sohn Schmidt** 50 labourer; Maria 52 wife; David 17 labourer; Elizth 13 spinster; Anna 11 child; Isaac 10 child; Cornelius 9 child. **Comments:** R289-2; Blumenfeld/WR.



# Quebec Passenger Lists for 1877 - 1880

## Compared to Hamburg Lists and Referenced to Church Records

### S. S. Sarmatian No. 24 arrived in Quebec on June 30, 1877.

- 3903 **J Bergman [Johann Bergmann]** 51 labourer; Anna 54 wife; Peter 18 [22] labourer; Cornelius 15 [18] labourer; Marie 20 [15] spinster; Gertrud 12 [20] spinster; Jacob 16 [12] labourer; Bernhard 13 [16] labourer; Heunach [Heinrich] 10 [13] child; Sarah 24 [10] spinster; Cath 22 [24] spinster. **Comments:** Johann, Anna and some of the children are listed in S1A-252. Bernhard and Heinrich are Anna's children from her previous marriage to Jacob Toews. Reinland/WR.
- 3904 **J. Zacharius [Jacob Zacharias]** 79 labourer. **Comments:** Jacob Zacharias and Anna Ginter are listed as the parents of Peter Zacharias of the following family.  
**Peter Zacharius [Zacharias]** 39 [37] labourer; Marie [Maria] 27 wife; Peter 11 child; Jacob 9 [7] child; Gerhurd [Gerhard] 1 child; Anna 13 spinster; Anganeth 9 child; Marie 3 child; Jacob 23 labourer; David 17 labourer. **Comments:** R36-1; Schoenwiese/WR.
- 3905 **Jacob Berket [Bueckert]** 65 labourer; Helene 60 wife; Franz 19 labourer; Susanne 28 spinster. **Comments:** R219-3; Blumengard/WR.
- 3906 **Herman Berkert [Hermann Bueckert]** 24 labourer; Helene 24 wife; Jacob 3 child; Helene 1 child. **Comments:** R220-3; Blumengard/WR.
- 3907 **Peter Siemens** 49 labourer; Marie [Maria] 48 wife; Johan 17 labourer; Abraham 11 child; Marie 7 child; Anganette [Agathe] 9 child. **Comments:** R218-3; Blumengard/WR.
- 3908 **Peter Siemens** 27 labourer; Elizth [Elisabeth] 29 [27] wife; Peter 4 child; Marie 7 child; Elizh 1 child. **Comments:** R221-1; Blumengard/WR; moved west.
- 3909 **Abell W [Abraham] Harder** 55 labourer; Justine 15 spinster; Marie 11 child. **Comments:** Mennonite West Reserve Settlement Data records this family as Widow Abram Harder nee Margartha Rempel born 9 Feb 1822; Justina born 10 Jan 1862; Maria 16 Dec 1863 living in Rosenfeld/WR.
- 3910 **Cornelius Ens [Enns]** 58 labourer; Elis [Elisabeth] 53 wife; Johan 19 labourer; Peter 17 labourer; Wilhelm 11 child; Margth 25 spinster; Justina 37 spinster. **Comments:** S1A-243; Hoffnungsfeld/WR.
- 3911 **Heinrich Ens [Enns]** 33 labourer; Helene 32 wife; Cornelius 5 child; Elizh 4 child. **Comments:** S1B-166; Hoffnungsfeld/WR. According to the church records Elisabeth was born 15 Nov 1867.
- 3912 **Wilhelm Hiebert [Harms]** 34 labourer; Margt [Magaretha] 34 wife; Peter 11 child; Wilhelm 10 child; Absn 9 child; Jacob 2 child; Isaack 1 child; Eliz 9 [7] child; Margareta 6 child. **Comments:** This could be S1A-242; Kronsfeld/WR. Wilhelm Harms was married to a Judith Penner in the church and village records. The childrens names all match.
- 3913 **Franz Duck [Dueck]** 25 labourer; Helene 22 wife; Helene 1 child. **Comments:** R124-1; Blumenort/WR.
- 3914 **Jacob Gunther [Guenther]** 25 labourer; Sarah 24 wife; Anne 3 child; Sarah 1 child.

Quebec Passenger Lists

- Comments:** SU-97; Blumenhoff/WR; moved west.
- 3915 **Wm Zacharius [Wilhelm Zacharias]** 24 labourer; Cath [Chatarina] 26 wife; Wilhelm 1 child. **Comments:** S1A-201; Rosenfeld/WR.
- 3916 **John [Johann] Vehr** 64 labourer; Maria 65 wife. **Comments:** R88-1; Reinland/WR.
- 3917 **Isaack Vehr** 35 labourer; Helene [Helena] 34 wife; Isaack 11 child; Abm 10 child; Helene 1 child. **Comments:** R114-2; Schanzenfeld/WR. According to the church records Abraham was born 1875 and Helena born 1866.
- 3918 **Jack Teichroch [Jacob Teichrop]** 23 labourer; Cath [Chatarina] 26 wife; Peter 5 child; Jacob 1 child. **Comments:** R213-1; Blumenhoff/WR; moved west.
- 3919 **Joh Teichroch [Johann Teichrop]** 35 labourer; Sarich [Sara] 28 wife; Jacob 6 child; Johan 1 child; Helene 4 child; Infant 1 child. **Comments:** R204-3; Blumenhoff/WR; moved west. According to the church records Infant 1 could be the same child as John 1 child. Hamburg/Sprite 16 June 1877 does not record Infant 1.
- 3920 **Isaac Leven [Isaack Loeven]** 49 labourer; Susanne 43 wife; Bernhard 19 labourer; Isaack 11 child; Jacob 7 child; Johanna 4 child; Franz 1 child; Sarah 16 spinster. **Comments:** This appears to be W(a)-49 and SU-33; Osterwick/WR.
- 3921 **Jacob Koahn [Krahn]** 63 labourer; Margt [Magaretha] 56 wife; Jacob 35 labourer; Reinhard [Bernhard] 33 labourer; Isaack 20 labourer; Eshau [Gerhard] 18 labourer; Cath 15 spinster. **Comments:** R258-1; Schoenfeld/WR.
- 3922 **Ww Sweleman [Jacob Suderman]** 34 [54] labourer; Johan 16 labourer; Anton 10 child; Margth 27 spinster. **Comments:** This appears to be R219-3 where Widow Jacob Justina Suderman is recorded as being remarried to Jacob Buekert. The church register records Jacob Suderman and Justina Loewen as parents to Johan R408-3 who was married in 1884 to Magaretha Banman; Anton R237-4 married Helena Dyck in 1888; and Magaretha R247-1 married David Giesbrecht in 1883. Osterwick/WR.
- 3923 **Cornelius Krahn** 29 labourer; Justin [Justine] 29 wife; Cornelius [Cornelia] 7 child; Jacob 5 child; Isaack 1 child. **Comments:** R261-3; Schoenfeld/WR; Swift Current.
- 3924 **Peter Krahn** 25 labourer; Ane [Anna] 24 wife; Jacob 2 child; Peter 1 child; Marie 3 child. **Comments:** R257-3; Schoenfeld/WR; Swift Current.
- 3925 **Isaack Doll [Doell]** 42 labourer; Agathe 33 wife; Heinr 8 child; Isaack 4 child; Abm 2 [1/2] child; Jacob 1 [6] child; Agathe 9 child; Marie 6 child. **Comments:** S1A-235; Hoffnungsfeld/WR.
- 3926 **Johan Froese [Johann Froese]** 59 labourer; Cath [Caharina] 54 wife; Johan 18 labourer; Gaelia [Gerhard] 16 labourer. **Comments:** R255-1; Schoenfeld/WR.
- 3927 **Ab Peters [Abraham Peter]** 24 labourer; Maria 23 wife; Maria 3 child; Johan 1 child.
- 3928 **Claas [Klass] Penner** 32 labourer; Anna 28 wife; Marie 9 child. **Comments:** R259-1; Schoenfeld/WR.
- 3930 **Isaack Dorksen [Isaack Doerksen]** 29 labourer; Marie 27 wife; Marie 4 child; Sarah 3 child. **Comments:** SU-155; Eichenfeld/WR.
- 3929 **Peter Penner** 58 labourer; Sarah 57 wife; Peter 21 labourer; Hermann [Heinrich] 19 [17] labourer. **Comments:** This appears to be W(a)-76; Waldheim/WR.
- 3931 **Jak Dorksen [Isaack Doerksen]** 30 labourer.
- 3932 **Johan [Johann] Peters** 32 labourer; Marie 30 wife; Johan 10 child; Marie 6 child; Elles [Elisabeth] 3 child; Jack [Jacob] 2 child; Isaack 1 child. **Comments:** R380-5; Hoffnungsfeld/WR.
- 3933 **Peter Peters** 30 labourer; Marg [Magaretha] 26 wife; Franz 5 child; Margt 3 child; John 1 child. **Comments:** R121-1; Blumenort/WR.
- 3934 **Corn Bullman [Cornelius Ballmann]** 30 labourer; Marg [Magaretha] 26 wife; H

## Quebec Passenger Lists

- [Heinrich] 6 child; Franz 1 child. **Comments:** This could be Kornelius Banman R251-3; Gruenfeld/WR; Swift Current. Franz was born 7 Oct 1877 and they had a daughter Maria (28 Jan 1875- 4 July 1876).
- 3935 **Franz Levin [Loeven]** 24 labourer; Marg [Magaretha] 21 wife; Anna 1 child. **Comments:** This appears to be W(a)-33; Burwalde/WR.
- 3936 **Peter Martins [Martens]** 28 labourer; Eliz [Elisabeth] 28 wife; John 4 child; Peter 3 child; Maria 1 infant. **Comments:** R114-1; Schanzenfeld/WR.
- 3937 **Peter Devhr [Devehr]** 31 labourer; Maria 33 wife; Abm 9 child; John 5 child; Peter 2 child; Jacob 1 child. **Comments:** This could be R348-2; Hochfeld/WR.
- 3938 **Job Hepne [Johann Hoepfner]** 53 labourer; Maria [Marie] 50 wife; John 16 labourer; Hantz [Heinrich] 11 child; Peter 10 child; Anna 17 labourer. **Comments:** Burwalde/WR.
- 3939 **John [Johann] Wall** 26 labourer.

### S. S. Peruvian No. 27 arrived in Quebec on June 30, 1878.

- 1158 **Wm [Wilhelm] Rempel** 58 labourer; Agatha 54 wife; Ger 17 labourer; Jacob 15 labourer; Johann 10 child. **Comments:** R122-1; Blumenort/WR.  
**Wilhelm Rempel** 31 labourer; Sara 29 wife; Agatha 7 child; Sara 2 child. **Comments:** W(a)-78; Reinland/WR.
- 1159 **Peter Jansen [Janzen]** 42 labourer; Cath [Catharina] 40 wife; Wilhem 11 child; Peter 9 child; Kath 6 child; Abm 2 child; Jacob 1 infant. **Comments:** R154-1; Gruenthal/WR; moved west.
- 1160 **Abm Klassen [Abraham Klaassen]** 27 labourer; Eliz [Elisabeth] 24 wife; Jacob 3 child; Elizabeth 1 infant. **Comments:** R135-1; Rosenort/WR.
- 1161 **Carl Cath [Wtwa] Dyck** 26 labourer; Eliz 4 child; Agatha 1 infant. **Comments:** The Quebec ship list does say Carl with Cath written above it. This appears to be Katharina Rempel Dueck. It seems her husband died in Russia and she came with her two daughters to Canada. In 1879 Katharina remarried Jacob Unrau R121-3; Blumenort/WR; moved west.
- 1162 **Abm [Abraham] Friesen** 39 labourer; Cath [Catharina] 36 wife; Judith 15 spinster; Johan 13 spinster; Abm 7 child; Peter 4 child; Susanna 1 infant. **Comments:** Except for Cath 36 wife this appears to be R317-3; Neuenburg/WR. In the church records Abm's wife is Nelke Rempel born 28 May 1842 and in the West Reserve Settlement Data she is listed as Eleonore Rempel.
- 1163 **Franz [WWa] Rempel** 76 labourer. **Comments:** This is Widower Franz Rempel born 9 Jun 1812 who lived with his son-in-law Abraham Friesen of the previous family.
- 1164 **Johan [Johann] Peters** 53 labourer; Margaretha 53 wife; Jacob 19 labourer; Heinrich 16 labourer; Peter 9 child; Margartha 13 child; Anna 7 child. **Comments:** R262-1; Schoenfeld/WR.
- 1165 **Peter [Wwa] Abraham** 52 labourer; Marie 19 spinster; Kath 14 spinster. **Comments:** Peter Abraham and Sara Penner are listed as the parents of Peter Abraham R90-3, the next family. The West Reserve Settlement Data lists Katharina born 10 Jan 1864 as being a sister of Peter Abraham R90-3.  
**Peter Abraham** 26 labourer; Susanna 24 wife; Wilhelm 3 child; Sara 2 child; Agatha 1 infant. **Comments:** R90-3; Reinland/WR.
- 1166 **Isaac [Isaack] Hilbrandt** 37 labourer; Anna 27 wife; Marie 10 child; Peter 4 child; Kath 2 child; Isaack 1 infant. **Comments:** R205-3; Blumenhoff/WR; moved west.

Quebec Passenger Lists

- 1167 **Wilhelm Berg** 36 labourer; Marg [Margaretha] 36 wife; Kath 10 child; Wilhelm 8 child; Margt 5 child. **Comments:** R19-1; Neuhorst/WR.
- 1168 **Jacob Martens** 33 labourer; Marie [Maria] 22 wife; Wilhelm 9 child; Agatha 8 child; Jacob 7 child; Kath 6 child; Johan 1 infant. **Comments:** R108-3; Schanzenfeld/WR.
- 1169 **Bernd [Wwa Leonard] Penner** 44 labourer; Isaac 11 child; Marie 10 child; Augusta 9 child; Anna 7 child; Kath 4 child. **Comments:** This could be the family listed in Blumengard/WR.
- 1170 **Franz Dyck** 54 labourer; Anna 44 wife; Peter 22 labourer; Anna 19 spinster; Franz 17 labourer; Kath 15 spinster; Klaas 11 child; Helene 6 child. **Comments:** S1A-263; Burwalde/WR.
- 1171 **Johan Braun** 41 labourer; Anna 36 wife; Wilhelm 14 labourer; Kath 15 spinster; Anna 11 child; Johan 10 child; Helena 8 child; Peter 7 child; Isaack 5 child; Jacob 3 child; Erhard [Gerhard] 2 child; Marie 1 infant. **Comments:** S1A-287; Burwalde/WR.
- 1172 **Isaack Hilbrandt** 49 labourer; Kath [Catharina] 43 wife; Katha 14 spinster; Marg 15 spinster; Helena 11 child; Isaack 9 child; Jacob 7 child; Cornelius 4 child; Anna 1 infant. **Comments:** R165-1; Waldheim/WR.
- 1173 **Peter Neudorf** 31 labourer; Eliz [Elisabeth] 30 wife; Kornelius 7 child; Eliz 4 child; Helena 3 child. **Comments:** R94-1; Neuendorf/WR.
- 1175 **David Neufeld** 23 labourer; Judith 21 wife. **Comments:** R102-1; Kronsthal/WR.
- 1177 **Isaack Delfer [Isaak Defehr]** 23 labourer; Wilhelm 14 labourer. **Comments:** Isaack R206-1; Blumenhoff/WR; moved west and Wilhelm R411-2; Swift Current. Both sets of church records show that Isaak Fehr and Katharina Martens were the parents of these boys.
- 1174 **Kornelius Wall** 46 labourer; Justina 36 wife; Karl [Cornelius] 5 child; Justina 9 child; Anna 6 child; Margaretha 4 child. **Comments:** R117-3; Blumenort/WR.
- 1176 **Peter Wieler** 32 labourer; Sara [Sarah] 25 wife; Peter 4 child; Agatha 2 child; Sara 1 infant. **Comments:** R209-3; Blumenhoff/WR; Swift Current.
- 1178 **Jacob Neinfeld [Neufeld]** 30 labourer; Maria 27 wife; Abram 6 child; Katha 5 child. **Comments:** R338-2; Burwalde/WR.
- 1179 **Jacob [Jakob] Braun** 35 labourer; Eliz [Elisabeth] 39 wife; Helena 14 spinster; Jacob 11 child; Margaret 9 child. **Comments:** R248-3; Gruenfeld/WR.
- 1180 **Jacob Schalsensky [Jakob Schapansky]** 45 labourer; Anna 41 wife; Johan 17 labourer; Jacob 15 labourer; Heinrich 13 labourer; Kornelius 9 child; Helene 3 child; Marten 1 infant. **Comments:** R157-1; Gruenthal/WR.
- 1181 **B. Hilbrandt [Berhard Hilbrandt]** 38 labourer; Cath [Catharina] 38 wife; Bernhard 13 labourer; Heinrich 11 child; Abm 9 child; Isaack 7 child; Jacob 5 child; Daniel 3 child; Gerhard 2 child; Catherine 1 infant. **Comments:** S1A-291; Rosenthal/WR.
- 1182 **Jacob Suderman [Abraham Sudermann]** 41 labourer; Agatha 34 wife; Justin 11 child; Agatha 9 child; Abm 6 child; Jacob 2 child; Helena 1 infant. **Comments:** R338-1; Burwalde/WR records Abraham Sudermann.
- J. [Isaac] Heinrichs** 38 labourer; Helene [Helena] 35 wife; Margt 9 child; Helene 7 [6] child. **Comments:** R153-1; Gruenthal/WR.
- 1184 **Daniel Dell [Doell]** 36 labourer; Justina 33 wife; Hannah [Heinrich] 11 child; Agatha 8 child; Isaack 6 child; Jacob 4 child. **Comments:** S1A-249.
- 1185 **P Thrissen [Peter Thiessen]** 35 [37] labourer; Cath [Catharina] 37 wife; Agatha 11 child; Cath 10 child; Peter 8 child; Susanna 7 child; Wilhelm 6 child; Anna 3 child. **Comments:** R35-1; Schoenwiese/WR.
- 1186 **Peter Zacharias** 56 labourer; Margareth 53 wife; Margaretha 20 spinster. **Comments:**

Quebec Passenger Lists

- S1A-220; Rosenfeld/WR.  
**Anton Funk** 18 labourer. **Comments:** S1A-221. Anton is listed as a Foster Son with Peter Zacharias above in Rosenfeld/WR.  
**Peter Funk [Zacharias]** 31 labourer; Helena 25 wife; Peter 4 child; Margaretha 2 child. **Comments:** This appears to be Peter Zacharias and Helena Neudorf S1B-145; Rosenfeld/WR. The birthdates for the children in the West Reserve Settlement Data are Peter born 30 Apr 1876 and Margaretha born 26 Sep 1873.
- 1187 **Jacob Heinrich [Heinrichs]** 37 labourer; Maria 36 wife; Helena 14 labourer; Jacob 11 child; Margaretha 10 child; Johan 7 child; Peter 2 child; Maria 1 infant. **Comments:** R148-3; Gruenthal/WR.
- 1188 **Jacob Heinrich [Heinrichs]** 65 labourer; Margaretha 66 wife; Anna 28 spinster; Cath 26 [24] spinster. **Comments:** Gruenthal/WR.
- 1189 **Peter Enns [Ens]** 30 labourer; Katha [Katharina] 30 labourer; Johan 3 child; Katharina 2 child; Peter 1 infant. **Comments:** This could be R343-1; Burwalde/WR; moved west.
- 1190 **Benj Redekoff [Benjamin Redekopp]** 23 labourer; Helena 23 wife; David 2 child; Anna 3 child. **Comments:** R360-3; Hochfeld/WR.
- 1191 **And [Andreas] Blatz** 25 labourer; Aug [Anganetha] 25 wife; David 2 child; Auga [Anganetha] 1 infant. **Comments:** R384-1 records Jacob Enns who married widow Andres Blatz in 1879. Hoffnungsfeld/WR.
- 1192 **Jna [Johann] Wall** 56 labourer; Helena 55 wife; John 23 labourer; Kornelius 21 labourer; Isaack 17 labourer; Helena 19 spinster; Anna 13 spinster. **Comments:** R78-1; Reinland/WR.
- 1193 **Peter Driedger** 26 labourer; Anna 27 wife; Peter 1 infant; Anna 3 child. **Comments:** R152-2; Einlage/WR; moved west.
- 1196 **Aron Gunther [Guenther]** 35 labourer; Kath [Katharina] 40 wife. **Comments:** R91-3; Neuendorf/WR.
- 1195 **Heinrich Hoppe [Hoepfner]** 37 labourer; Judith 34 wife; Anna 9 child; Abm 8 child; Helena 6 child; Judith 5 child; Maria 4 [1/2] child; Eliz 1 [1/2] infant. **Comments:** S1A-270; Waldheim/WR.
- 1197 **Peter Lonatzky [Sawatzky]** 28 labourer; Eliz [Elisabeth] 29 wife; Jacob 5 child; Gerhard 4 child; Augustina 1 infant. **Comments:** Waldheim/WR.
- 1198 **D Dorksen [David Dorksen]** 33 labourer; Anna 28 wife; Jacob 7 child; David 3 child; Maria 1 infant. **Comments:** SU-187; Gruenthal/WR; Didsbury.
- 1199 **Cornelius Dorksen** 30 labourer; Sara 31 wife; Cornelius 3 child; Anna 7 child; Sara 2 infant. **Comments:** This appears to be R198-1; Rosenhoff/WR; Swift Current.
- 1200 **Jacob Doll [Jakob Doell]** 42 labourer; Justina 35 wife; Heinrich 14 labourer; Jacob 10 child; Abm 1 infant; Marie 2 child. **Comments:** S1A-267; Blumstein/WR.  
**Maria Doll [Doell]** 75 wife; John 11 child. **Comments:** John is the son of Jacob Doell of the previous family. Maria appears to be Jacob or Justina's mother.
- 1201 **Franz Gunerman [Sudermann]** 25 labourer; Anna 33 wife; Cath 1 infant. **Comments:** W(a)-26; Burwalde/WR.
- 1202 **D [David] Peters** 52 labourer; Aganetha [Anganetha] 51 wife; Sara 19 spinster; Anna 16 spinster; Hanna [Heinrich] 11 child; Franz 9 child. **Comments:** R345-1; Hochfeld/WR.
- 1203 **Franz Gerzen [Goerzen]** 40 labourer; Marie 39 wife; Franz 18 labourer; Marie 15 spinster; Susanna 13 spinster; Anna 10 child; Abm 7 child; Jacob 4 child; Cath 2 child. **Comments:** R184-1; Schoendorf/WR.
- 1194 **Abram [Abraham] Reimer** 31 labourer; Katherina 29 wife; Dietrich 6 child; Johan 4

## Quebec Passenger Lists

child; Katherina 2 child; Abram 1 infant. **Comments:** R34-1; Schoenwiese/WR; Swift Current.

**Carl Reimer** 45 labourer; Ernestine 40 wife; Emil 11 child; Johanna 10 child; Pauline 7 child; Ernst 5 child; Carl 4 child; Ab 1 infant. **Comments:** This entry is unclear on the original. The surname and some of the first names may be different.

### **S. S. Borussia No. 39 arrived in Quebec on July 25, 1878.**

p.1 **Johan [Johann] Klaassen** 24 labourer; Kilhauer [Katharina] 21 wife. **Comments:** Neuanlage/WR.

**Franz Kliever [Kliewer]** 32 labourer; Marie 35 wife; Marie 8 [1/2] child; Franz 5 child; Jacob 3 [5] child; Gerhard 2 [3] child; Johana 1 [2] infant. **Comments:** S1A-231; Neuanlage/WR; Oregon.

**Martin Klaassen** 26 labourer; Maria 21 wife; David 1 infant. **Comments:** S1B-152; Neuanlage/WR.

**Jacob Enns** 22 labourer; Elizth [Elisabeth] 19 wife. **Comments:** Neuanlage/WR.

**Gerhard Spence [Spent]** 38 [35] labourer; Maria [Marie] 33 wife; Gerhard 9 child; Daniel 3 child; Anna [Maria] 10 child; Elizabeth 1 infant. **Comments:** S1A-226; Silberfeld/WR.

**Kapuclias [Kornelius] Voth** 40 labourer; Susanna 38 wife; Susanna 15 servant; Gerhard 11 child; Katharina 9 child; Hemich [Heinrich] 7 child; Koreclias [Kornelius] 4 child; Jacob 3 child; Fahana [Johann] 1 infant. **Comments:** S1A-175.

p.2 **Johann Klaassen** 49 labourer; Anna [Maria] 46 wife; Anna [Maria] 17 servant; Abraham 15 labourer; Dietrich 11 child; Katharina 6 child. **Comments:** S1A-228; Neuanlage/WR.

**Erdmann Nickel** 29 labourer; Anna 28 wife; Heinrich 6 child; Ertmann 3 child; Elizth 5 child; Sarah 1 infant. **Comments:** S1A-177; Silberfeld/WR.

**David Schellenberg** 46 labourer; Anganekra [Anganetha] 43 wife; David 17 labourer; Margaretha 13 servant; Peter 10 child; Jacob 9 child. **Comments:** S1A-229; Neuanlage/WR.

### **S. S. Sardinian No. 30 arrived in Quebec on July 6, 1878.**

**Jacob Wiens** 37 labourer; Sarah [Sara] 30 wife; Johan 5 child; Isaac 3 child; Abm 1 infant. **Comments:** S1B-165; BWR/1-181; Hoffnungsfeld/WR; moved west. This family is on the Hamburg/Hansa 14 June 1878 ship.

### **S. S. Polynesian No. 30 arrived in Quebec on July 6, 1879.**

1021 **David Peters** 45 labourer; Helena 46 wife; David 6 child; Helena 17 spinster; Eliz 15 spinster; Anna 11 child; Maria 10 [11] child; Marg 9 child. **Comments:** R119-3; Blumenort/WR; Oregon.

**G Braunne [Gerhard Braun]** 28 labourer; K [Katharina] 21 wife; K [Katharina] 1 child. **Comments:** R120-1; Blumenort/WR; Oregon.

1022 **B Rempall [Bernhard Rempel]** 50 labourer; Anna 48 wife; Franz 24 labourer; Corn 22 labourer; Aga 20 spinster; Bern 18 labourer; Abm 11 child; David 9 child; Anna 6

Quebec Passenger Lists

- child; Helena 11 [4] child. **Comments:** R188-1; Halbstadt/WR.
- 1023 **P [Peter] Esau** 59 labourer; Maria 63 wife; Helena 23 spinster; Marg 21 spinster. **Comments:** Blumenhoff/WR lists a Peter Esau born 4 June 1820 and Maria born 14 May 1816.  
**Heid Duck [Diedrick Dueck]** 6 child. **Comments:** West Reserve Settlement Data lists Dietr Dueck born 8 Oct 1872 as a grandson to Peter Esau of the previous family.  
**Marg [Magaretha] Unrau** 65 spinster; Eva 30 spinster.
- 1024 **Abm Janzen [Abraham Jansen]** 36 labourer; Eliz [Elisabeth] 32 wife; Abm 11 child; Sus 9 child; Hein 2 child; Maria 1 infant. **Comments:** R196-1; Ebenfeld/WR.
- 1025 **H Gusbrun [Heinrich Giesbrecht]** 34 labourer; Maria 35 wife; Jacob 7 child; Heinrich 4 child; Abraham 1 infant; Susan 10 child; Maria 1 infant. **Comments:** R301-5; Chortitza/WR.
- 1026 **Philip Duck [Philipp Dueck]** 54 labourer; Marg [Magaretha] 41 wife. **Comments:** R342-1; Burwalde/WR.  
**Johan Wastuim [Johann Klassen]** 20 labourer; Maria 22 spinster. **Comments:** The Hamburg/British Queen 17 June 1879 appears to list this same person as Johann Klassen.
- 1027 **P Weber [Peter Wiebe]** 42 labourer; Anna 38 wife; A [Anna] 16 spinster; Peter 11 child; Abm 10 child; Maria 9 child; Wilh 7 child; K [Katharina] 5 child; Helena 3 child; Bernhd 1 infant. **Comments:** R180-1; Schoendorf/WR.
- 1028 **Hein Kenfeld [Heinrich Neufeld]** 35 [38] labourer; Sus [Susana] 34 wife; Hel [Helena] 11 child; Hein 9 child; Jac 7 child; Sus [Susanna] 5 child; Maria 3 child; Aga [Aganetha] 1 infant. **Comments:** R155-1; Gruenthal/WR; moved west.
- 1029 **Ab [Abraham] Bergen** 39 labourer; Mat [Katharina] 35 wife; Anna 11 child; Abm 9 child; Ag [Aganetha] 6 [4] child; Kat [Katharina] 4 [1/2] child; Johann 1 [1/2] infant. **Comments:** R197-1; Ebenfeld/WR; moved west.
- 1030 **Hein Duck [Heinrich Dueck]** 31 labourer; Aga [Aganetha] 26 wife; Aga 8 child; Abm [Heinrich] 6 child; Bern 4 child; Johan 3 child; Kat 1 infant. **Comments:** R208-2; Rosenhoff/WR. There seems to be a mixup with children and ages which are difficult to read. The church records list the children as Aganetha born 1870; Heinrich born 1872; Bernd born 1874; Johann born 1876 and Katharina born 1878.
- 1031 **Martin Webe [Wiebe]** 41 labourer; Hel [Helena] 48 wife; Jac 21 labourer; Pet 17 labourer; Mart [Martin] 15 labourer; Mic [Michael] 11 child; Maria 6 child; Aron 3 child; Anna 1 infant. **Comments:** R244-1; Osterwick/WR.
- 1032 **W. [Wilhelm] Peters** 28 labourer; Mar [Magaretha] 29 wife; Franz 6 child; Wilh 4 child; Marg 3 child; Peter 1 infant. **Comments:** R119-1; Blumenort/WR.
- 1033 **H. [Hermann] Olfert** 44 labourer; Kater [Katharina] 36 wife; Johan 9 child; Kate 11 child; Jacob 6 child. **Comments:** R298-1; Chortitza/WR.
- 1034 **Jacob Workentin [Warkentin]** 42 labourer; Helena 44 wife; Peter 21 labourer; Johan 19 labourer; Helena 17 spinster; Jacob 14 labourer; Korn 11 child; Kate 9 child; Mar [Maria] 7 [6] child; Sarah 6 [7] child; Aga [Aganetha] 1 infant. **Comments:** S1A-257; Kronsfeld/WR.
- 1035 **Helena Krahn** 52 wife; Bern 22 labourer; Sarah 24 spinster; Kath 19 spinster. **Comments:** West Reserve Settlement Data lists Widow Krahn nee Peters in Kronsfeld/WR with her daughters. Bernard is R401-3; Kronsfeld/WR.
- 1036 **P [Peter] Krahn** 29 labourer; Sus [Susanna] 31 wife; Helena 6 child; Peter 4 child; Sus 3 child; Johan 1 infant. **Comments:** R210-2; Swift Current. Peter was a son to Jacob Krahn and Helena Peters from the previous family.

## Quebec Passenger Lists

- 1037 **Heinrich Dod [Doell]** 55 labourer.
- 1038 **Wilh [Wilhelm] Rempel** 41 labourer; Wilh 16 labourer; Kater 15 spinster; Anna 11 child; Maria 10 child; Abrm 9 child; Helena 7 child. **Comments:** R183-1; Schoendorf/WR; moved west.
- 1039 **P [Peter] Boschmann** 39 [38] labourer; Kath [Katharina] 34 wife; Peter 11 child; G [Gerhard] 9 child; Jac 7 child; Hel 5 child; Dav 3 child; Johan 1 infant; Cath 1 infant. **Comments:** Peter Boschmann and Katharina Reger are shown as the parents in R120-2 for Peter born 1867 and Jacob R223-3 born 1872. Gerhard Boschman born 26 Jan 1870 is shown in W(c)-31.
- 1040 **Joh [Johann] Pries** 38 labourer; Helena 40 wife; Jacob 16 labourer; Helena 11 child; Joh 4 child. **Comments:** R110-2; Gruenthal/WR.
- 1041 **K Prune [Kornelius Penner]** 41 labourer; Marg [Magaretha] 41 [42] wife; Korn 18 labourer; Marg 16 spinster; Sarah 11 [10] child; Maria 1 [11] infant; Helena 10 [8] child; Anna 8 [2] child; Eliz 2 [1/2] child. **Comments:** This appears to be Kornelius Penner R151-1. The Hamburg/British Queen 17 June 1879 ages for the children are correct.
- 1042 **Jac Hunge [Jacob Deveer]** 22 labourer.
- 1043 **Jacob Ruhe [Wiebe]** 38 labourer; Kath [Katharina] 31 wife; Anna 8 [6] child; Mar [Katharina] 6 [3] child; Jac 1 infant; Wilh 3 [8] child. **Comments:** R170-1; Schoendorf/WR.
- 1044 **W [Wilhelm] Wiebe** 38 labourer; K [Katharina] 37 wife; Marg 11 child; Kath 10 child; Anna 9 child; Wilh 6 child; Helena 2 child; Pet 1 infant. **Comments:** R118-3; Blumenort/WR.
- 1045 **P [Peter] Giesbrecht** 35 labourer; Marg [Magaretha] 36 wife; Just 15 spinster; Ag 11 child; Marg 10 child; Maria 9 child; Pet 6 child; G [Gerhard] 4 child; H [Anna] 1 [3] infant; D [David] 1 infant; K [Katharina] 1 infant. **Comments:** R2-1; Neuhorst/WR.
- 1046 **Johan Grestriche [Johann Giesbrecht]** 43 labourer; Anna 42 wife; Just 17 spinster; Maria 15 spinster; Kath 11 child; Anna 10 child; Eliz 9 child; Afagafter [Aganetha] 7 child; Johann 2 child; Marg 1 infant. **Comments:** R54-1; Schoenwiese/WR.
- 1047 **Judith Peters** 68 spinster.
- 1048 **Abm [Abraham] Schmidt** 28 labourer; Cath [Catharina] 26 wife; Abm 6 child; Bern 3 child. **Comments:** R189-3; Halbstadt/WR.
- 1049 **Abm Freisse [Abraham Froese]** 31 labourer.
- 1050 **G Wall [Claas Wiebe]** 31 labourer; Susa [Susanna] 32 wife; Maria 3 child; Sus 1 infant.
- 1051 **Jacob Peters** 45 labourer; Kath [Katharina] 31 wife; Jac 22 labourer; B [Benjamin] 16 child; Wilh 11 child; David 10 child; Johan 9 child; Kath 6 child; Pet 3 child; Sus 1 infant. **Comments:** R378-2; Ebenfeld/WR.
- 1052 **Jacob Heppner** 29 [25] labourer; Kath [Katharina] 26 wife; Maria 1 infant. **Comments:** This could be S1A-264 and W(a)-25.

### S. S. Sarmatian No. 62 arrived in Quebec on July 31, 1880.

- 2497 **H {Heinrich} Braun** 53 labourer; Margathe 51 wife; M {Margaretha} 22 labourer; Diedrich 19 labourer; Johann 14 labourer; Abram 10 child. **Comments:** R126-1.
- 2498 **G {Gerhard} Friesen** 25 labourer; Helena 24 wife; Heinrich 2 child; Gerhard 1 infant. **Comments:** R134-1; moved west.
- 2499 **P. Bergen** 53 labourer; Helena 20 labourer; David 19 labourer; Wilhelm 14 labourer;



## Quebec Passenger Lists

- Heinrich 11 child. **Comments:** First initial P is not clear and may be something else.
- 2500 **Johan Boschmann** 39 labourer; Katharina 38 wife; Johan 16 labourer; Kath 15 spinster; Jacob 14 labourer; Peter 11 child; David 8 child; Kornelius 7 child; Langlury {Wilhelm} 1 infant. **Comments:** R221-3; moved west.
- 2515 **H Penner** 45 labourer; Kath 43 wife; Anna 21 spinster; Heinrich 9 child; Abram 5 child. **Comments:** Heinrich age 9 might be Heinrich born 15 May 1871 recorded in R126-2 which lists his parents as Heinrich Penner and Catharina Rempel.
- 2516 **Isbrand Hardner** 28 labourer; Katharina 27 wife; Katharina 6 child; Jacob 5 child; Abraham 4 child; Isbrand 3 child; Peter 1 infant. **Comments:** This could be R289-2b; Dakota.
- 2517 **Hela Redekoopp** 63 spinster.
- 2518 **Aron Peters** 66 labourer; Helena 62 wife.
- 2519 **Isaac Dorksen** 57 labourer; Marie 54 wife; Isaac 25 labourer; Peter 18 labourer; Jacob 15 labourer; Marie 14 spinster. **Comments:** Gruenthal/WR.
- 2520 **Abram Dorksen** 49 labourer; Katharina 49 wife; Anna 18 spinster; David 16 labourer; Marie 14 spinster.
- 2521 **David Dorksen** 39 labourer; Katharina 39 wife; David 14 labourer; Franz 9 child; Katharina 5 child; Susanna 3 child; (blank) {Isaak} 1 infant. **Comments:** R278-2.
- 2522 **Isac Deever** 58 labourer.
- 2523 **Peter Wiebe** 56 labourer.
- 2524 **Jacob Peters** 44 labourer; Augusta 45 wife.  
**Jacob Peters** 73 labourer; Aganeta 21 spinster; Julius 18 labourer; Helena 15 spinster; Johan 11 child; David 10 child; Heinrich 10 child; Katharina 6 child; Wilhelm 3 child.  
**Comments:** The Quebec list indicates this family is destined for the United States.

Three Mennonite families appear on the Hamburg Ship lists which have not be found in the Quebec Lists:

Hamburg/Hansa - 3 December 1875

**Heinrich Friesen** 48 labourer; Catharina 49 wife; Jacob 13 labourer; Elisabeth 8 child; Maria 11 child.

**Heinrich Friesen** 25 labourer; Anganeth 26 wife; Heinrich 2 child; Peter 1/2 infant.

Hamburg/Hansa - 14 July 1876

**Aron Schroeder** 49 labourer; Anganetha 35 wife; Johann 8 child; Aron 2 child; Anganetha 13 child; Catharina 6 child; Maria 4 child. **Comments:** B1843-B19a; R374-3; moved to Saskatchewan.

**Minor Corrections/Adjustments made by Darren Enns  
2000/12/30**

- Remove 'SECTION C' title (part of original printed book)
- Renumber pages
- Add Credits and Permission text to top of document
- Move Sardinian No. 20 to 1876 section
- Correct reference to Peruvian No. 47
- Correct reference to Peruvian No. 30
- Correct reference to Sardinian No. 20
- Correct spelling of Polynesian
- Create Acrobat and HTML versions of adjusted WordPerfect file

## Quebec Passenger Lists